

NAGANO  
LINDROS REPREND  
LE FLAMBEAU C 1



ARTS ET SPECTACLES  
LES CAHIERS NOIRS DE  
LYNDA LEMAY D 1

LE QUOTIDIEN DE LA CAPITALE

# LE SOLEIL

QUÉBEC, LE SAMEDI 14 FÉVRIER 1998

www.lesoleil.com

## De l'ombre sur le Carnaval

### La concurrence du futur festival d'hiver de Montréal inquiète

LOUISE LEMIEUX  
Le Soleil

■ QUÉBEC — En subventionnant un festival d'hiver à Montréal qui aurait lieu en même temps que le Carnaval de Québec, le gouvernement « assèche » la capitale au profit de Montréal, écrit le maire de Québec Jean-Paul L'Allier au ministre du Tourisme David Cliche.

Le maire de Québec a réagi vivement et rapidement hier, en lisant une manchette de *La Presse*. On y apprend qu'Alain Simard, organisateur des FrancoFolies et du Festival de Jazz de Montréal planifie pour l'an prochain un festival d'hiver à Montréal. Ce festival s'échelonne sur cinq semaines, du 20 janvier au 28 février 1999.

Forcément, trois de ces fins de semaine seront en concurrence directe avec le Carnaval de Québec. L'article de *La Presse* précise en outre que le ministère du Tourisme s'engage à subventionner ce festival pour une période de trois ans.

Voir CARNIVAL en A2 ►

Des fêtes qui se complètent, plaide Alain Simard

## Jamais trop tard pour les pee-wee



LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

Il n'y a pas vraiment d'âge pour découvrir le Tournoi international de hockey pee-wee, qui bat son plein depuis jeudi au Colisée. Ci-dessus entourée de jeunes partisans, Laurette Vallée ne s'est nullement ennuyée, hier après-midi, en compagnie d'amies de l'Hôpital général de Québec. Lune d'elles, Bernadette Thibault, effectuait sa toute première visite au tournoi à... 95 ans! Nos reportages en page C3.

## DOSSIER Blasés de l'école? Bienvenue dans la voie « techno »

BRIGITTE BRETON  
Le Soleil

QUÉBEC — Blasés de l'école, du tableau noir et des cours magistraux, des élèves songent à décrocher. Pour les raccrocher, 65 écoles au Québec regroupent les « démotivés », leur lancent le défi de fabriquer un amplificateur ou une distributrice de gommes à mâcher, et font graviter autour de ce projet les mathématiques, le français et les sciences. Résultat: le taux de décrochage baisse de 20 à 2%.

La recette est utilisée depuis 1990 auprès de potentiels décrocheurs de troisième et quatrième secondaires. La recette, ou plutôt l'approche pédagogique, est désignée sous le nom de « voie technologique ». Pour les adolescents, c'est simplement la « vi ».

La voie technologique, une voie parallèle au régulier, s'adresse aux adolescents qui n'embarquent pas dans

Voir BLASÉS en A2 ►

AUTRES TEXTES

- La voie « l'un » Page A25
- Plus cher, mais... Page A25

## Journée de rencontres

NAGANO — Les jours se suivent et ne se ressemblent pas. Le climat joue au yo-yo, ici. Dire que la veille, le soleil brillait sur la ville olympique. Après une tempête de neige et une pluie torrentielle, le mercure indiquait 12 degrés Celsius. Oui, oui, 12 ! Ça explique que les piétons aient pris possession des différentes rues touristiques du centre-ville le temps d'une journée.

Prisonniers du centre de presse principal depuis le début, des navettes nous menant d'un site à l'autre, l'heure était enfin au lèche-vitrines. Rien de mieux que de se glisser parmi le monde pour rencontrer des acteurs de ce rendez-vous sportif.



Carl Tardif

À NAGANO



Le moment n'est pas à l'entrevue, et on se salue. En tournant le coin de la rue, voilà un visage connu dans la ligne de gens qui relèquent une voiture taxi. Il s'agit de Ronald Corey, le président du Canadien.

« Je suis fatigué. Je suis au Japon depuis 18 heures à peine. Et déjà, il y a un match de hockey dans quelques heures (le premier du Canada) », a-t-il le temps de dire avant de se faufiler à l'intérieur en mentionnant le nom de son hôtel à son chauffeur local.

Oui, il y a beaucoup de monde qui se promène. On sent qu'il se passe quelque chose à Nagano. Après la cohue ayant marqué l'arrivée des hockeyeurs canadiens, il s'agit du plus grand rassemblement humain des Jeux olympiques.



L'hiver se fait discret au centre-ville de Nagano...

Les rues débordent, mais chacun respecte la signalisation. Vous ne verrez jamais un Japonais traverser si le signe piétonnier n'est pas allumé. Au bout de quelques minutes, on adopte le même comportement, question de passer inaperçu.

Devant une boutique typiquement nipponne, on détecte un accent connu. Ça parle le français de chez nous dans le coin. Manteau identifié aidant, le monsieur se présente. « Ah des gens du Québec, bonjour », dit-il. C'est Denis Brodeur, le père de Martin, photographe de profession et ancien médaillé olympique devant le filet de l'équipe canadienne en 1956.

« Vous allez prendre sûrement beaucoup de photos ? lui demande-t-on. « De la ville et des gens, oui, mais sûrement pas de Martin », disait celui dont le fils sera le second de Patrick Roy pour la durée du tournoi. « Si la vie nous endure encore, on sera là en 2002 », ajoutait-il entouré de ses autres enfants.

Voir RENCONTRES en A2 ►

AUTRES TEXTES

- Le sortilège d'Hakuba Page C1
- Accusations de collusion Page C1
- Spécial Nagano Cahier Z

DOSSIERS



## À eux de juger?

La Cour suprême entame lundi ses auditions sur la souveraineté. Une bataille juridique et politique.

PAGE A 26

LE CANADA

## Flambée des prix du tabac

Depuis minuit, il en coûte 1,20\$ de plus la cartouche de cigarettes.

PAGE A 17

LA MÉTÉO



Maximum -13, Minimum -24

Ensoleillé et froid. Demain, ensoleillé avec passages nuageux, max. -10. Détails page A 15

RETOURNONS VOIR NOTRE AMI CHEVRETTE EN FLORIDE...



QUÉBEC, 102<sup>e</sup> ANNÉE, N° 47  
FLORIDE, 2,25 \$ US  
MONTRÉAL, OTTAWA 1,75 \$ PLUS T.P.S. T.V.Q.  
1,50 \$ PLUS T.P.S. T.V.Q. 6 27657 00076 6

Ste-Foy Toyota  
...chaque Client est notre meilleur Client!  
Angle Versant-Nord et Henri IV 658-1340

## TABLE DES MATIÈRES

<b>CAHIER A</b>	
La Capitale	3 à 16
Le Québec et le Canada	17 à 22
Le Monde	23, 24 et 28
Dossiers	25 et 26
Opinions	27
<b>CAHIER B</b>	
Questions d'argent	1 à 14
Bourses	6 à 8
Décès	11 et 12
<b>CAHIER C SPORTS</b>	
Statistiques	2 et 4
Jeux et B.D.	7
<b>CAHIER D</b>	
Arts et spectacles	1 à 12
Votre agenda	13 et 14
La bonne table	16 à 18
<b>CAHIER E</b>	
Partir	1 à 10
<b>CAHIER F</b>	
Carrières et Professions	1 à 10
<b>CAHIER G</b>	
Habitat/ Déco	1 à 13
Annonces classées	14 à 40
<b>CAHIER Z</b>	
Spécial Nagano	1 à 8
<b>SERVICES</b>	
Abonnements	686-3344 1-800-463-2362
Annonces classées	686-3311
Carrières et Professions	686-3270
Internet	www.lesoleil.com
Promotion	686-3342
Publicité Détaillants	686-3435
Publicité générale	686-3270
Rédaction	686-3394
Renseignements	686-3233

## NUMÉROS CHANCEUX

<b>MINI-LOTO</b>	
tirage du 13-02-98	
424708 gagne 50 000\$	
24708 gagne 5000\$	
4708 gagne 250\$	
708 gagne 25\$	
08 gagne 5\$	
<b>SUPER 7</b>	
tirage du 13-02-98	
2-20-27-31-32-34-39	
(complémentaire)	
42	
<b>EXTRA</b>	
261805	
<b>LA QUOTIDIENNE</b>	
tirage du 13-02-98	
9-8-1	
1-5-1-3	
<b>BANCO</b>	
tirage du 13-02-98	
1-3-4-6-14-16-17-18-23-32-35-44-49-50-51-52-53-57-61-68	

LE SOLEIL, journal quotidien fondé en 1896, est produit par LE SOLEIL, division du Groupe UniMédia qui en est l'éditeur. Il est situé au 925, Chemin Saint-Louis. Son adresse postale est: c.p. 1547, Succ. Terminus Québec, Québec, G1K 7J6. Il est imprimé par Imprimerie Canada, au 5000 rue Hugues-Randoin, à Québec. Envoi de publication - Numéro de convention 0470198. Seule la Presse canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans LE SOLEIL. ISSN 0319-0730

CARNAVAL  
Bouffe et opéra

Suite de la Une

«S'il est souhaitable que Montréal ait sa fête des neiges, pourquoi la tenue de cet événement qui demande l'investissement de fonds publics doit-elle venir directement en conflit avec la tenue du Carnaval de Québec... qui tire une bonne part de sa clientèle des autres régions, dont Montréal...? À première vue... votre action vise nettement à assécher les événements à succès de Québec au profit de Montréal...» écrit M. L'Allier.

À la direction du Carnaval de Québec, même si on tente de minimiser l'impact de cet éventuel festival d'hiver à Montréal, on sent l'inquiétude. «On ne peut pas empêcher les gens d'organiser des fêtes. C'est dommage qu'on choisisse les mêmes dates que nous», a déclaré la présidente Carole Théberge. Elle a appris avec stupeur la tenue du festival d'hiver de Montréal.

Le directeur du Carnaval, Luc Fournier, s'étonne de son côté qu'Alain

Simard parle de publicité et de mise en marché commune, puisque personne n'est entré en contact avec quiconque du Carnaval.

LES RICHES DE NEW YORK  
DANS LA MIRE

Joint au téléphone, Alain Simard affirme ne pas vouloir concurrencer le Carnaval. «Nous voulons faire un festival d'hiver avec musique classique, opéra et fine gastronomie. Nous espérons attirer des personnes riches de New York», dit-il. Dans son esprit, une fête dans deux villes différentes serait susceptible d'attirer particulièrement les touristes français, en vacances scolaires durant cette période.

Alain Simard précise par ailleurs n'avoir demandé aucune subvention au ministère du Tourisme. C'est plutôt l'Office du tourisme de Montréal qui a promis une aide financière.

Il y a quelques années, Alain Simard avait mis les organisateurs du Festival d'été sur un pied de guerre, en décidant de devancer de l'automne à la fin

de l'été la tenue des FrancoFolies. Québec avait crié à la concurrence déloyale, mais n'avait pas trop souffert du changement de date.

Cette année cependant, la décision d'Alain Simard, de placer exceptionnellement les FrancoFolies en juin, trois semaines avant le Festival d'été, sème à nouveau l'inquiétude.

## PAS D'ENTENTE SIGNÉE

«Simard ne veut pas détruire le Carnaval de Québec. L'État non plus, c'est clair», dit le ministre du Tourisme David Cliche. Aucune entente n'a encore été signée, aucun financement n'a été garanti. Et rien ne sera tant que le gouvernement n'aura pas l'assurance que les deux activités sont complémentaires, assure le ministre. Il est cependant convaincu qu'il y a de la place au Québec pour ces deux activités, afin d'attirer les touristes internationaux.

Le gouvernement pourra-t-il exiger un changement de dates du festival de Montréal?

«Tout est sur la table», répond David Cliche.

Le ministre a l'intention de réunir autour d'une même table les représentants du Carnaval de Québec, ceux du festival d'hiver de Montréal, ainsi les Offices de tourisme des deux villes.

BLASÉS  
3500

Suite de la Une

les méthodes traditionnelles d'apprentissage, plus livresques. Ces jeunes n'éprouvent pas de troubles d'apprentissage ou de comportement importants, mais leurs résultats scolaires se tiennent entre 60 et 70%. «Ce sont des jeunes qui se traînent les pieds d'une classe à l'autre, car ils ne savent pas trop à quoi ça sert d'étudier. Avoir de belles notes en attendant d'avoir un beau métier, cela ne les motive pas. Ils veulent du concret», explique Denis Fyfe, un des concepteurs de la voie technologique.

Les élèves de «vt» suivent les mêmes programmes d'études et passent les mêmes examens ministériels que les autres écoliers. Ils sont environ 3500 adolescents inscrits dans cette filière cette année.

À la différence des autres élèves, le contenu de leurs cours de français, de maths, de sciences et de technologie est autant que possible relié à l'objet qu'ils doivent concevoir. Les quatre enseignants de ces matières doivent donc travailler en équipe pour élaborer les contenus de cours. Les jeunes verront par exemple leurs notions de mathématiques en calculant des quantités de matériaux ou une marge de profits. En français, ils rédigeront des textes de publicité ou liront sur des métiers liés aux technologies. En sciences, ils apprendront comment circule le courant électrique dans un fil. Enfin, en technologie, ils passeront à l'action en fabriquant une distributrice de gommes à mâcher, un amplificateur pour leur baladeur ou une lampe stroboscopique.

Selon M. Fyfe, qui coordonne aussi le Centre de développement pédagogique pour la formation générale à caractère technique (un organisme relié au ministère de l'Éducation), les résultats de cette approche dépassent largement toutes les prévisions. Le taux d'absentéisme des jeunes baisse, leurs résultats scolaires s'améliorent et le taux de décrochage baisse.

Environ 10 000 élèves ont suivi la voie technologique qui se multiplie progressivement dans les écoles depuis 1990. M. Fyfe ne peut dire cependant que sont devenus ces «rescapés». Ont-ils fini par décrocher ou ont-ils poursuivi leurs études au secteur professionnel, au cégep ou à l'université? «Nous n'avons pas l'équipe pour faire des recherches et ce suivi. Nous produisons le matériel nécessaire aux écoles et nous formons le personnel. Si notre approche réussit à sauver des jeunes, c'est tant mieux.» Il avise toutefois les directions d'école que ce n'est pas une panacée. «On ne fait pas de miracle si on met des jeunes avec des problèmes graves d'apprentissage ou de drogue dans une classe de voie technologique.» Certaines écoles ont fait cette erreur et ont abandonné l'option, faute de résultats.

Gilles Thomassin, un enseignant de l'école Jean-de-Brébeuf, dans le quartier Limoilou, à Québec, est pour sa part convaincu que ses élèves travailleraient leurs godasses dans la rue si la voie technologique n'existait pas. Il estime que le quart de ses protégés prennent le chemin du cégep.

RENCONTRES  
Le rouge populaire

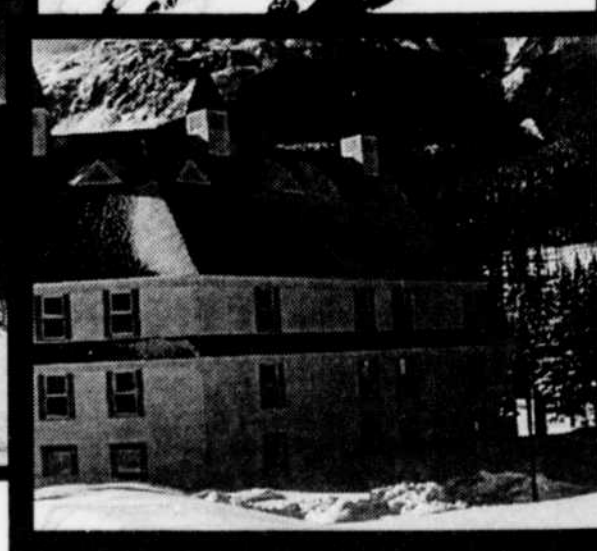
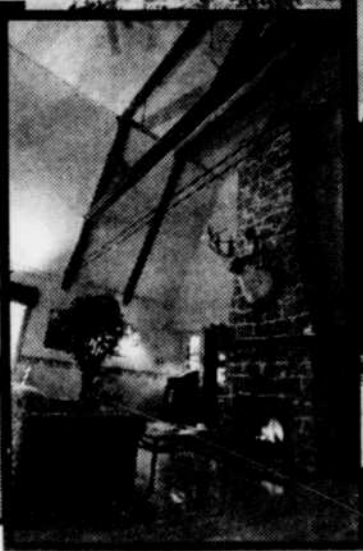
Suite de la Une

En continuant un peu, on rencontre plusieurs Canadiens qui n'hésitent pas à afficher leurs couleurs. Comme ce jeune de Toronto, qui s'est fait raser les cheveux en forme de feuille d'érable. Rouge, bien sûr.

D'ailleurs, cette couleur est à l'honneur. Non seulement le commanditaire de l'AOC a-t-il habillé plus de 300 personnes, mais tout l'attirail canadien est en vente à la maison du Canada. Un attaché de presse qui passait par là nous souligne que la popularité des vête-

ments identifiés au pays partent comme des petits pains chauds. Dans quelques jours, on permettra aux Japonais de faire leurs provisions de souvenirs.

Surtout qu'ils semblent avoir un penchant pour les Canadiens. Près du temple Zenkoji, deux demoiselles demandent à Paul Rivard, le relationniste pour les épreuves de biathlon et planche à neige, de poser en leur compagnie. «Nous allons être au hockey pour vous voir», lui marmonnent-elles en anglais. Le hic, c'est qu'elles auront bien de la difficulté à le reconnaître sur la patinoire si elles le confondent avec le numéro 88.

30 000 mètres  
de montagnes\*

Profitez de nos forfaits disponibles:

**-Forfait détente : 68 \$**

La nuit d'hébergement en chambre, le souper table d'hôte, le petit déjeuner complet, les frais de service sur repas. Par jour, par personne, occ. double (taxes en sus). Du 14 février au 14 juin 1998 inclusivement.

**-Forfait Chic-Chocs : 610 \$**

5 nuits d'hébergement en chambre, 10 repas table d'hôte, 10 petits déjeuners complets, les frais de service sur repas. Pour 2 personnes, occ. double (taxes en sus). Du dimanche au jeudi soir inclusivement. Du 14 février au 11 juin 1998 inclusivement.

**Télémark, raquette, ski de randonnée et randonnée alpine sont les activités pratiquées. Service de guide et équipement offerts.**

## Le Gîte du Mont-Albert

Ouvrez grand les yeux ! Regardez ! Respirez !

Situé au cœur du Parc de la Gaspésie, un environnement exceptionnel. Côté les plus hautes montagnes du Québec, le Gîte regorge d'activités et de plaisirs. Ressourcement, détente et gastronomie seront à votre horaire.

À un peu plus de 500 km de la ville de Québec, le Gîte vous offre 48 chambres et 9 chalets dans un lieu de dépaysement total. Nous avons tant à vous offrir !

PARC  
DE LA GASPÉSIE

GÎTE  
DU  
MONT-ALBERT

PARTENAIRE SÉPAQ  
EN RÉGION

Association touristique  
de la Gaspésie  
1-800-463-0323

Contactez-nous, pour réserver vos prochaines vacances !

Sainte-Anne-des-Monts (Québec), G0E 2G0

Téléphone: 418-763-2288 / 1 888 270-4483, courrier électronique: gitmtalb@globetrotter.qc.ca

Québec



# LA CAPITALE ET SES RÉGIONS



## Un raid planifié

### L'équipement retrouvé par les policiers laisse croire que l'attaque menée contre le local des Rock Machine se préparait depuis longtemps

CLAUDE VAILLANCOURT  
Le Soleil

■ **STONEHAM**—Le commando qui a poivré le nouveau local des Rock Machine d'une soixantaine de balles, dans la soirée de jeudi, avait mijoté son coup depuis longtemps puisque les cinq motoneiges avec lesquelles se sont déplacés les cinq individus qui le constituaient avaient toutes été volées, entre le 12 et le 23 janvier, sur la Rive-Sud, une zone où les Hell's Angels ont depuis longtemps établi leurs pénates.

Les enquêteurs de la Sûreté du Québec, à qui la police de la Haute-Saint-Charles a relégué le dossier d'enquête, sont aussi convaincus que c'est bel et bien cinq hommes qui formaient l'expédition punitive puisque cinq fusils semi-automatiques, quatre d'origine chinoise et une dernière de fabrication américaine, ont aussi été abandonnés à une trentaine de mètres de l'endroit où les malfaiteurs ont mis dans leur mire le chalet des futurs Bandidos.

Et c'est au fur et à mesure que les policiers ratissaient le secteur, peu après avoir été informés de l'attaque, que ceux-ci ont réalisé l'ampleur du raid. Ils avaient d'abord cru que tout juste une vingtaine de projectiles avaient été tirés en direction du local coincé dans une cour, à l'abri des regards, le long de la route de la Grande Ligne, à Stoneham.

fié depuis longtemps et qu'il ne constitue pas nécessairement une riposte rapide à l'assassinat, le 10 février, du caïd de Saint-Roch, Alain Bouchard, et à la tentative de meurtre, deux jours plus tard, d'un copain de ce dernier, Mario Tremblay, deux individus que la police acoquine aux Hell's Angels.

La reconstitution des événements laisse croire aux policiers que les cinq tireurs se sont approchés du local par l'un des sentiers de motoneigistes qui pullulent dans le secteur. Le chalet dans lequel ont trouvé refuge les Rock Machine depuis que leur local a été saisi, l'été dernier, est situé à moins d'une cinquantaine de mètres du sentier 403, lequel conduit directement au sentier provincial #3.

Après avoir fait feu en direction du chalet où se trouvait un seul sympathisant des Rock Machine, ils ont abandonné leurs armes sur place puis effectué de quatre à cinq kilomètres en motoneige jusqu'à une voie de desserte, en bordure du boulevard Talbot et de la nouvelle route 73, où les attendaient une ou deux voitures.

«Les armes retrouvées sont prohibées au Canada», a expliqué l'agent Réal Ouellet, de la Sûreté du Québec, qui ne croit pas que ce soient les dernières sur le marché noir dans la région.

Pour ce dernier, il est encore trop tôt pour émettre une hypothèse valable sur les motifs à la base des trois évé-



COLLABORATION SPÉCIALE VINCENT FRADET  
L'homme (de dos) qui se trouvait dans le chalet est escorté par la police.

ments qui ont marqué le milieu des motards cette semaine. Hier, les policiers étaient surtout affairés à la reconstitution des scènes de crime.

#### INQUIÉTUDE

Le préfet de la MRC de la Jacques-Cartier et maire de Lac-Beauport, M<sup>r</sup> Michel Giroux, ne cache évidemment pas son inquiétude devant la multiplication des épisodes qui laissent croire à une reprise de la « guerre des tranchées », selon l'expression même du porte-parole de la GRC, Jean-Pierre Lévesque. Mais il se fait aussi rassurant.

«La grande majorité des municipalités de la MRC ont adopté une réglementation qui interdit les bunkers. Si la guerre semble repartie, il ne semble pas que les motards fassent de nouvelles acquisitions.»

Il assure que la police de la Haute-Saint-Charles a l'oeil ouvert et qu'elle va prendre « les moyens raisonnables » pour garantir la sécurité des résidents du territoire.

À Québec, le directeur de la sûreté municipale, Richard Renaud, préfère attendre encore quelques jours avant de commenter l'orientation que semblent prendre ces nouveaux affrontements.



COLLABORATION SPÉCIALE VINCENT FRADET

Les tireurs ont visé la porte et le côté gauche du chalet de Stoneham.

## LE 44<sup>e</sup> CARNAVAL DE QUÉBEC

### Un feu roulant d'activités

LOUISE LEMIEUX  
Le Soleil

■ **QUÉBEC**—Soleil et température hivernale sont au menu de la météo ce week-end. Un temps idéal pour profiter des différentes activités carnavalesques.

Vous aimez les courses, les chars, le bruit?

Aujourd'hui, à 13h, au bassin Louise, il y a course à obstacles de motoneige. L'épreuve est en fait le prologue du grand départ du *Raid des Braves* du lendemain, à 10h, même endroit. Cette longue course de 3000km prendra

fin à Radisson, proche du barrage LG-2 à Radisson. Pas évidente cette course de six jours à travers la forêt, hors des sentiers balisés. Les gagnants (trois motoneiges font partie de chacune des neuf équipes) se partageront une bourse de 60 000\$.

Plus modeste, mais tout aussi enlevante, le *Grand prix auto du carnaval* se tiendra au même moment, demain à 10 h, à la Pointe aux lièvres, proche de l'édifice de la Croix-Rouge.

Vous êtes plutôt du type écolo?

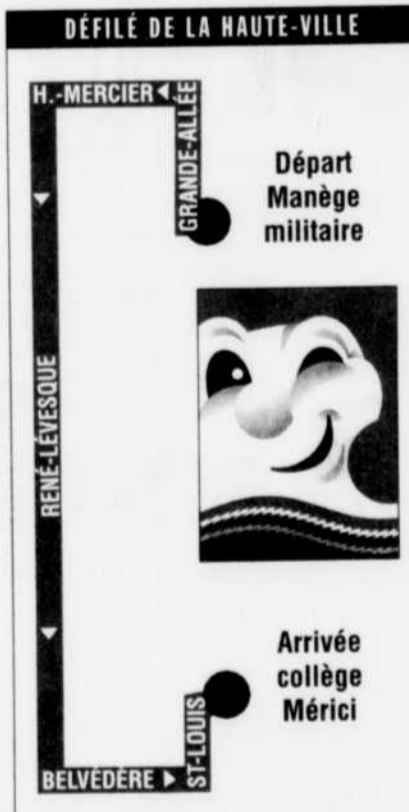
On vous propose une journée plein-air sur les Plaines, aujourd'hui, où sont organisées deux séances (13h30 et 14h30) d'initiation à la raquette. Dîner canadien et musique traditionnelle à la Maison de la Découverte, proche de la Place Desjardins, dès midi.

Une compétition de planche à neige est organisée à Place Desjardins, demain. Inscription sur place.

Vous êtes gourmand?

Trois possibilités s'offrent à vous: Demain, à partir de 11h, et pour la somme de 8\$, vous pourrez déguster du *Maine Chicken* à l'hôtel des Gouverneurs. Ce poulet mariné, cuit sur bbq est servi avec pommes de terre. Dessert compris.

Le lendemain matin, entre 9h et 13h, toujours au même endroit, le *Brunch du Bonhomme* propose un déjeuner traditionnel et plantureux. coût: 15\$ pour les adultes, 7\$ pour les enfants.



Source: Carnaval de Québec. INFOGRAPHIE: LE SOLEIL



LE SOLEIL, RAYNALD LAVOIE

La présidente du Carnaval, Carole Théberge, a fait de l'escalade à Place Desjardins.

peintes par 10 artistes québécois, sur le thème de l'hiver. Tex Lecor préside cette activité.

Le meilleur ami de l'homme aura son heure de gloire aujourd'hui, entre 10h et 14h, à Place Desjardins, où sera organisé le *Fun March d'agilité canine sur neige*.

Bien sûr, ce soir, le défilé de nuit de la haute-ville est un *must*, pour qui-conque a le moindre esprit carnavalesque. Demain, pour terminer le week-end en beauté, vous pourrez assister à la cérémonie de clôture et le départ de Bonhomme, à partir de 16h, à Place Loto-Québec.

- PROGRAMME DU CARNAVAL DE QUÉBEC**
- Le 14 février**
- **Rallye culturel du Carnaval.** Dépliants disponibles à la Société historique de Québec.
  - **Tournoi de balle molle sur neige Victoria.** Lieu: Parc Victoria (face à l'aréna).
  - **Symposium de peinture.** Lieu: Place Québec.
  - **Exposition des tacots à Place Laurier.** Lieu: Place Laurier.
  - **8h à 10h - Petits-déjeuners Kellogg's.** Lieu: Hôtel Radisson Gouverneurs (salle des Gouverneurs, niveau 3).
  - **11h - Maine Chicken.** Lieu: Radisson Gouverneurs Québec.
  - **13h - Raid des Braves (Prologue), course de motoneiges.** Lieu: Bassin Louise.
  - **17h à 19h - Les 5 à 7 officiels du Carnaval.** Lieu: Québec Hilton.
  - **19h - Défilé Kellogg's à la Haute-Ville.**
  - **20h - Soirée Énergie CHIK 98.9.** Lieu: Place Loto-Québec.
- Le 15 février (en matinée)**
- **9h - Brunch du Bonhomme.** Lieu: Radisson Gouverneurs Québec.
  - **10 à 16h - Compétitions de planche à neige.** Lieu: Place Desjardins.
  - **10h - Grand prix auto du Carnaval.** Lieu: Pointe-aux-Lièvres.
  - **10h - Raid des Braves (départ), course de motoneiges.** Lieu: Bassin Louise.
  - **11h30 - Les Ploies d'Edmundston.** Lieu: Tente Métro Gagnon, Place Desjardins.

TABLEAU: LE SOLEIL

Venture 98

**229\$** /mois

- Air climatisé
- 7 passagers
- V6, 3.4 litres

Malibu 97

**17 997\$**

- neuf
- V6
- Air climatisé

**687-5170**

Aut. de la Capitale, sortie Pierre-Bertrand

\*Location GMAC, taux 7,4%, 24 mois, 20 000 km par année, comptant 4336\$, taxes en sus, transport inclus. Taxes et transport en sus.

SAINTE-CROIX



COLLABORATION SPÉCIALE VINCENT FRADET

Automobiliste tué

Un automobiliste de 23 ans, Éric Lavoie, est décédé hier soir, à Sainte-Croix, dans Lotbinière, alors que sa petite voiture blanche s'est violemment fait emboutir par une jeep. La collision a eu lieu à 18h15, en face du 1015, boulevard Laurier (route 271), à l'intersection du 4<sup>e</sup> rang. La victime roulait à bord d'une Honda Civic sur le rang 4 et aurait effectué son arrêt obligatoire, avant de s'engager sur le boulevard Laurier. C'est à ce moment que la jeep l'aurait percuté de plein fouet. Les circonstances entourant l'accident demeurent encore nébuleuses. Le conducteur de la jeep n'a subi que des blessures légères, selon la Sûreté du Québec. La victime était originaire de Saint-Apollinaire. H.D.

QUÉBEC

Sanctions reportées

C'est au début de la semaine prochaine que le chef du Service de police de la ville de Québec, Richard Renaud, annoncera les sanctions retenues contre les policiers qui ont participé à la manifestation de solidarité au palais de justice de Québec, le 29 janvier. Les policiers étaient sur place pour soutenir leur collègue Jean Beaudoin, accusé d'avoir battu un adolescent à coups de lampe de poche l'été dernier à Limoilou. Le verdict aurait dû tomber hier, mais pour des raisons qui n'ont pas été précisées, le chef a préféré en retarder l'annonce. F.S.

Quatuor acquitté

Les quatre individus contre lesquels une kyrielle d'accusations avaient été portées à la suite d'un présumé vol d'auto, le mois dernier, ont été soit acquittés soit libérés de celles-ci. Principalement, Michel Nunez, Stéphane Proulx, Stéphane Beaupré et Jacques Dubé, respectivement âgés de 22, 27, 22 et 18 ans, étaient accusés du vol de véhicule et d'extorsion. Le plaignant s'est montré très peu convaincant devant le juge. Il prétendait que les quatre hommes l'avaient esroqué en guise de représailles pour avoir dénoncé l'un d'eux aux autorités policières.

SECONDAIRE AUX URSULINES

Le c.a. reste sur ses positions  
Les parents demandent à la Ville ou au Québec d'intervenir

BRIGITTE BRETON  
Le Soleil

■ QUÉBEC — L'Association des parents des élèves du secondaire de l'école des Ursulines compte sur l'intervention de la ville de Québec et du gouvernement québécois pour éviter la fermeture de la section secondaire de l'école privée du Vieux-Québec.

Le conseil d'administration de l'école a rejeté unanimement jeudi soir, le plan de redressement proposé par l'association.

Triste et déçue, la présidente de l'association, Lise Carrier, refuse de considérer le dossier clos. Selon elle, ce n'est pas vrai que tout a été fait pour éviter que le secteur secondaire de l'école privée cesse ses activités en juin. Environ 240 filles fréquentent cette année la section secondaire, soit 50% de moins qu'il y a dix ans.

Ni la présidente du conseil d'administration ni la directrice de l'école n'ont voulu hier commenté la décision. Dans un communiqué de presse, le conseil indique simplement que la proposition mise de l'avant par l'association des parents ne contenait aucun élément nouveau qui n'ait déjà été envisagé ou tenté, voire réalisé par l'école au cours des dernières années. Dans la lettre transmise à la présidente Carrier, le conseil précise que ses membres ont le «devoir de gérer l'École des Ursulines de Québec en administrateurs prudents et responsables, et cette décision fait malheureusement partie de ce devoir».

L'Association des parents suggérait qu'une corporation laïque prenne progressivement la place de la communauté religieuse. Elle préconisait également la création d'une fondation, la tenue d'une campagne de souscription et un plan de marketing plus «agressif».

Le conseil note dans sa résolution que l'ampleur du déficit d'exploitation de la section secondaire est telle que

tout délai additionnel pour tenter une énième fois de recruter de nouvelles élèves pour le cours secondaire ne peut être envisagé sans mettre en péril la survie entière de l'école des Ursulines de Québec, et partant, l'oeuvre d'enseignement de Marie de l'Incarnation dans la région de Québec. À compter de septembre, l'école se consacra à l'enseignement préscolaire et primaire.

La présidente Carrier garde espoir de sauver la section secondaire. Elle compte sur le maire de Québec, Jean-Paul L'Allier et sur le ministre de la Culture pour conserver dans son entier l'école la plus ancienne d'Amérique du Nord.

Le maire de Québec a adressé, en janvier, une lettre à la révérente mère Michelle Leblanc, lui demandant de reconsidérer du moins pour trois ou cinq ans, la décision de mettre fin aux activités du secteur secondaire. Dans un texte de trois pages où il prône l'importance de garder le Vieux-Québec vivant, M. L'Allier rappelle que des efforts ont par le passé été déployés pour conserver le patrimoine. Par exemple, en amassant 800 000 \$ pour le clocher de l'église Saint-Coeur de Marie. Il note également que les pouvoirs publics ont investi 1 million \$ pour la restauration de la cathédrale anglicane.

Hier, au cabinet du maire on ne pouvait préciser quelle serait l'attitude de la Ville à la suite de la décision du conseil d'administration de maintenir l'arrêt des activités au secteur secondaire des Ursulines.

QUÉBEC

La CUQ prend position

Le président de la CUQ, le maire Denis Giguère de Loretteville, vient d'écrire au ministre des Finances Bernard Landry pour lui faire remarquer que l'organisme régional prend pour acquis que le gouvernement s'assurera de conserver ou de rapatrier à Québec, sa capitale, le siège social de toute société d'État, dont le rôle serait modifié ou qui pourrait faire l'objet d'un regroupement stratégique. M. Giguère réagit bien sûr à l'information voulant que le président de la Société générale de financement (SGF), Claude Blanchet, projette de regrouper sous la SGF les sociétés Rexfor, Soquem, Soquip et Soquia qui ont toutes leur siège social à Sainte-Foy ou Québec. Lundi le conseiller indépendant de Québec Jacques Jobin invitait

la région à la mobilisation, voyant dans ce projet de M. Blanchet le danger que ces sociétés et leurs employés, autour de 125, déménagent dans la région de Montréal.

QUÉBEC

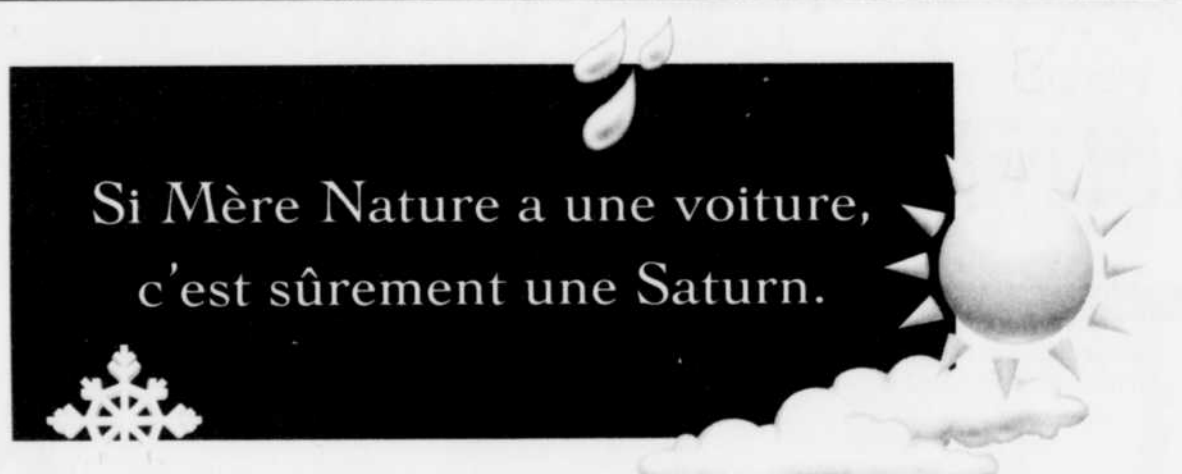
J. Dionne remplace Gilbert Athot

Le conseil municipal de la Ville de Québec a nommé M. Jean Dionne directeur intérimaire du Service des communications et des relations extérieures, en remplacement de M. Gilbert Athot. M. Dionne a remplacé M. Athot au cours de la période de maladie de ce dernier du 8 juillet au 1<sup>er</sup> décembre 1997 et ses services ont, semble-t-il, été jugés satisfaisants. M. Athot travaille maintenant à ExpoCité en tant que conseiller cadre en communications.

LÉVIS

Bateaux miniatures

Club regroupant des propriétaires de bateaux miniatures, L'Équipage exposera la création de ses membres au Galeries du Vieux Fort, à Lévis, du 16 au 28 février. «Les visiteurs auront la chance d'admirer des bateaux de grosseurs variées. Le plus petit mesurant près de 12 pouces et le plus gros atteignant sept pieds et un pouce. Ils pourront aussi voir quelques voiliers, dont la réplique du célèbre *Blue Nose* qui orne la pièce de dix cents. La plupart de ces bateaux possèdent les mêmes caractéristiques que les vrais: bruits de sirène, de moteur, fumée, lumières», a noté Synthia Bernier, porte-parole des Galeries du Vieux Fort. C'est gratuit.



SATURN Pour faire tout autrement

Ça prend des panneaux de polymère, une exclusivité de Saturn, pour pouvoir résister aux assauts hivernaux de Mère Nature. Et parce qu'elle est bien placée pour le savoir, Mère Nature, si elle le pouvait, en conduirait sûrement une.

Renseignez-vous sur notre garantie de remboursement de 30 jours/2 500 km.

\*Ces mensualités sont calculées sur un bail de location de 36 mois et comprennent le transport (455 \$), la préparation à la route et les frais d'acquisition de 350 \$. Par contre, l'immatriculation, l'assurance et les taxes ne sont pas incluses. À la signature du contrat, un premier versement (selon les tableaux) plus taxes ainsi qu'un dépôt de garantie remboursable de 300 \$ vous seront demandés. Par ailleurs, le versement initial à payer (ou l'échange équivalent) sera selon l'option choisie. Pendant la durée du bail, le kilométrage qui vous est alloué est de 60 000 km et chaque kilomètre supplémentaire ne vous coûtera que 8 cents (basé sur un programme de bas kilométrage). Voyez votre détaillant Saturn pour un plan de location qui tient compte d'un versement initial et des mensualités convenant à votre budget. † PDSE. Les détaillants peuvent fixer un prix ou des mensualités moindres.

177 \$/mois\*

Bail de 36 mois. Boîte de vitesse manuelle. 2000 \$ comptant ou 15 403 \$† (transport et préparation à la route inclus)



La Saturn SL1 1998	
Vos paiements mensuels*	Votre versement initial ou échange équivalent
238 \$	0 \$
208 \$	1000 \$
177 \$	2000 \$
Climatiseur 19 \$ de plus par mois	
Transmission automatique 15 \$ de plus par mois	

198 \$/mois\*

Bail de 36 mois. Boîte de vitesse manuelle. 2000 \$ comptant ou 16 873 \$† (transport et préparation à la route inclus)



La Saturn SW1 1998	
Vos paiements mensuels*	Votre versement initial ou échange équivalent
258 \$	0 \$
228 \$	1000 \$
198 \$	2000 \$
Climatiseur 20 \$ de plus par mois	
Transmission automatique 15 \$ de plus par mois	

191 \$/mois\*

Bail de 36 mois. Boîte de vitesse manuelle. 2000 \$ comptant ou 16 873 \$† (transport et préparation à la route inclus)



La Saturn SC1 1998	
Vos paiements mensuels*	Votre versement initial ou échange équivalent
251 \$	0 \$
221 \$	1000 \$
191 \$	2000 \$
Climatiseur 18 \$ de plus par mois	
Transmission automatique 14 \$ de plus par mois	

Saturn Saab Isuzu Rive-Sud  
4585, boul. de la Rive-Sud  
Lévis  
835-1888

Saturn Saab Isuzu de Québec  
765, rue Marais  
Québec  
681-5777

Saturn Saab Isuzu de Sainte-Foy  
3330, rue Watt  
Sainte-Foy  
653-1312

Saturn Isuzu du Saguenay  
1330, boul. du Royaume  
Chicoutimi  
549-3320

# À qui le p'tit coeur après neuf heures ?

**Q**uand la liste des candidats aux Métrostars a été publiée, je m'attendais bien à voir son nom. Dans quelle catégorie? Difficile à classer. Il aurait fallu créer pour lui celle des « p'tits coeurs après neuf heures ».

Dans dix ans, le souvenir de la crise du verglas fera sûrement sourire Steve Flanagan. Steve qui? Non, ne me dites pas que vous ne savez déjà plus qui c'est? Il est quasiment aussi connu que Roch Voisine. La crise du verglas a fait de lui une vedette instantanée que bien des aspirants à la célébrité peuvent lui envier.

C'est Pierre Bourgaud, un homme à l'oeil exercé qui a parlé de lui le premier dans son journal de Montréal et revendiqué une semaine plus tard sa découverte. Il a l'oeil, Pierre Bourgaud! Mais en faisant l'éloge de ce relationniste, (les relations publiques d'Hydro étaient plus efficaces que les pylônes), il s'est trompé. Il l'a appelé Peter. « C'est bien la seule fois dans ta vie qu'on va parler de toi dans le journal et on se trompe de nom », s'est dit le prénommé Steve, un peu froissé.

Quelques jours plus tard, Louise Cousineau la chroniqueuse de télé de La Presse qui d'un trait de plume peut démolir un homme ou en faire un héros, l'a élevé au rang de « sex symbol ». « En ces jours effrayants, voir se pointer la belle tête de M. Flanagan est un réconfort pour l'oeil. Il a assez de chaleur à l'écran pour nous empêcher de détester Hydro-Québec », a-t-elle écrit, toute muée.

C'en était fait du pauvre Steve Flanagan. Il était pris au piège de la célébrité. Marqué au fer rouge de l'amour. Héros « conjoncturel », on l'a vu partout. Il a donné 400 entrevues en direct à la télé. Au canal de nouvelles de TVA, il passait quatre fois l'heure. On pouvait le confondre avec un journaliste faisant son topo. Il était tellement omniprésent que même son petit gars de sept ans lui a juré qu'il l'avait vu à Télétoon.

Et ça s'est mis à débouler. Le téléphone ne dérangait plus. Il a reçu chaque jour de 100 à 200 messages dans sa boîte vocale. Une moitié pour se plaindre qu'on n'entendait pas parler de leur village. Et l'autre pour vanter les gens d'Hydro et flatter son ego. Il a entendu des mots tendres. Une fille qui demandait un rendez-vous. Des anciennes flammes qui profitaient du noir pour tenter de remettre le courant. (Mais il ne s'est pas laissé embraser). Un linguiste d'Ottawa pour signaler ses anglicismes et ceux de monsieur Caillé.

« Je sortais peu du bunker. J'étais coupé de mes proches. Ça m'a pris huit jours pour réaliser ce qui m'arrivait » Mais de poteau tombé en pylône écrasé, il est devenu une star, même s'il n'annonçait que des pannes et de lointains rebranchements. On s'est mis à lui réclamer son autographe. On faisait la queue à sa table. Ceux qui le connaissent bien se bidonnaient.

« Au début, j'ai refusé de signer des autographes. Puis je me suis dit: « Viarge, l'es donc ben



Ghislaine Rheault  
GRheault@lesoleil.com

téléphoné pour lui demander de changer de cravate. « Ça fait quatre jours que vous avez la même ». Ses collègues se faisaient demander par leurs proches: « C'est vrai? Tu travailles avec Steve Flanagan? » Certains l'ont mis en garde contre la tentation de s'enfler la tête. Mais pas de danger. Il était le premier à trouver ce qui lui arrivait complètement fou. « Moi je n'ai pas changé. C'est le monde qui a changé autour de moi. »

Il n'a pas eu besoin de se déguiser en Chipendale pour devenir une star et être invité chez Julie Snyder et chez L'Écuyer. Il n'a pas boudé son plaisir, même s'il y avait encore des dizaines de milliers d'abonnés dans le noir. « Ça me tentait. C'est le seul plaisir que je me suis offert. Mais je voulais en profiter pour signaler qu'il y avait une équipe compétente derrière moi qui me « briefait ». Sans ces 30 personnes qui travaillaient dans l'ombre, je me serais cassé la gueule. »

Sans l'avoir cherché, il est aussi devenu le prétexte à un examen de conscience des médias. Certains se sont demandés si les médias ne

s'étaient pas laissés enfiévrer par des relationnistes démoniaques à la Flanagan. Le Devoir a le premier accusé les médias électroniques d'avoir sans cesse donné le micro au porte-parole, comme s'il était un journaliste. On l'appelaient en ondes par son petit nom. « Comment ce simple haut-parleur des décisions corporatives de son entreprise, qui en soi jouait à la perfection le rôle que son employeur attendait de lui, est-il devenu un symbole de crédibilité absolue pour les médias électroniques », s'est demandé Paul Cauchon.

Jean Pelletier, patron des nouvelles télé à Radio-Canada, s'est pourfendu d'une longue tartine en réplique pour défendre la rigueur de ses troupes. Mais ce qu'il ne savait pas, monsieur Pelletier, c'est que des femmes journalistes de sa boîte, des toffes, des féministes, ont été vues, en train de quêter un autographe à Steve Flanagan. Eh oui. Je n'invente rien.

L'objet de ce débat prend cette controverse avec un grain de sel. Un mois après l'événement, il sent encore les retombées de sa célébrité. Mais il a gardé la tête froide. « Tout ça montre l'effet incroyable de la télévision », dit-il. Il aura l'occasion d'y réfléchir plus avant, car il poursuit des études de maîtrise en communication, à l'UQAM. Mais il souhaite que les effets en soient limités dans le temps. Je l'espère dit-il, parce que c'est ridicule. Complètement ridicule.

L'occasion se prêtant aux questions indiscrètes, je lui ai demandé sous quel éclairage il fêterait ce soir la Saint-Valentin.

— À la chandelle, a répondu le p'tit coeur après neuf heures.

## ATTENTAT CONTRE MARIO «LE NU» TREMBLAY

# Le tireur est toujours en cavale

François Simard  
Le Soleil

■ QUÉBEC — Les policiers de Québec sont toujours à la recherche de l'individu qui a fait feu sur Mario «Le Nu» Tremblay, jeudi soir, dans son commerce du boulevard Père-Lelièvre. Le nombre restreint de témoins et d'indices rend le travail des enquêteurs difficile.

Les policiers ont interrogé Mario Tremblay hier soir avant que ce dernier subisse une intervention chirurgicale à l'hôpital de l'Enfant-Jésus. Ils refusent toutefois de dire vers quelle

piste les a menés cet entretien. « On peut parler d'une visite de courtoisie car dans les circonstances, on a pu interroger que très sommairement la victime », explique Darie Bertrand,

porte-parole de la police de Québec.

Les trois autres personnes qui étaient à l'intérieur du commerce au

moment de la fusillade ont également été interrogées, ce qui a entre autres permis de pouvoir tracer un portrait sommaire du suspect. Il s'agirait d'un individu d'une vingtaine d'années, d'environ 5 pieds 10 pouces et ayant les cheveux châ-

tains. Au moment du crime, il était vêtu d'un manteau vert foncé.

Selon ce qui a été révélé hier, trois coups de feu auraient été tirés et une seule balle aurait atteint Tremblay au thorax. Il se serait infligé des blessures aux jambes en passant à travers la vitrine.

L'arme a été retrouvée peu après le drame à l'extérieur de l'édifice, non loin des lieux de l'attentat. Les policiers ne veulent toujours pas confirmer que l'incident est relié à la guerre des motards même si plusieurs indices le laissent croire.

**On a réussi à tracer un portrait sommaire du suspect**

## EN BREF

### QUÉBEC

#### Avenir incertain

La ministre de l'Éducation, Pauline Marois, accepte de rencontrer les dirigeants du Petit Séminaire et du cégep de Limoilou, ainsi que les représentants syndicaux des deux établissements. Afin d'assurer la survie de sa section collégiale, le Petit Séminaire a conclu à l'automne une entente avec le cégep. L'approbation de la ministre est attendue. Les syndicats des enseignants, affiliés à la CSN, sont pour leur part inquiets car ils n'ont pas été consultés sur le plan. Ils souhaitent l'intégration du secteur collégial au collège public. B. B.



Nouveautés en correction visuelle par laser excimer et Lasik.

Regardez l'émission **LE SAVIEZ-VOUS?** aujourd'hui 8h et dimanche 8h30, à TQS

**PAVILLON JEFFERY HALE**  
(418) 683-7999 1 888 684-7835  
Ouvert les soirs pour consultations gratuites

L'équipe d'expérience à Québec



Patagonia

chlorophylle  
h. tech.

**VENTE FIN DE SAISON**  
12 au 15 février 1998

**40 à 50%**

sur les collections hiver 97-98:  
Vêtements, sacs à dos, sacs de couchage, bottes et skis.

Québec : 710, Bouvier, #135 (418) 624-9088

Sainte-Foy : Place de la Cité (418) 654-1774

Visitez notre site WEB : [www.d4m.com/aventurier](http://www.d4m.com/aventurier)

L'AVENTURIER

## VOUS SOUFFREZ D'INSOMNIE ET AVEZ 55 ANS ET PLUS

Le Centre d'études des troubles du sommeil de l'Université Laval étudie l'efficacité de traitements non pharmacologiques pour améliorer le sommeil et réduire la consommation de somnifères. Cette étude est subventionnée par l'Institut national de santé des États-Unis.

Une évaluation de votre sommeil et un traitement GRATUIT sont offerts aux personnes sélectionnées pour cette étude.

Pour avoir plus de renseignements, contactez la Dre Célyne Bastien, Ph.D, en composant le: **656-2131, poste 8344**

## SEMAINE DE LA SANTÉ DES PIEDS 22 AU 28 FÉVRIER 1998

### AVEC L'ORTHÉSISTE CERTIFIÉ

VOS PIEDS SONT ENTRE BONNES MAINS



#### Chez Pouliot nous sommes:

- certifiés par le Conseil canadien
- détenteur d'un permis M.S.S.S.
- membre de l'Ordre professionnel
- membre de l'Association internationale

### EXAMEN FONCTIONNEL GRATUIT Pour rendez-vous 652-0100

**Charlesbourg**  
Clinique médicale du Jardin  
**Beauport**  
Clinique Brindamour  
**Lac-Beauport**  
Clinique médicale des Galeries  
**Ste-Claire de Bellechasse**  
Clinique médicale Ste-Claire  
**Val-Bélair**  
Clinique médicale Val-Bélair  
**Courville**  
Clinique médicale de Courville  
**Limoilou**  
Clinique médicale LeMille

**Donnacoona**  
Clinique médicale Donnacoona  
**St-Marc-des-Carrières**  
Clinique dentaire Tessier/oly Gauthier  
**Ste-Etienne-de-Lauzon**  
Clinique médicale Ste-Etienne-de-Lauzon  
**Lévis**  
Clinique médicale de Lévis  
**Lauzon**  
Clinique médicale Lauzon  
**St-Henri de Lévis**  
Clinique médicale St-Henri de Lévis  
**Beauceville**  
Clinique médicale Renault  
**St-Raymond**  
Bureau des Dis Beauport et Verret  
**Pont-Rouge**  
Clinique familiale de Pont-Rouge  
**Charry**  
Clinique médicale Charry

**POULIOT**  
2990, ch. Ste-Foy, Sainte-Foy, QC

[www.lesoleil.com](http://www.lesoleil.com)

## L'ENSEIGNE DU CUIR

GALERIES CHARLESBOURG  
1<sup>re</sup> Avenue

### Mouton renversé court

Valeur 699<sup>99</sup>

Spécial 399<sup>99</sup>

#### Cadeau

St-Valentin

Un rabais additionnel

de 50\$

sur tout achat de

299<sup>99</sup> et plus

Aucune taxe

en magasin

Suède lavable (maïs, brun)

Pantalon - chemise - petite veste

• Service de réparation (estimation gratuite)

GALERIES CHARLESBOURG 622-1634

## RABAIS FINAL

4x4 neufs 1997



4 Runner 97

Rabais jusqu'à

4650\$

Rav 4 97

Rabais jusqu'à

3600\$



Tacoma 97

Rabais jusqu'à

2100\$



Le prix le plus bas

6070, Boul du Jardin Charlesbourg  
623-9843

# Accordez-vous une pause

à l'espace beauté Clarins  
à la Baie

Profitez de l'expertise  
unique de Clarins  
en soins de la peau!

Votre conseillère beauté  
Clarins vous attend  
à la Baie pour une session  
de soins-conseils  
adaptés à vos besoins!

En 30 minutes, grâce  
aux conseils exclusifs  
de Clarins, vous  
apprendrez comment  
prendre soin de votre  
peau comme vous  
ne l'avez jamais fait  
auparavant!

Personne  
ne comprend  
mieux  
votre peau.

## CLARINS

Frais de réservation de 20 \$ remboursables à l'achat de produits Clarins.  
Faites l'expérience de l'Institut de beauté Clarins, sur rendez-vous seulement, dans l'un de ces magasins la Baie :  
Galerias de la Capitale, Place Laurier et Place Fleur de Lys.

la Baie

Compagnie de la Baie d'Hudson

Vous avez le meilleur

SAINTE-ANGÈLE-DE-MÉRICI

## Encore une tragédie conjugale

CARL THÉRIAU ET ERNIE WELLS  
Collaboration spéciale

■ **SAINTE-ANGÈLE-DE-MÉRICI** — Une population sous le choc et une incompréhension à peu près totale du geste fatal posé par un « ex-ami de cœur » à l'endroit de « l'être aimé », tel était hier le sentiment qui se dégageait des témoignages obtenus de plusieurs citoyens de la municipalité de Sainte-Angèle-de-Mérici, près de Mont-Joli, après le meurtre de France Pelletier, abattue jeudi soir de deux décharges de plombs d'un calibre 20 sur le stationnement de la caisse populaire de Sainte-Angèle.

Son assaillant, Normand Thibault, âgé de 27 ans, a comparu hier après-midi au palais de justice de Rimouski devant le juge Jean-Paul Decoste pour répondre à une accusation de meurtre au premier degré. Il s'était livré, vers 7h15 hier matin, au quartier général de la Sûreté du Québec à Rimouski. Il comparaitra à nouveau le 20 février.

Jeudi, vers 20h15, deux coups de feu avaient été tirés en direction de France Pelletier l'atteignant mortellement de plusieurs plombs au thorax. Un sort cruel qui attendait l'employée de la caisse pop depuis 1991 au moment où elle quittait son travail pour se rendre... à la fête de sa fille aînée. M<sup>me</sup> Pelletier, âgée d'une trentaine d'années, était mère de deux enfants, âgés de cinq et sept ans.

Peu avant le drame, le suspect aurait dit à des jeunes présents dans le stationnement d'aller jouer ailleurs, prétextant qu'il avait un tour à jouer à France Pelletier.

M<sup>me</sup> Pierrette Gagnon, une employée du commerce Antoine Guimond, a vu le deuxième coup de feu partir du fusil de chasse tel une boule de feu, dit-elle, après être sortie de l'établissement situé tout juste en face de la caisse.

« J'ai entendu les cris de France après le premier coup de feu et les appels à l'aide du directeur de la caisse, Yvan Goulet. Puis il y a eu un deuxième coup de feu. J'ai vu comme une boule de feu sortir du fusil. J'ai été porté secours à France. J'ai apporté des couvertures pour met-

tre sur la plaie. Son pouls était faible. Elle ne respirait presque plus. J'ai été appelé la SQ Quand les ambulanciers sont arrivés, il n'y avait plus de pouls. Puis j'ai aidé les ambulanciers jusqu'à temps qu'ils partent avec France qui aurait eu 31 ans mardi », a raconté M<sup>me</sup> Gagnon.

Ce témoin a pu distinguer une silhouette quitter la scène du crime, vêtue d'un coupe-vent jaune.

À Sainte-Angèle, même à Mont-Joli, on était sous le choc. Déjà, tôt hier matin un nom circulait de bouche à oreille. Une présomption qui s'est révélée fautive. Ce qui étonne plusieurs villageois, c'est que l'accusé avait une bonne réputation, possédait un élevage d'animaux de boucherie, des lots à bois en plus de travailler l'hiver à déneiger des cours.

France Pelletier était aussi bien connue comme employée de la caisse pop. « Je suis renversé par ces événements. France était dynamique, travaillante et très responsable. C'est incroyable tout ça », a commenté l'épouse du maire, M<sup>me</sup> Francine Ouellet.

Le propriétaire d'un établissement commercial qui ne veut pas être identifié était tout simplement déboussolé. « Jamais, je me serais douté qu'il ferait ça. Il n'était pas agressif. C'est le dernier que j'aurais cru qui poserait un tel geste. Un gars travaillant. Il ne pouvait pas avoir plus honnête que lui. Ce doit être un coup de tête. Je ne comprends pas », avouait-il.

L'accusé est aussi identifié, par d'autres interlocuteurs, comme étant une personne parlant peu, pas très impliquée dans son milieu, gênée. Le curé Clément Roussel parle de sa communauté comme vivant un « grand choc social ». Une jeune femme, qui a aussi requis l'anonymat, a appris lors de conversations avec France Pelletier que cette dernière avait déjà reçu des menaces... mais d'une autre personne que l'accusé.

Martin Castonguay, un adolescent, habitant dans la maison voisine de la caisse populaire, était en train de jouer aux cartes avec les membres de sa famille, a entendu ce qui semblait être de « gros pétards » comme il arrivait parfois dans ce stationnement.

De très « gros pétards » qui ont enlevé la vie à une jeune femme dans la trentaine qui ne demandait qu'à vivre. C'est le premier meurtre à survenir en 1998 dans la région du Bas-Saint-Laurent. Une autopsie sera pratiquée lundi au laboratoire médico-légal de Montréal.

Les pannes de courant  
vous laissent froids?

## Passer voir nos génératrices!

Spécial Expo-Habitat

### Économisez 500 \$!

Du 19 au 23 février 1998, visitez notre stand d'exposition et procurez-vous une génératrice de marque ONAN (6 kilowatts ou 25 AMP, 120/124 Volts), au prix de 4 450\$, batterie et installation\* incluses. Une réduction de 500 \$ sur le prix courant.

\* Le prix peut varier selon la complexité de l'installation.

### Gagnez une génératrice!

Venez-nous visiter à l'Expo-Habitat et courez la chance de gagner une génératrice HONDA EX650C, d'une valeur approximative au détail de 900,00 \$ \*\*!

\*\* Toutes taxes incluses. Installation et livraison en sus. Non-échangeable. Non-monnayable.

Pour participer, remplissez le bulletin ci-après et venez le déposer dans la boîte de tirage prévue à cet effet dans notre stand n° 54-56. Tirage le 23 février 1998. Règlements disponibles au stand Miville, Salon Expo Habitat.

Thermopompes • Climatiseurs • Génératrices • Pompes géothermiques  
Systèmes de chauffage • Systèmes de ventilation • Systèmes par satellites  
Ventilateurs à récupération de chaleur • Ventilateurs à récupération d'énergie

Découpez et déposez au stand d'exposition Miville (n° 5456) avant le 23 février 1998, 20 h.

Concours gagnez une génératrice • Bulletin de participation

Nom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

N° téléphone: \_\_\_\_\_

QUESTION OBLIGATOIRE: À QUI DEVRIEZ-VOUS FAIRE APPEL POUR DES SOLUTIONS CLIMAT CONFORT? \_\_\_\_\_

## Miville

solution climat confort

4860, 5<sup>e</sup> Avenue Est, Charlesbourg (Québec) G1H 3R6 Téléphone: (418) 626-5845

## Le grand solde annuel

SIGNATURE MAURICE TANGUAY



Nos rabais touchent tous les produits parmi une prestigieuse sélection d'électroménagers et de meubles de style distinctif... toute la marchandise est payable dans un an sans intérêt...

Service et livraison impeccables, sans frais.

Le grand solde annuel chez Signature Maurice Tanguay est présentement en cours...

Des magasins uniques, un choix de meubles, d'accessoires décoratifs et d'électroménagers de qualité supérieure, présentés dans un décor distinctif.

Aucuns frais sur toute la marchandise. Commencez à payer dans un an.

QUÉBEC  
7200, Armand Viau  
Québec (Québec)  
G2C 2A7  
(418) 845 5050  
1 800 826 4829

LEVIS  
Complexe Maurice Tanguay  
Voisin d'Ameublements Tanguay  
5790, boul. Étienne-Dallaire  
Levis (Québec)  
G6V 8V6  
(418) 835.9111

CHICOUTIMI  
1990, boul. Talbot  
Chicoutimi (Québec)  
G7H 7Y3  
(418) 698 4411  
1 800 363 4711

SIGNATURE  
MAURICE  
TANGUAY

Distinctif et signé.

# Richard Corriveau comparait

## Accusations de fraude de 414 000\$

RICHARD HÉNAULT  
Le Soleil

QUÉBEC — La preuve que possède la poursuite contre Richard Corriveau occupe une pleine caisse. L'avocat radié provisoirement du Barreau en a pris livraison, hier, après avoir comparu en chambre criminelle sous des accusations de fraude totalisant quelque 414 000\$.

« Sous réserve de toute procédure ou requête préliminaire », a-t-il tenu à faire inscrire au procès verbal avant d'opter pour un procès devant juge et jury. S'il a comparu personnellement, M. Corriveau a annoncé que, pour la suite des procédures, il sera représenté par M<sup>e</sup> Jacques Bouchard, qui aura M<sup>e</sup> Lawrence Corriveau comme avocat-conseil. Le ministère public, quant à lui,

sera représenté par Me Paul Roy, de Chicoutimi.

Comme ni M<sup>e</sup> Bouchard, ni M<sup>e</sup> Roy n'étaient présents, le prévenu et la procureure de la Couronne, M<sup>e</sup> Rachel Boivin, n'ont pu trouver de date convenant à tout le monde pour la suite des procédures. Le juge André Bilodeau a donc accepté qu'on reporte la cause au 9 mars, uniquement pour déterminer une nouvelle date. Après quoi, M. Corriveau a quitté la salle d'audience, suivi par un associé transportant la caisse de documents.

Les accusations portées contre le prévenu font principalement suite aux mêmes événements qui ont entraîné sa radiation provisoire du Barreau. On lui reproche en effet de s'être approprié de 350 000\$ par la fraude aux dépens des héritiers de Clément Mercier, un entre-

preneur en pompes funèbres de la Beauce. Il aurait en outre fraudé une compagnie de transport de Mont-Joli d'une somme de 55 000\$, et un particulier d'une autre somme de 9000\$.

www.lesoleil.com

Vêtements Garneau concentre ses activités à Place Laurier!

**SOLDE**  
DE SURPLUS D'INVENTAIRE  
suite à la fermeture du magasin  
des Galeries de la Capitale

Rabais de  
**50% à 70%**  
et plus!

sur toute la marchandise en inventaire  
à la boutique de Place Laurier et à la boutique  
Finlandia adjacente **seulement**

**GARNEAU**  
...le nom à porter!

Place Laurier  
**651-0962**

# Encore Grico!

FRANÇOIS SIMARD  
Le Soleil

■ QUÉBEC — L'escouade Grico a de nouveau frappé jeudi soir, procédant à l'arrestation de trois revendeurs de drogues oeuvrant à Québec et sur la Rive-Sud.

Les policiers ont tout d'abord effectué une perquisition vers 17 h sur le chemin Ville-Marie à Pintendre. Ils ont procédé à l'arrestation de Daniel Laforest, 25 ans, et ont saisi 19 grammes de cocaïne, 62 grammes de marijuana et 35 fioles de haschisch liquide d'une valeur totale d'environ 3500\$.

Alors que les agents effectuaient leur travail, le colocataire et complice de Laforest, Alain Drapeau, 26 ans, s'est présenté sur les lieux. Il a également été arrêté et sa voiture a été fouillée. Les policiers y ont trouvé un pistolet de 9 mm dont le numéro de série avait été altéré.

Selon l'agent Réal Ouellet de la Sûreté de Québec, les individus avaient élaboré un système de livraison de drogue à domicile et dans les bars sur la Rive-Sud. Ils ont comparu aujourd'hui sous plusieurs chefs d'accusations allant du trafic de stupéfiants à la possession d'une arme dont le numéro de série a été altéré.

Un peu plus tard, vers 21h30, un homme qui fournissait en drogue et en pilules des prostituées de la basse-ville de Québec a été arrêté à l'intersection de la rue Anna et du boulevard Charest. Il s'agit de Raymond Cazes, 61 ans, apparemment assez connu dans le secteur qui était alors en possession de trois sachets d'un quart de gramme de cocaïne.

L'escouade a également effectué une perquisition à son domicile où ils ont saisi une petite quantité de cocaïne, 83 comprimés de substances stimulantes, et 840\$ en argent. Cazes a comparu hier au palais de justice de Québec pour faire face à des accusations de possession de stupéfiants en vue d'en faire le trafic.

Selon l'agent Réal Ouellet, aucun des individus arrêtés n'a de liens connus avec les groupes de motards.



1-800-667-2276

Attention prestataires d'assurance-emploi  
**COURS D'ANGLAIS INTENSIF**  
Formation intensive de jour  
(25 heures par semaine)  
pour débutants

**BUT**  
Former les étudiants en anglais, langue seconde, pour les rendre aptes à occuper un emploi où les deux langues officielles sont exigées.

**COÛT**  
**75\$** par semaine  
23 février 1998

**NOTE**  
Vos prestations d'assurance-emploi seront maintenues pendant la formation si vous rencontrez les conditions d'admissibilité de votre Centre d'emploi du Canada.

Renseignements et inscription:  
**659-2542**

**CENTRE DE LANGUES INTERNATIONALES CHARPENTIER CLIC STE-FOY**

LE PLUS GRAND RÉSEAU PRIVÉ D'ENSEIGNEMENT DES LANGUES AU QUÉBEC  
Membre de l'Association québécoise des entreprises privées de formation de la main-d'œuvre  
Accrédité auprès de la Société économique de développement de la main-d'œuvre

# TI-FRÈRE

PERSONNE NE VEND MOINS CHER QUE TI-FRÈRE... C'EST GARANTI!



## VENTE D'INVENTAIRE

POSEZ MAINTENANT ET PAYEZ PLUS TARD

- TAPIS CISELÉ\* Idéal pour chambre ou salon, 100% nylon **RABAIS DE 65%**
- TAPIS VELOURS\* Magnifique choix de couleurs, première qualité, traité antitaches **RABAIS DE 50%**
- TAPIS SUPER RÉSISTANT\* Pour sous-sol ou escalier, 100% nylon **RABAIS DE 65%**
- TAPIS BERBÈRE\* Le plus beaux choix en stock à Québec **RABAIS DE 55%**
- PRÉLART\* Imitation de bois de qualité superbe **RABAIS DE 60%**
- PRÉLART\* DE CUISINE Haute performance garantie 10 ans, sans cirage **RABAIS DE 60%**
- CARPETTES\* DÉCORATIVES Grand choix de styles et de couleurs **RABAIS DE 50%**

- CÉRAMIQUE\* À PANCHER 17 x 17. Facile d'entretien **RABAIS DE 40%**
- CÉRAMIQUE\* À PANCHER 12 x 12. Beaux choix de modèles **RABAIS DE 50%**
- CÉRAMIQUE\* À PANCHER 13 x 13. Très résistante **RABAIS DE 70%**
- LIQUIDATION DE TUILES\* PRÉENCOLLÉES POUR TOUS LES BUDGETS **RABAIS DE 50%**

### STORES LITERIE

- STORES VERTICAUX\* Prêts en quelques minutes avec tringle garantie à vie **RABAIS DE 60%**
- LAMELLES GRATUITES\* à l'achat de la tringle au prix courant
- STORES\* HORIZONTAUX EN PVC **RABAIS DE 40%**
- TOILES\* BLANCHES super opaques et à ressort ou à chaînette. Vaste choix de grandeurs en stock. **RABAIS DE 20%**
- DOUILLETES\* toute grandeur, lavables à la machine. Grand choix de couleurs **RABAIS DE 50%**
- ENSEMBLES DE DRAPS\* en percale, toute grandeur **RABAIS DE 50%**
- DRAPS ASSORTIS\* de première qualité. Modèles à liquider **RABAIS DE 60%**
- ACCESSOIRES\* DE SALLE DE BAIN 6 morceaux. Choix de couleurs **RABAIS DE 60%**
- TISSUS DÉCORATIFS EN DENTELLE\* aux couleurs mode **RABAIS DE 50%**
- ACCESSOIRES DE MAISON\* nappes, napperons, tabliers et mitaines à four **RABAIS DE 50%**

### PAPIER PEINT

PAPIER PEINT PRÉENCOLLÉ\* (ou bordure\*), facile à installer, lavable. Plus de 1000 modèles en stock. **RABAIS DE 50%**

\*Marchandise sélectionnée seulement

L'UNIQUE MAXI CENTRE D'AUBAINES EN DÉCORATION

HEURES D'OUVERTURES: LUNDI, MARDI, MERCREDI: 9H00 À 18H00. JEUDI ET VENDREDI: 9H00 À 21H00. SAMEDI: 9H00 À 17H00. DIMANCHE: 12H00 À 17H00

215, BOUL. HAMEL, VANIER  
681-6023

### L'art pour se ressourcer

Atelier de croissance et expression créatrice

« Se relier à l'Universel par le mandala »

(aucune expérience artistique n'est requise)

Québec : samedi 21 février 1998 de 9 heures à 16 heures

Autres ateliers les 6, 7, 8 mars et 21 mars

→ Aller à la rencontre de soi par le masque

→ Se réapproprier son pouvoir personnel avec le bouchier



Nicole Paquet Ph. D.

Docteur en psychologie transpersonnelle de Californie et maître en art-thérapie de Boston

Réservez dès maintenant, places limitées : 682-2636

Dernière chance!



Encore quelques places disponibles en 1<sup>er</sup>, 2<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup>, 4<sup>e</sup> et 5<sup>e</sup> secondaires.

Pour inscription et étude du dossier  
**872-0508**

Transport organisé

1400, route de l'Aéroport, Sainte-Foy

### loto-québec

Le Mini

Tirage du 98/02/13

NUMÉROS

424708

24708

4708

708

08

42470 = 1 000 \$

4247 = 100 \$

424 = 10 \$

LANCO

Tirage du 98/02/13

01 03 04 06 14

16 17 18 23 32

35 44 49 50 51

52 53 57 61 68

Extra

Tirage du 98/02/13

NUMÉRO 261805

Quadrangle

Tirage du 98/02/13

3 4

981 1513

SUPER 7

Tirage du 98/02/13

02 20 27 31 32 34 39

Numéro complémentaire 42

TVA, le réseau des tirages

Les modalités d'encasement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

C'EST 100 000 VC À PERTE DE VUE  
TAPIS ET PRÉLARTS DE QUALITÉ SUPÉRIEURE

MAIS EN PLUS DES STORES VERTICAUX ET HORIZONTAUX 600 MODÈLES EN MONTRE

ÉGALEMENT DES DRAPERIES TISSUS "DERNIER-CRI" MILLIERS DE VERGES EN STOCK CONFECTIONNÉES PAR DES EXPERTS

SANS OUBLIER LA LITERIE DOUILLETES, COUVRE-LITS, DUVETS, DRAPS, OREILLERS

ET AUSSI NOTRE PAPIER-PEINT PLUS DE 10 000 ROULEAUX ET BORDURES EN STOCK

ET MÊME NOTRE GRAND CHOIX DE MATELAS DE MARQUES REPUTÉES

ET TOUJOURS LES PLUS BAS PRIX GARANTIS

Si vous trouvez un meilleur prix pour le même produit dans n'importe quel autre magasin, Ti-Frère s'engage à vous rembourser la différence plus 10% de la différence.



# 18 mois de prison pour facultés affaiblies

## L'accusé en était à sa cinquième infraction du genre

RICHARD HÉNAULT  
Le Soleil

QUÉBEC — Pour sa cinquième infraction de conduite avec les facultés affaiblies, les deux dernières l'ayant

déjà conduit en prison, Daniel Bédard, un jeune homme de 29 ans de Saint-Étienne, a été condamné hier à 18 mois de prison.

Qui plus est, Bédard en était aussi à sa troisième condamnation pour

avoir conduit un véhicule pendant qu'il lui était interdit de le faire. Pour couronner le tout, cette fois, il a aussi plaidé coupable à une accusation de conduite dangereuse.

Pour la conduite avec les facultés

affaiblies, l'accusé a écopé d'amendes en 1989 et 1991. Puis, en 1994 et 1996, il a été condamné à des peines respectives de cinq et dix mois de prison.

### LE MOIS DERNIER

Ses trois condamnations pour avoir conduit pendant qu'on le lui avait interdit ont quant à elles été prononcées en moins d'un an et demi. La dernière ne remonte qu'au mois dernier. Il a alors été condamné à six mois de prison pour une infraction commise en mai dernier.

La dernière frasque de Bédard s'est déroulée le 8 décembre, à Clermont. Les policiers ont alors tenté d'intercepter l'automobiliste qui circulait en zigzag mais, après s'être immobilisé, celui-ci a pris la fuite. S'est alors engagée une poursuite au cours de laquelle Bédard a circulé sur le trottoir à vive allure sur une certaine distance.

Selon les policiers, des piétons, dont des enfants, marchaient alors sur le trottoir. D'après son échantillon d'haleine, Bédard avait un taux d'alcoolémie de 0,16.

### CINQ THÉRAPIES

Répondant aux questions de son avocat, M<sup>e</sup> Réjean Lavoie, l'accusé a indiqué au juge André Bilodeau qu'il a déjà entrepris pas moins de cinq thérapies pour son alcoolisme et qu'il en a même complété deux. Malgré tout, il a toujours conservé son emploi à l'usi-

ne de meubles de Saint-Étienne qui appartenait auparavant à son père.

Ce dernier était spécialement revenu de la Floride pour assister au prononcé de la sentence. Il a expliqué au juge que son fils a commencé à sombrer dans l'alcoolisme à la suite d'une rupture amoureuse, il y a sept ou huit ans.

La procureure de la Couronne, M<sup>e</sup> Hélène Bouillon, réclamait une peine de deux ans moins un jour, appuyant son point de vue sur l'escalade des délits dont Bédard s'est rendu coupable. La procureure a minimisé le poids de l'appui familial à l'accusé puisqu'il ne s'agissait pas d'un élément nouveau. Invoquant principalement le besoin d'aide de son client, M<sup>e</sup> Lavoie a quant à lui suggéré une peine d'un an de prison.

### PAS SÉRIEUX

Le juge Bilodeau a toutefois souligné qu'en effet, Bédard a toujours eu à sa disposition les outils susceptibles de l'aider à s'en sortir. « Vous n'avez probablement pas pris votre problème ni la situation au sérieux, lui a dit le magistrat. Vos parents étant à l'aise financièrement, vous n'avez jamais été privé de rien et vous avez toujours pu conserver votre emploi. »

Reprochant à Bédard de manier un véhicule automobile « > comme une arme à feu > », le juge Bilodeau lui a souligné la nécessité de réaliser que « la conduite automobile n'est pas une farce ». Outre la peine d'emprisonnement, Bédard s'est vu imposer une nouvelle interdiction de conduire durant deux ans, ainsi qu'une probation de trois ans.

**Il a été arrêté après une poursuite à vive allure**

## SÉANCE D'INFORMATION

Programmes de 2<sup>e</sup> cycle:  
M.B.A., M.Sc. et D.E.S. (gestion)

### M.B.A.

Depuis plus de 25 ans, le MBA-HEC forme des gestionnaires reconnus pour leurs capacités d'analyse, de synthèse et de prise de décision. Formation ancrée dans l'action, portée internationale, intégration de la technologie à la pédagogie et très vaste choix de cours de spécialisation figurent au nombre de ses avantages distinctifs. MBA intensif (54 semaines), ou MBA en action (sur 3 ans).

### M.SC. (MAÎTRISE ÈS SCIENCES DE LA GESTION)

Avec 11 champs de spécialisation, la M.Sc. forme des spécialistes de haut calibre recherchés pour leur niveau élevé d'expertise, comme en atteste le taux de placement qui avoisine 100 % année après année. Programme offert à temps complet ou partiel (de jour seulement).

### D.E.S. (GESTION)

Ce programme vise à donner aux bacheliers de toutes les disciplines autres que la gestion, avec ou sans expérience de travail, une compréhension globale du fonctionnement des organisations et de l'économie. Programme souple et court (30 crédits), offert à temps complet ou partiel.

### VENEZ NOUS RENCONTRER

#### QUÉBEC

Le 18 février  
Québec Hilton  
1100, boul. René-Lévesque Est  
salon Villeray

Stand d'information de 16 h à 20 h  
Séance d'information à 18 h

École des Hautes Études Commerciales  
3000, chemin de la Côte-Sainte-Catherine  
Montréal (Québec) H3T 2A7  
(514) 340-6151  
<http://www.hec.ca>

**HEC**

# DES RABAIS "AFFAIRES" ÉCONOMISER!



### POSTE INFORMATIQUE

FINI AÇAJOU ET NOIR  
OU CHÊNE BLANCHI.  
DIMENSION:  
24" P X 48" L X 51" H

PRIX SUGG.: 400\$

**199<sup>95</sup>**

**BESTAR**

**GLOBAL**

### FAUTEUIL ERGONOMIQUE

DISPONIBLE EN  
NOIR, GRIS OU  
BOURGOGNE.

PRIX SUGG.: 156\$

**89<sup>95</sup>**

### FAUTEUIL ERGONOMIQUE

DISPONIBLE EN  
NOIR, GRIS OU  
BOURGOGNE.

PRIX SUGG.: 430\$

**199<sup>95</sup>**

### FAUTEUIL ERGONOMIQUE OBUS FORME

APPUIS-BRAS AJUSTABLES  
EN HAUTEUR ET LARGEUR

DISPONIBLE EN NOIR SEULEMENT

MÉCANISME MULTI-AJUSTABLE

PRIX SUGG.: 912\$

**469<sup>95</sup>**

### CLASSEUR LATÉRAL AVEC DEVANT DE TIROIRS FIXE

DIMENSION:  
18" P X 36" L X 53" H

DISPONIBLE: NOIR,  
GRIS OU BEIGE

PRIX SUGG.: 852\$

**399<sup>95</sup>**

**RLB**

### POSTE INFORMATIQUE

FINI COGNAC ET GRAPHITE OU  
CERISIER ET GRAPHITE.

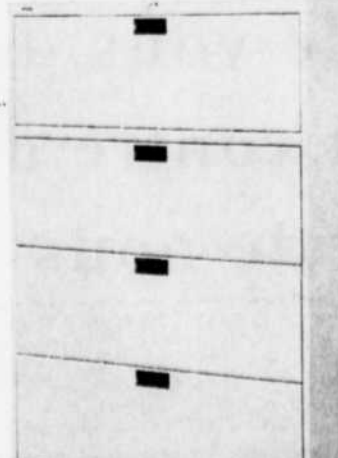
DIMENSION TABLE:  
23-38" P X 47-34" L X 52" H

DIMENSION RETOUR:  
19-34" P X 47-12" L X 29-12" H

PRIX SUGG.: 544\$

**279<sup>95</sup>**

MUNI D'UNE SERRURE



FOURNITURES DE BUREAU  
**Denis**  
[www.denis.qc.ca](http://www.denis.qc.ca)

COMMANDES TÉLÉPHONIQUES ACCEPTÉES

LIVRAISON GRATUITE

OFFRE EN VIGUEUR JUSQU'AU SAMEDI 28 FÉVRIER '98 OU JUSQU'À L'ÉPUISEMENT DES STOCKS.

### QUÉBEC

1415, BOUL. CHAREST OUEST

**682-3113**

LUNDI AU VENDREDI: DE 8H30 À 17H30  
OUVERT LE SAMEDI: DE 9H00 À 17H00

Vaste choix dans nos  
4 salles de montre

LAVAL • MONTRÉAL 2990, boul. Le Corbusier 336-8113

TROIS-RIVIÈRES 2450, boul. Des Récollets 376-2538

OTTAWA • HULL 850, av. Industrial 739-8900

## BANQUE DE CANDIDATURES

Une très importante compagnie désire reconstituer sa banque de C. V. pour la région de Québec.

Envoyer votre C. V. au:

3700, rue du Campanile, bureau 101  
Sainte-Foy (Québec) G1X 4G6

## MAIL BOXES ETC.

SERVICES D'AFFAIRES ET DE COMMUNICATIONS

... Mail Boxes Etc. vous offre un poste de travail informatisé! Avec imprimantes laser et couleur, numériseur ScanjetHP, interface SPLASH, lecteur ZIP pour archivage de dossiers informatisés et un accès à Internet.

Surveillez nos spectaculaires spéciaux pendant tout le mois de février:

Photocopie Couleur ou  
Transmission Par Télécopie **89¢**  
pour aussi peu que:

\* Photocopie couleur: Format 8 1/2 X 11, papier blanc

\* Télécopie: réimpression ou expédition, frais d'interurbains en sus

Maintenant deux succursales pour mieux vous servir...

1305 Chemin Ste-Foy Québec, Québec

5404 Boulevard de la Rive-Sud Lévis, Québec

686-1623 838-6245

Fax: 686-1664 Fax: 838-0076

E-Mail: service@MBE207.com E-Mail: mbe196@total.net

## CAMPS D'ÉTÉ POUR ENFANTS

Cet été, faites apprendre l'anglais à vos enfants dans un environnement agréable. Venez rencontrer les directeurs de 10 camps des plus réputés en Ontario.

CAMP KANDALORE  
CAMP ALLSAW  
CANADIAN ADVENTURE CAMP  
CAMP OTTERDALE  
CAMP CAN-AQUA  
TAYLOR STATTEN CAMPS  
ONONDAGA CAMP  
CAMP WABIKON  
CAMP WENONAH  
LAKEFIELD CAMP INTERNATIONAL  
SWALLOWDALE CAMP

Pour les jeunes de six ans et plus. Grande variété de programmes et d'activités.

LE DIMANCHE 15 FÉVRIER  
entre 14h et 17h

Holiday Inn  
Sainte-Foy  
3125, Hochelaga

Pour plus d'informations, composez:  
**1 (416) 322-9735**

CRITIQUE DES « GRANDES VOIX DU QUÉBEC »

# Aux Olympiques, la mezzo d'or irait à Lyne Fortin

MARC SAMSON  
Collaboration spéciale

QUÉBEC — Il *Trovatore* de Verdi jouit d'un regain de popularité par les temps qui courent. L'Opéra de Montréal le met à l'affiche à compter de ce soir, le Metropolitan en poursuit actuellement une série de représentations, avec retransmission cet après-midi.

L'Opéra de Québec avait lui aussi inscrit *Le Trouvère* à son répertoire. Cependant, son choix de la version de concert et de la traduction française peu de connue de l'ouvrage ont joué contre lui. Le public a boudé. Si bien que ce qui devait être une manière de nouveauté, et une curiosité, allait se transformer en une plus traditionnelle « soirée à l'opéra », avec deux des chanteurs pressentis pour ce *Trouvère*, la mezzo Sonia Racine et le baryton Gaétan Laperrière auxquels s'est jointe la soprano Lyne Fortin.

Là, les amateurs d'opéra ont marché et tous les fauteuils, ou presque, de la salle Louis-Frédéric étaient occupés, hier, pour l'événement.

Quoiqu'il ne saurait s'agir de décerner des médailles (tentant par ce temps d'olympiques!), contentons nous donc de dire que Lyne Fortin a été la triom-

phatrice de la soirée. Dans une forme vocale exceptionnelle, elle a interprété le grand air de *Violetta* terminant le premier acte de *La Traviata*, et le long duo avec Germont, de l'acte suivant, avec la conviction et l'engagement d'une chanteuse-comédienne habitée par son personnage.

La voix était libre — mise à part quelques aigus un peu serrés — plus charnue et plus ronde qu'à l'accoutumée. Le triomphe qu'elle y a remporté était justifié et il ne reste plus à souhaiter que l'OdeQ monte *Traviata* pour elle dans un prochain avenir.

De par son tempérament, Sonia Racine, au timbre de mezzo toujours somptueux et aux aigus faciles, rend avec plus de vélocité — et un superbe legato — la tendresse de *Mignon*, dans l'air *Connais-tu le pays*, que le trouble émotif de la *Leonora* de *La Favorita* de Donizetti.

Les deux chanteuses allaient se retrouver dans le charme duo tiré de *Lakmé*, leurs voix (toujours justes) s'harmonisant à merveille.

Gaétan Laperrière, lui, s'en est tenu à Verdi. Jusqu'à récemment, le baryton montréalais se limitait aux emplois moins lourds du répertoire verdien: Germont, comme encore hier, Rodrigo de *Don Carlo*. Il aborde maintenant les grands personnages dramatiques que sont Iago d'*Otello* et Rigoletto. Aussi bien dans le *Credo* du premier que dans *Cortigiani* du second, il n'a pas donné à entendre ce genre de voix robuste et nuancée que l'on associe à ces rôles. Quoique manquant de mordant, l'approche musicale a ses mérites et justifie, en un certain sens, la démarche du chanteur. En début de concert, Bernard Labadie a dirigé l'Ouverture de *La Forza del destino* à vive allure et avec énergie, tout en tirant là la meilleure

prestation de l'OSQ en cette soirée, avec le moins exigeant *Intermezzo* extrait de *Cavalleria Rusticana*. Dans l'accompagnement des chanteurs, il a eu tendance par endroits à couvrir ses solistes (notamment Sonia Racine, dans le Donizetti et Gaétan Laperrière, dans ses deux solos), très soucieux de conférer toute la latitude instrumentale à ces pages.

GRANDE VOIX DU QUÉBEC, LYNE FORTIN, SOPRANO, SONIA RACINE, MEZZO-SOPRANO, GAÉTAN LAPERRIÈRE, BARYTON. Présentées par l'Opéra de Québec. Avec l'Orchestre symphonique de Québec. Direction: Bernard Labadie. Extraits de *La Forza del destino*, *La Traviata*, *Otello* et *Rigoletto* de Verdi; *La Favorita* de Donizetti; *Hansel et Gretel* de Humperdinck; *Lakmé* de Delibes; *Mignon* de Thomas; *La Wally* de Catalani; *Cavalleria Rusticana* de Mascagni; *Adriana Lecouvreur* de Cilea. À la salle Louis-Frédéric du Grand Théâtre, hier.



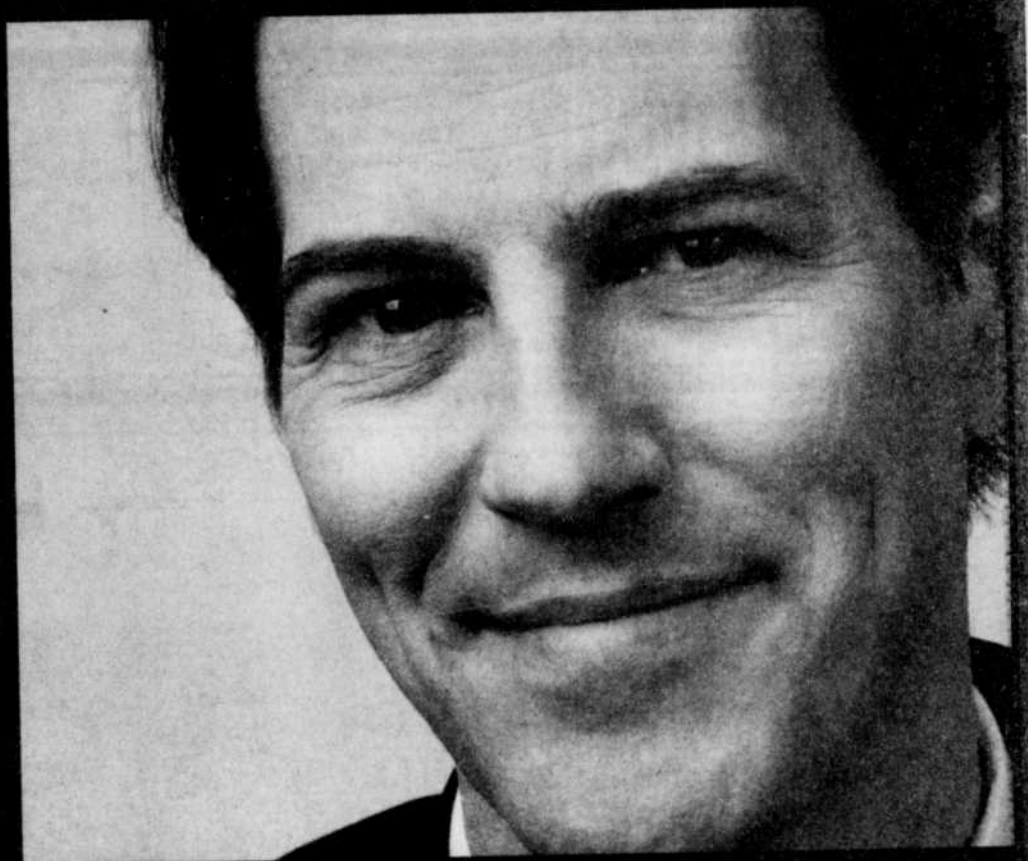
Un triomphe pour Lyne Fortin.

## POURQUOI CET HOMME PEUT-IL VRAIMENT VOUS AIDER...

à faire

les bons

placements ?



**200 PENTIUM MMX D'INTEL**

14" MONITEUR INCLUS

**NOUVEAU CHIPSET TX**  
OPTIMISE LE PROCESSEUR MMX DE 60% PLUS RAPIDE

- 512K Cache P.B. avec chipset compatible TX
- 32 Mogs RAM EDO extensible à 128 MB
- Disque dur 2.1 GB FUJITSU
- 1 lecteur 31/2" 1.44 Meg
- Carte vidéo S3.2 Meg
- Clavier Win 95 français
- Sound Blaster Compatible 3D haut-parleurs 80 watts
- Contrôleur PCI UART 16C550
- Boîtier d'alimentation de 250 w CSA
- CD ROM 24X Écran 14 pouces 28 Ni Green
- Souris/windows 95 CD Fr.
- Fax/modem 33.6/Voice/Garantie 2 ans

**SPECIAL 1399\$ OU 66\$ PAR MOIS**

**COURS À L'ACADÉMIE DU SAVOIR À QUÉBEC**

\* Le logo Intel Inside est une marque déposée de Intel Corporation.  
\*\* Conditionnel à l'approbation du service de crédit Accord Desjardins.  
Financement autorisé bancaire de 13.5% par année.

QUÉBEC, 840 Boulevard 627-0840  
QUÉBEC, 2 Saint-Jean 524-8431

LÉVIS, 170 rue Kennedy 833-9636  
ET CERTAINS MARCHANDS AFFILIÉS

365580

La clef de sol

### Protocoles de recherche sur le traitement et la prévention de l'ostéoporose

Vous pensez souffrir d'ostéoporose ou désirez prévenir l'apparition de cette maladie?

Vous êtes une femme âgée de 45 ans et plus, ménopausée depuis au moins un (1) an?

Vous n'avez pas pris d'hormones au cours des 6 derniers mois et ne recevez aucun traitement pour l'ostéoporose?

Vous pourriez participer à un des projets de recherche actuellement en cours portant sur le traitement et la prévention de l'ostéoporose

Si vous êtes éligible, le suivi sera assuré par une équipe expérimentée dans le domaine. Durant la durée de l'étude, vous recevrez gratuitement la médication ou le placebo (substance inactive) et un supplément de calcium. Ces projets ont été approuvés par le comité d'éthique de la recherche clinique du CHUQ, pavillon CHUL.

Communiquez avec:

Évelyne Lejeune Inf., pour Dr Jacques Brown  
CHUQ, Pavillon CHUL  
Tél.: (418) 654-2666  
(lundi au vendredi de 8:00 à 17:00)

Groupes de recherche sur les maladies osseuses  
Unité de recherche clinique



**PARCE QU'IL EST COMPÉTENT.**

Comme 141 de ses collègues répartis dans les caisses Desjardins de la région, il est diplômé de l'Institut québécois de planification financière (IQPF).

Il connaît bien les marchés financiers et il peut vous aider à atteindre vos objectifs de rendement. Il analyse votre situation personnelle et vous propose les solutions efficaces qui tiennent compte de votre tolérance aux risques.



**PARCE QU'IL OFFRE TOUS LES PRODUITS.**

Il peut vous offrir tous les produits financiers disponibles sur le marché et, en exclusivité, les fonds Desjardins.\*

Le résultat : un portefeuille diversifié pouvant comprendre actions, obligations, coupons détachés, fonds de placement et dépôts à terme.



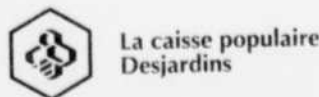
**PARCE QU'IL TRAVAILLE VRAIMENT POUR VOUS.**

Comme membre de Desjardins, c'est vous le patron. Il travaille dans votre intérêt pour maximiser votre rendement et vous aider à réaliser vos rêves.

**NE TARDEZ PAS !!\*** Prenez rendez-vous, dès aujourd'hui, auprès de votre caisse Desjardins et bénéficiez, vous aussi, des services d'un véritable expert en finances personnelles.

\* Les Fonds Desjardins sont vendus au moyen d'un prospectus. Il est important de le lire attentivement avant d'investir.

\*\* Vous avez jusqu'au 2 mars 1998 pour cotiser à un REER applicable à l'année fiscale 1997.



Desjardins pour s'aider soi-même

## Chez Mercury Suzanne Roy à Lévis Pour un juste prix

MERCURY  
Suzanne Roy

Une invitation spéciale à tous, même si vous n'avez pas acquis votre véhicule chez-nous, pour le service après-vente et à l'achat d'un nouveau véhicule. L'équipe porte une attention particulière aux besoins de la clientèle, du plus petit détail jusqu'au plus grand.

61, ROUTE KENNEDY, LÉVIS G6V 6C7

835-1915

**Levi's**  
L'ENTREPÔT

**COMPAREZ ET ÉCONOMISEZ jusqu'à 50%**

Venez là où les occasions sont aussi célèbres que nos jeans, blousons et hauts. Venez là où c'est amusant d'économiser sur des fins de séries, des modèles uniques et des jeans Levi's® tellement peu imparfaits que vous devrez chercher longtemps avant de trouver la différence. L'Entrepôt Levi's, c'est plus de choix et plus de service pour beaucoup moins.



Économisez de **20% à 50%** du prix courant

**Pantorama** NOUVEAUTÉ PRINTANIÈRE  
L'ENTREPÔT

Des milliers de jeans dans vos marques préférées à partir de **29<sup>99</sup>**

JUPES ET VESTES EN JEAN à partir de <b>9<sup>99</sup></b>	MANTEAUX EN JEAN POUR ENFANTS <b>22<sup>99</sup></b>	HAUTS POUR FEMMES à partir de <b>9<sup>99</sup></b> 3/25\$	COUPE-VENT à partir de <b>49<sup>99</sup></b>	MANTEAUX EN JEAN à partir de <b>49<sup>99</sup></b>	PANTALONS HABILLES POUR HOMMES à partir de <b>19<sup>99</sup></b>
---	--	--	---	---	---

Venez visiter le plus grand centre de jeans au Québec avec sa variété de jeans et de vêtements pour toute la famille.

**Chaussurama** L'ENTREPÔT

**Liquidation fin de saison**


UNE VASTE SÉLECTION DE CHAUSSURES POUR TOUTE LA FAMILLE

De **20 à 50%** de rabais sur marchandise sélectionnée.

Logos: CAT, Hartens, AIRWALK, STEVE MADDEN, Rockport, ECCO, Loving Living, Timberland, NATURALIZER, Reebok, NINE WEST, BROOKS, AEROSOLE, HUSH PUPPIES

**PROMENADES STE-ANNE**  
Centre «FACTORY OUTLET»

**Heures d'ouverture:**  
Les lundis, mardis, mercredis: 9h30 à 18h;  
les jeudis et vendredis: 9h30 à 21h;  
les samedis et dimanches: 9h30 à 18h  
À 2 km à l'est de la BASILIQUE



**Marcel Aubut honoré**

Environ 250 personnes ont célébré avec éclat le 50<sup>e</sup> anniversaire de naissance et les 25 ans de pratique du droit de M<sup>r</sup> Marcel Aubut jeudi soir. La soirée spéciale s'est déroulée dans la salle de bal du Château Frontenac alors que parents, amis et associés l'ont fêté en grande pompe. Sur notre photo, Me Aubut est accompagné de son épouse Francine.



**Carnaval de Québec**

**La Tente Metro Gagnon**

**Chaleureuse**

Le lieu de rassemblement des carnavaliers, Desjardins. Accueil, animation musicale, information, restauration...

**LES METRO Gagnon**

Souriez à l'hiver, au Carnaval de Québec Kellogg's™

Logos: TVA, LE SOLEIL, Bell, Info-Carnaval Bell 1-888-283-5552, www.carnaval.qc.ca

du 30 janvier au 15 février 1998

Notre nouveau plan d'économie résidentiel Simplitel<sup>MC</sup> tient sur 3 lignes.

**10¢ la minute**, partout au Canada, les soirs de semaine de 18 heures à 8 heures et en tout temps les week-ends. Aucun minimum d'interurbain requis.



Dès le midi les enquêteurs étaient à l'oeuvre pour déterminer les causes exactes de l'explosion.

SAINT-PAMPHILE

# Émanations explosives

## Deux ouvriers sont blessés

FRANÇOIS SIMARD  
Le Soleil

■ QUÉBEC — Deux employés de l'usine de bardeaux Maibec de Saint-Pamphile ont été gravement brûlés, hier matin, alors qu'ils s'affairaient à peindre un entrepôt en construction. Une explosion probablement causée par une émanation de propane ou des vapeurs de peinture a bien failli leur être fatale.

L'accident s'est produit vers 10 h 15 dans un secteur un peu isolé des installations de l'usine. Les deux hommes étaient seuls dans un petit entrepôt en construction destiné à abriter de l'équipement électrique. Selon l'hypothèse la plus sérieusement envisagée, une fuite de propane serait responsable de la déflagration. Il se pourrait également que les vapeurs de peinture soient en cause.

Charles Tardif, directeur des approvisionnements pour l'entreprise avait du mal à s'expliquer l'accident. « C'est un accident malheureux. Les deux hommes travaillaient seuls dans l'entrepôt ce qui fait qu'il est difficile

d'avoir un portrait exact des circonstances de l'explosion », a-t-il expliqué.

Selon sa version, les deux hommes auraient réussi à se rendre jusqu'à un bâtiment pour demander de l'aide. Les ambulanciers sont arrivés rapidement et ont transporté les blessés à l'Hôtel-Dieu de Montmagny.

Ayant subi des brûlures aux deuxième et troisième degrés sur plus de la moitié du corps, ils ont été transférés en début d'après-midi vers l'unité des grands brûlés de l'hôpital du Saint-Sacrement. Ils y reposent dans un état stable et leur vie ne serait pas en danger.

# VENTE SURPLUS D'INVENTAIRE

Meilleurs prix garantis . Service personnalisé  
Conseillers professionnels . Techniciens compétents  
Information téléphonique . Réparation à domicile  
Réparation en atelier . Service de pièces  
Service d'estimation . Service de livraison

<p><b>SCIE À RUBAN 14"</b> Châssis en fonte Moteur 7.5 A Support inclus N° 1031C</p> <p><b>379<sup>95</sup>\$</b></p>	<p><b>RABOTEUSE 16"</b> 2 vitesses 3 couteaux moteur 2 HP support inclus N° 1016C</p> <p><b>1 049<sup>95</sup>\$</b></p>	<p><b>BANC DE SCIE ROBUSTE 10"</b> Table 27 x 40" en fonte et en acier. Guide à auto-alignement. Moteur 2 forces. Entraînement par courroie. Support inclus. No 1043C</p> <p><b>499<sup>95</sup>\$</b></p>
<p><b>DÉGAUCHISSEUSE</b> 3 couteaux de 6 pouces 2 tables ajustables moteur 1 HP N° 1021C</p> <p><b>379<sup>95</sup>\$</b></p>	<p><b>PERCEUSE À COLONNE</b> Mandrill 1/2 po 5 vitesses Moteur 1/2 HP N° 1002 FC</p> <p><b>249<sup>95</sup>\$</b></p>	<p><b>PONCEUSE COMBINÉE</b> Moteur 1/2 HP ruban 6 x 48 disque 9 po N° 1061C</p> <p><b>279<sup>95</sup>\$</b></p>

**NORDIQUES**

**NOTRE OBJECTIF, VOTRE ENTIÈRE SATISFACTION**

613, 1<sup>re</sup> Avenue, Québec  
525-4811

Vaste stationnement à l'arrière

Sans frais: 1-800-463-4811  
Télécopieur: (418) 525-7377

Les lundi et mardi, de 8 h 30 à 18 h  
Du mercredi au vendredi, de 8 h 30 à 21 h  
Le samedi, de 9 h à 17 h

En voici une quatrième pour vous abonner instantanément et en tout temps.

# 1 888 377-BELL

Profitez-en aussi pour en savoir plus sur les autres rabais offerts en tout temps et partout dans le monde. Vous pouvez aussi vous abonner sur Internet au [www.bell.ca/simplitel](http://www.bell.ca/simplitel)



## Bourses d'histoire de 26 100\$

La Direction de la bibliothèque et des études documentaires de l'Assemblée nationale propose à quatre diplômés des universités québécoises d'accroître leurs connaissances de l'histoire du Québec et de participer à une entreprise de reconstruction historique. De 1998 à 2003, 20 bourses de 26 100\$ seront distribuées à des stagiaires en histoire parlementaire. Dès juin, quatre diplômés d'universités effectueront des stages au Service la reconstitution des débats, dont la durée sera de 18 mois. Les sta-

giaires travailleront sur une session de l'Assemblée législative comprise entre 1943 et 1962. Ils dépouilleront les journaux de l'époque et se documenteront sur la période pour élaborer un dossier constitué des journaux, des documents officiels et de toute autre source inventoriée. Pour être admis à ces stages, les candidats doivent détenir un premier diplôme (baccalauréat) et poursuivre des études de 2<sup>e</sup> ou 3<sup>e</sup> cycle, ou détenir une maîtrise ou un doctorat en histoire (ou l'équivalent dans une autre discipline universitaire avec un champ d'étude en histoire), depuis moins d'un an. La date limite d'inscription est le 30 avril 1998. Pour inf.: Bibliothèque de l'Assemblée nationale, Reconstitution des débats, tél.: (418) 643-1272.

## Une ressource spécialisée pour des jeunes particuliers

Cette semaine, nous vous parlons du syndrome de Prader Willi et de celui d'Asperger. Il ne s'agit pas du nom des jeunes pour qui nous cherchons une ressource mais du syndrome dont ils sont atteints.

En plus d'être tous les quatre des adolescents, ils sont porteurs d'une anomalie qui affecte leur fonctionnement intellectuel et social. En effet, deux de ces jeunes, une fille de 13 ans et un garçon de 15 ans sont atteints du syndrome de Prader Willi. On observe donc chez eux la présence d'un appétit vorace et démesuré sur lequel ils n'ont pas le contrôle et pour lequel on doit leur imposer une diète sévère, sinon un problème grave d'obésité les attend. De plus, les personnes atteintes de cette anomalie présentent souvent de la déficience intellectuelle.

Les deux autres jeunes, une fille de 14 ans et un garçon de 16 ans sont, quant à eux, porteurs du syndrome d'Asperger, une forme allégée de l'autisme. Ils éprouvent donc de la difficulté à décoder les règles sociales et les émotions des autres. Ils se montrent malhabiles dans leurs contacts avec les autres et certains de leurs comportements s'avèrent embarrassants pour autrui. Face à de nouvelles situa-

### ON CHERCHE UN FOYER

tions, ils ignorent comment agir et ils deviennent alors insécures. Ils ont besoin d'une routine de vie pour mieux fonctionner et se sentir confortables.

Nous voulons tenter de mettre sur pied pour ces jeunes une ressource spécialisée dont l'un des responsables possède une formation ou une expérience pertinente auprès d'une clientèle présentant des caractéristiques particulières. Des gens qui pourraient leur offrir l'encadrement, la surveillance et la stimulation spécifique qu'ils requièrent. Des personnes capables de décoder ce qui se dissimule derrière certains comportements afin d'effectuer les interventions adéquates au moment opportun.

Les candidats intéressés devront habiter sur le territoire desservi par le transport en commun afin de permettre à ces jeunes de maintenir des contacts avec leurs parents et de leur faciliter l'accès à des activités socialisantes et aux services requis par leur état. Vous pouvez nous rejoindre en demandant

La coordination régionale des ressources  
Centre jeunesse de Québec  
529-7351 poste 2728

Des ados  
qui exigent  
un  
encadrement  
spécial

# CAMELOTS

## recherchés

Le Soleil est à la recherche de camelots pour des secteurs de Québec et dans les régions, y compris le Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Faites partie de notre équipe gagnante, c'est payant!

**686-3344**  
**1-800-463-2362**



Ouvert le samedi  
Vente et service



Explorer XLS 1998

Super  
spécial  
31 695\*

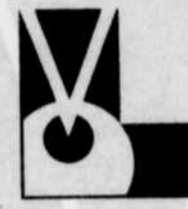
\*Transport, préparation et taxes en sus

Financement à 3,9% - 48 mois disponible

**PLAMONDON**  
CAP-SANTÉ

125, route 138, Cap-Santé  
25 minutes sur l'autoroute 40  
1 mille après Donnacona

FORD (418) 285-3311  
MERCURY 1 800 463 8784



## LaserVisuel

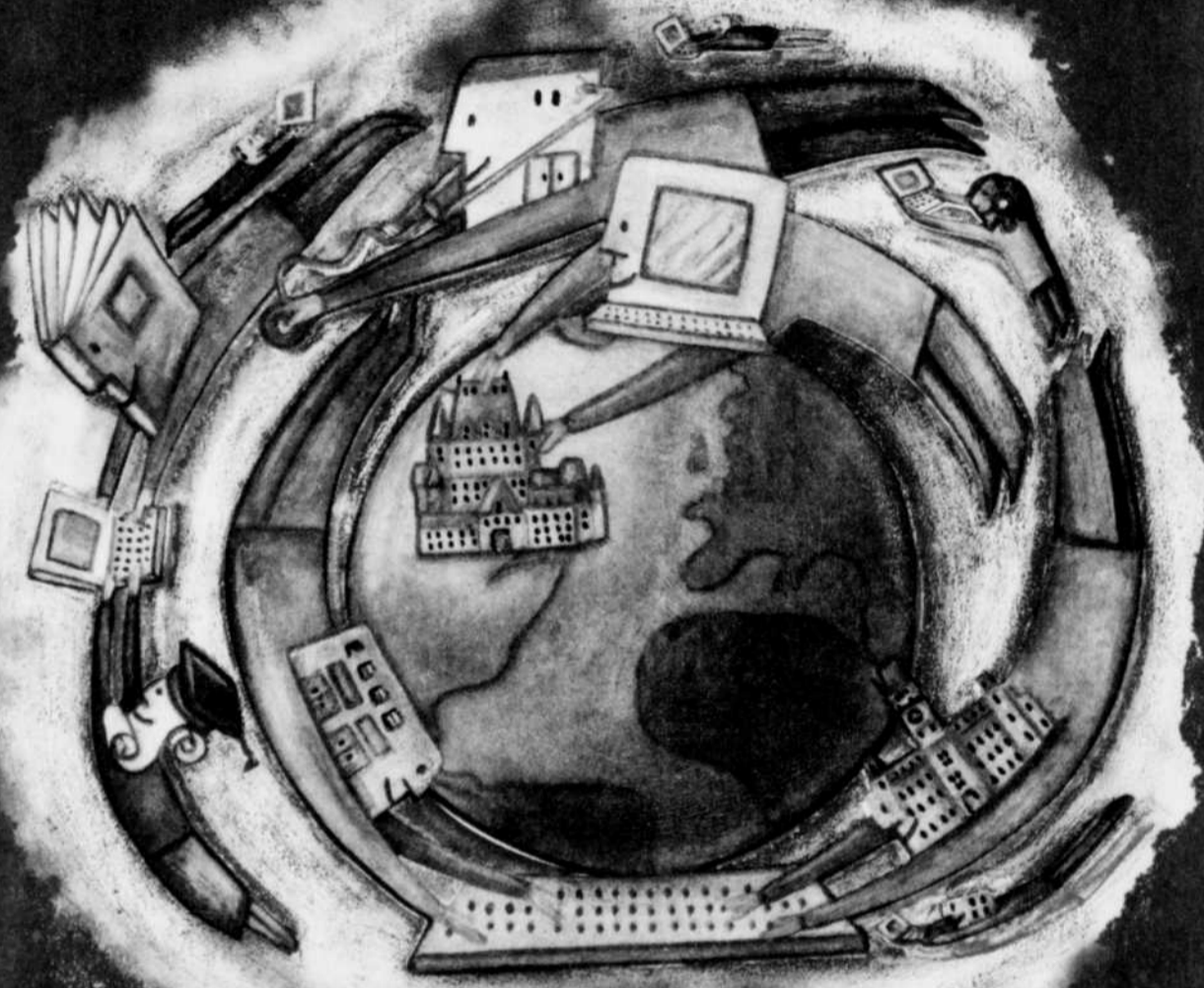
Gilles Lafond & Associés

Avec une expérience de plus de 8000 traitements depuis 10 ans, les médecins de la clinique sont les pionniers de la correction chirurgicale de la myopie à Québec.

Correction chirurgicale de la myopie, de l'hypermétropie et de l'astigmatisme. Lasik Laser Excimer Kératotomie radiaire

Pour assister à nos prochaines séances d'information qui auront lieu les 3 et 17 février ou pour de plus amples renseignements, composez

658-6345 - 1-888-658-6345  
2875, boul. Laurier, Ste-Foy



Les nouvelles technologies de l'information et des communications contribuent déjà de façon bien concrète au développement des institutions et des entreprises d'ici.

Si l'on vous disait que des solutions innovatrices sont offertes par une entreprise qui emploie 5 000 Québécois et Québécoises et qui contribue activement à la vie économique du Québec. Que ces solutions allient le savoir-faire d'un partenaire international aux compétences de gens d'ici. Que cette entreprise offre des solutions éprouvées et bien adaptées à votre secteur d'activité. Et si l'on vous disait qu'aucune entreprise n'est trop petite pour nous, vous aimeriez en savoir plus?

Découvrez comment IBM et ses 400 partenaires locaux peuvent vous aider à mettre les nouvelles technologies de l'information et des communications au service de vos priorités. Composez le 1 800 426-2255, et demandez le poste IIB.

# Technologies mondiales, couleur locale.

# IBM

Des solutions pour une petite planète<sup>SM</sup>

[www.can.ibm.com/francais/](http://www.can.ibm.com/francais/)

**Exclusivité Québec - Ste-Foy**

**effacer la trace des années en douceur?**

**Faites une véritable cure de jeunesse**

avec notre Ordinateur bio-thérapeutique (Lifting non chirurgical)

**ESPACE BEAUTÉ**

**marie gagnon**



LES RIDES S'ESTOMPENT LE TEINT S'ILLUMINE LES CONTOURS SE RAFFERMISSENT

Conférence et démonstration de traitement  
Jeudi 19 février 1998 de 17h à 19h  
Réserver au: **682-8272**

**AVANT** **APRÈS**

2139, rue Louis-Jolliet (coin Myrand) Sainte-Foy

**DONNEZ À QUELQU'UN UNE DEUXIÈME CHANCE!**

Discutez du don d'organes avec votre famille et signez votre carte de donateur dès aujourd'hui.

LA FONDATION CANADIENNE DU REIN

**Charlevix**  
Association Touristique Régionale

1-800-667-2276



**MÉTÉO**

QUÉBEC	AUJOURD'HUI	DEMAIN	LUNDI
Ensoleillé et froid. Vents du NO de 20 à 40 km/h.	Maximum aujourd'hui: <b>-13</b> Minimum la nuit prochaine: <b>-24</b>	Maximum le jour: <b>-10</b> Minimum la nuit: <b>-14</b> Ensoleillé avec passages nuageux. Vents du NO de 15 à 30 km/h.	Ciel variable Max: -1 Min: -12

**MARDI**  
Ciel variable  
Max: 1



**PRÉVISIONS RÉGIONALES**

Prévisions maritimes  
Donnacona à Tadoussac  
Vents 0 à NO 10 à 20 augmentant à 15 à 25 noeuds. Visibilité parfois mauvaise.

Sept-Îles Ciel variable -15/-21  
Baie-Comeau G. Ensoleillé -12/-20  
Chicoutimi Ensoleillé -16/-28  
La Tuque Ensoleillé -16/-28  
Trois-Rivières Ensoleillé -13/-26  
Montréal Ensoleillé -9/-14  
Thetford Ensoleillé -13/-26  
Sherbrooke Ensoleillé -13/-26  
Rimouski Ciel variable -13/-18  
Gaspé G. Ensoleillé -12/-18  
Rivière-du-Loup G. Ensoleillé -15/-18

**Facteur de refroidissement**  
Vents (km/h) 10 5 0 -5 -10 -15 -20 -25 -30  
température (°C)  
10 9 3 -2 -7 -12 -17 -22 -27 -32  
20 5 1 -7 -13 -19 -25 -31 -37 -43  
30 1 -5 -11 -17 -24 -31 -37 -44 -50  
40 -3 -9 -13 -20 -27 -34 -41 -48 -55  
50 -5 -11 -15 -22 -29 -36 -44 -51 -58

**AU SOLEIL**

AUJOURD'HUI

Acapulco	Soleil	30/20
Barbades	Soleil	30/24
Bermudes	Averse	20/14
Curacao	Soleil	30/23
Guadalajara	Averse	21/5
La Havane	Soleil	31/22
Miami	Soleil	25/17
Montego Bay	Averse	30/22
Myrtle Beach	Soleil	15/7
Nassau	Vari	24/18
Orlando	Soleil	21/11
San Juan	Soleil	30/22
Trinidad	Soleil	32/23

**AU CANADA**

AUJOURD'HUI

Yellowknife	Neige	-11/-19
Whitehorse	Nua	-1/-9
Vancouver	Pluie	12/4
Edmonton	Soleil	3/9
Calgary	P/Ng	4/8
Saskatoon	P/Ng	-2/-10
Regina	P/Ng	0/-9
Winnipeg	Nua	-2/-10
Thunder Bay	P/Ng	-2/-5
Toronto	Soleil	-5/-10
Ottawa	Soleil	-11/-20
Fredericton	Soleil	-11/-19
Charlotte	Soleil	-11/-17
Saint-Jean	P/Ng	-4/-10

**DANS LE MONDE**

AUJOURD'HUI

Amsterdam	Soleil	12/6
Beijing	Soleil	6/-2
Berlin	Soleil	13/8
Buenos Aires	Soleil	26/15
Londres	Soleil	14/9
Los Angeles	Pluie	14/10
Madrid	Soleil	17/2
Mexico	Averse	20/6
Moscou	Soleil	-9/-16
New Delhi	Averse	25/16
New York	Soleil	3/-6
Paris	Soleil	16/3
Rome	Soleil	21/3
Washington	Soleil	8/-1

**LES MÉRÉES**

Sept-Îles	Rimouski
03h30 H 2.3m	03h50 H 3.7m
09h25 B 0.3m	09h50 B 0.6m
15h40 H 2.6m	16h25 H 3.9m
21h55 B 0.3m	22h20 B 0.7m
Québec	Grandines
03h25 B 0.4m	06h50 B 1.3m
08h15 H 4.7m	10h40 H 3.4m
15h35 B 0.4m	18h50 B 1.3m
20h30 H 4.9m	22h50 H 3.6m
Demain	Demain
04h00 H 2.3m	04h25 H 3.7m
10h05 B 0.4m	10h25 B 0.8m
16h15 H 2.4m	16h40 H 3.7m
Demain	Demain
03h05 B 0.4m	07h20 B 1.3m
08h45 H 4.7m	11h10 H 3.4m
16h10 B 0.4m	19h30 B 1.3m

**ALMANACH QUOTIDIEN**

Maximum hier: 2  
Minimum hier: -10  
Normale le jour: -6  
Normale la nuit: -16

Record max. pour auj.: 4 1984  
Record min. pour auj.: -32 1967

Neige (jusqu'à 13h00 hier)  
Ce mois-ci: Trace  
L'an dernier: 33.2 cm  
Cet hiver: 241.3 cm  
Hiver dernier: 242.5 cm

Durée du jour: 10h19  
06h51 17h10

Indice UVB: 1.2 Bas

Coup de soleil (en minutes): 60 30 15 10

19 fév. 26 fév. 05 mar. 13 mar.  
Lune: lever: 20h33 coucher: 08h18

État des routes — Info-travaux, 648-7766

# VENTE MAINTENANT OU JAMAIS



L'événement « Vente maintenant ou jamais », notre fameux soldé itinérant, est de retour ! Profitez, pour la dernière fois cette saison, de réductions de 50 % à 70 % à l'achat de vêtements et d'accessoires haut de gamme choisis, pour femmes et pour hommes. Cet assortiment spécial, que nous présenterons dans tout le pays sera offert ici pendant cinq jours seulement, puis la marchandise soldée sera expédiée dans un autre de nos magasins. Passez donc dès maintenant, avant que ces aubaines fabuleuses ne disparaissent à jamais...

**Jusqu'à 70 % de réduction !**  
Cinq jours seulement — faites vite !  
Le soldé prend fin le 15 février.  
Articles choisis seulement.

## HOLT RENFREW

Place Sainte-Foy • (418) 656-6783

### NOUVEAU CONTRACEPTIF

Volontaires demandées pour participer à une étude clinique portant sur une nouvelle forme de contraceptif

- Les volontaires doivent:
- être une femme âgée entre 18 et 45 ans (si vous êtes âgée de 35 à 45 ans, vous devez être non-fumeuse)
  - avoir des cycles menstruels réguliers entre 25 et 35 jours
  - être en bonne santé

Les participantes recevront gratuitement un nouveau contraceptif transdermique ou un contraceptif oral déjà sur le marché pendant une période allant de 6 à 13 mois. De plus, elles recevront un montant forfaitaire pour couvrir une partie des dépenses encourues par la participation à l'étude.

Si vous êtes intéressées à participer à l'étude, vous communiquez avec:

Madame Francine Champoux  
Tél.: (418) 650-2295



### 23<sup>ème</sup> SALON DE L'AGRICULTURE, DE L'ALIMENTATION ET DE LA CONSOMMATION

13, 14 et 15 février 1998 à ExpoCité  
ENTRÉE GRATUITE



Le Québec, une terre à préserver, une qualité à savourer!

- Mini-ferme
- Dégustations
- Conférences
- Agrotourisme

PLUS DE 100 KIOSQUES

NOS PARTENAIRES OFFICIELS:



Heures d'ouverture:  
Vendredi le 13 février: de 9h à 21h  
Samedi le 14 février: de 9h à 17h  
Dimanche le 15 février: de 10h à 16h

LE PLUS GRAND SALON AGROALIMENTAIRE AU QUÉBEC ORGANISÉ PAR DES ÉTUDIANTS

# DES PRIX MÉDAILLÉS D'OR

sur nos **PRODUITS GAGNANTS!**

## AVENTURE ELECTRONIQUE

Les meilleurs prix garantis\*

**RIEN À PAYER JUSQU'À UN AN**  
AUCUN PAIEMENT ET AUCUN INTÉRÊT

**50" stéréo**

**TOSHIBA**

**CINÉ MAISON RABAIS 400\$**

**TÉLÉCOULEUR À PROJECTION**

- TheaterView\*
- Ecran foncé teinté à contraste élevé
- Télécommande universelle
- Image sur image
- Résolution horizontale de 800 lignes
- Système de grave ultra basse
- Syntonisateur 181 canaux

**THEATERVIEW**

**2199<sup>99</sup>**

T50G50

**46" stéréo**

**RCA**

**CINÉ MAISON RABAIS 400\$**

**CINÉMA AU FOYER™ PROJECTION STÉRÉO**

- Convergence numérique des faisceaux
- Image couleur en médaillon
- Amplificateur stéréo 10 watts
- Réducteur de bruit dbx
- Télécommande universelle Master Touch\*

Jusqu'à épaisseur des stocks. Peut être un démonstrateur.

**1799<sup>99</sup>**

R46812

**32" stéréo**

**TOSHIBA**

**MEUBLE TOSHIBA GRATUIT**

**CINÉ MAISON**

**MÉGA TELE**

**TÉLÉCOULEUR À TUBE ÉCRAN FST™**

- Son ambisonique avant
- Télécommande
- Menu trilingue
- Résolution hor.: 700 lignes
- Stereo MTS avec Dtx

**1099<sup>99</sup>**

T32G40

**MAGNÉSCOPE HI-FI STÉRÉO**

- 4 têtes à durée prolongée
- MTS stéréo avec DBX
- Menu multilingue
- Entrée A/V en avant

**SANYO**

**PRIME GRATUITE 4 CASSETTES VIDÉO BASF T120 SHG jusqu'à 24 heures d'enregistrement**

**299<sup>99</sup>**

S627

**GoldStar**

**4 TÊTES HI-FI STÉRÉO**

- Programmation à l'écran de 9 émissions/1 an
- Tête auto-nettoyante
- Menu à l'écran trilingue
- Télécommande multimarque

**PRIX FANTASTIQUE!**

**249<sup>99</sup>**

G923

**VHS**

**Panasonic**

**CAMÉSCOPE avec ÉCRAN COULEUR DE 2,6 PO À CRISTAUX LIQUIDES**

- Zoom optique 16x
- Cylindre des têtes grand format
- Zoom rapide (2x)
- Système Hi-Tech-4 à 4 têtes vidéo
- Mode d'auto-démonstration

**RABAIS 100\$**

**799<sup>99</sup>**

P457K

**SHARP**

**MINI CHAÎNE DOLBY® PRO-LOGIC™**

- Processeur surround Pro-Logic™ de Dolby® avec 5 enceintes
- Changeur à tiror de 3 disques
- Double platine à cassette
- Syntonisateur numérique AM-FM
- Égalisateur graphique pré-programmé à 5 modes

**RABAIS 100\$**

**399<sup>99</sup>**

S460C

**JVC**

**RÉCEPTEUR AUDIO/VIDÉO DOLBY PRO-LOGIC**

- 4 X 80 watts en ambiphonie
- 2 entrées vidéo/3 entrées audio
- Mémoire de 40 postes AM/FM
- Télécommande A/V

**RABAIS 100\$**

**299<sup>99</sup>**

J552

**SONY**

**MINI CHAÎNE HI-FI**

- 50 watts x 2
- Télécommande
- Sortie d'infra-rouge

**499<sup>99</sup>**

S771

**JVC**

**SYSTÈME AUDIO COMPACT**

- Puissance de sortie: 80 watts x 2
- Opération par effleurement
- Égalisation électronique préprogrammée (3)

**549<sup>99</sup>**

J661T

**PLUS QUE 2 JOURS POUR CES OFFRES SPÉCIALES!**

**COMPAQ**

**ORDINATEUR DE TABLE PRESARIO 180MHz**

Processeur	Mémoire	Disque rigide
180 MHz	16 Mo	1,5 Go
CD ROM	Modem	
8X	33.6K	

**RABAIS 400\$**

**799<sup>99</sup>**

C2200

Moniteur vendu séparément.

**RIEN À PAYER JUSQU'À 12 MOIS\***

aucun paiement et aucun intérêt sur ordinateurs APPLE sélectionnés

**POWER MACINTOSH 6500/275**

Processeur	Mémoire	Disque rigide	CD ROM	Fax/modem
PPC 275MHz	32 Mo	6 Go	24X	56K

**RABAIS 1000\$**

**2599<sup>99</sup>**

A6500

Moniteur vendu séparément.

**SANYO**

**LECTEUR DE CD PERSONNEL**

- Convertisseur N/A 1 bit
- 3 modes de répétition: une/toutes/programmation
- Programmation CD 16 plages
- Casque d'écoute et adaptateur du CA inclus

**RABAIS 30\$**

**99<sup>99</sup>**

S195

**NEC**

**IMPRIMANTE LASER NEC SUPERScript 660 PLUS**

**299<sup>99</sup>\***

N660PLUS

- 6 pages par minute
- Résolution 600 ppp
- Mémoire 256Ko standard, extensible jusqu'à 4 Mo
- Compatible WIN 95, WIN 3.1

**Plus de 23 titres inclus**

**RABAIS 1000\$**

**2599<sup>99</sup>**

A6500

**SANYO**

**MICRO-ONDES**

- 900 watts
- 1,0 pl. cu.

**169<sup>99</sup>**

SP340

**QUÉBEC** PLACE LEBOURGNEUF 5500 boul. Des Gradins (418) 628-5500

**LÉVIS** LES GALERIES CHAGNON 300 Côte du Passage (418) 835-5500

**CHICOUTIMI** 394 boul. Des Saguenéens (418) 698-3940

CENTRE COMMERCIAL LAFLECHE 625, boul. Laffèche, BAIE-COMEAU (418) 589-5155

GALERIES DE LA CAPITALE 5401, Des Galeries, QUÉBEC (418) 622-0754

PLACE FLEUR DE LYS 552, boul. Wilfrid-Hamel, QUÉBEC (418) 529-1740

CENTRE RIVIÈRE-DU-LOUP 298, boul. Thériault, RIVIÈRE-DU-LOUP (418) 862-2269

PLACE DE VILLE 700, boul. Laure, SEPT-ÎLES (418) 962-8688

CARREFOUR SAINT-GEORGES 8585, boul. Lacroix, St-Georges de Beauce (418) 228-2425

PLACE SAINTE-FOY 2450, boul. Laurier, Sainte-Foy (418) 653-2450

\*Sur produits sélectionnés à prix régulier. \*Sur ordinateurs Apple sélectionnés à prix réguliers. S.A.C. Ne payez que les taxes. Ne peut être jumelée à aucune autre offre. Détails en magasin. Les photos peuvent différer des modèles en vente. Certains articles ne sont pas disponibles dans tous nos magasins. \*Durant 30 jours suivant l'achat aux mêmes conditions dans la même région, chez un marchand autorisé qui a la marchandise en stock. Détails en magasin.

# LE QUÉBEC LE CANADA

ENTREVUE EXCLUSIVE AU SOLEIL

## Stéphane Dion montre les crocs

Il compare Bouchard à un « chef syndical » qui recommande à ses membres de déclencher « une grève sauvage »

JOËL-DENIS BELLAVANCE  
Le Soleil

■ OTTAWA — Le ministre des Affaires intergouvernementales, Stéphane Dion, hausse de plusieurs crans le ton à l'endroit de Lucien Bouchard, à trois jours du début de l'audition par la Cour suprême du renvoi contestant une déclaration unilatérale d'indépendance du Québec.

Le bras droit de Jean Chrétien dans le dossier de l'unité nationale n'a pas hésité, hier, à comparer M. Bouchard à un « chef syndical » qui propose à ses membres de déclencher « une grève sauvage » lorsqu'il dit aux Québécois qu'il peut déclarer l'indépendance du Québec de manière unilatérale.

« M. Bouchard est comme un chef syndical qui nous invite à faire une grève sauvage tout en essayant de nous faire croire que ce serait une grève légale et sans risque. Voilà pourquoi il faut clarifier les choses », a déclaré M. Dion au cours d'une entrevue accordée au SOLEIL.

Disant espérer que les audiences historiques qui auront lieu la semaine prochaine se dérouleront dans la sérénité, le ministre Dion a tenu à réitérer que le renvoi d'Ottawa devant le plus haut tribunal du pays ne cherche pas à garder les Québécois au Canada contre leur gré.

Il vise plutôt à clarifier les règles de droit qui devraient s'appliquer si un jour une majorité de Québécois votent clairement en faveur de la souveraineté.

« Les gens vont comprendre que l'argument simpliste de M. Bouchard, à savoir que nous demandons à neuf juges de décider à la place du peuple,



Stéphane Dion

n'est pas du tout ce dont il est question. Jamais les juges n'auraient accepté cela. Les juges vont faire leur métier qui est de nous donner un avis à savoir qui a raison sur cette question de droit », a-t-il soumis.

Le gouvernement Chrétien demande à la Cour suprême du Canada si le Québec peut, en vertu du droit constitutionnel canadien ou du droit international, déclarer unilatéralement sa souveraineté.

Voulant à nouveau répondre au long discours du premier ministre Bouchard

prononcé jeudi devant des étudiants de droit de l'Université de Montréal, Stéphane Dion a accusé le chef péquiste de faire appel aux émotions plutôt qu'à la raison, une méthode qui a permis au OUI de presque l'emporter au dernier référendum.

Mais dans la bataille judiciaire qui s'engage devant la Cour suprême, le ministre se dit confiant de voir la raison triompher sur les émotions.

« L'émotion pure, qui est maintenant le seul argument de M. Bouchard, va un jour se dissiper. On aura ensuite la passion de la raison. On n'aura plus peur de dire les choses clairement », a-t-il commenté.

« Les gens ont besoin d'informations avant de faire des choix et nous ne les empêcherons pas d'avoir de droit à l'information. Si nous transmettons nos arguments qui font appel à la raison avec une certaine passion, ce que j'essaie de faire, à un moment donné je crois que ça va percer », a-t-il ajouté.

En entrevue, Stéphane Dion fait peu de cas des résultats du sondage dévoilés hier démontrant qu'une forte majorité de Québécois s'opposent à la démarche d'Ottawa devant le plus haut tribunal du pays.

Le ministre fait valoir que ces résultats étaient prévisibles compte tenu de la question qui a été posée aux sondés.

La question était la suivante: « Le gouvernement fédéral a demandé à la Cour suprême du Canada de juger du droit du Québec à déclarer unilatéralement son indépendance. D'après vous, la Cour suprême devrait-elle accepter ou refuser de se prononcer sur cette requête? ».

À cette question, 59,9% des personnes interrogées ont indiqué qu'elle devrait refuser, 27,3% qu'elle devrait accepter et 12,8% n'ont pas voulu répondre.

AUTRE TEXTE

■ **Souverainistes au front** Page A18



Le ministre des Finances, Paul Martin, et le ministre de la Santé, Allan Rock, s'entretiennent avec la presse après avoir annoncé la hausse de taxe sur le tabac.

CIGARETTES

### 1,20\$ de plus!

12 M\$ aux événements culturels et sportifs

JULES RICHER

Presse canadienne

■ OTTAWA — Devançant son budget d'une semaine et demie, le gouvernement Chrétien a annoncé hier une hausse de 60 cents de la taxe d'accise fédérale sur les cartouches de cigarettes.

L'augmentation, qui entre en vigueur aujourd'hui, est appliquée au Québec, en Ontario, en Nouvelle-Écosse et à l'Île-du-Prince-Édouard. Les gouvernements de ces provinces ont marqué le pas en haussant leurs taxes d'un montant équivalent, ce qui porte la majoration totale à 1,20\$.

Une hausse a également été prévue au Nouveau-Brunswick. Elle est de 40 cents la cartouche, plus un montant équivalent en taxes provinciales.

« Cette hausse de taxe fait partie des mesures que nous prenons pour améliorer la santé des Canadiens en les incitant à cesser de fumer, particulièrement chez les jeunes », a expliqué le ministre fédéral de la Santé, Allan Rock.

Les études, a-t-il rappelé, ont démontré que les jeunes sont sensibles au prix du tabac.

Pour sa part, le ministre fédéral des Finances, Paul Martin, a soutenu que cette annonce, une semaine et demie avant le dépôt de son budget, n'a rien d'une manœuvre opportuniste. « On a réussi à avoir une entente avec les provinces et aussitôt qu'on l'a eue, on l'a annoncée », a-t-il expliqué.

De son côté, le gouvernement du Québec a choisi de prendre les devants, hier, en annonçant qu'un montant de

12 millions \$ provenant de l'augmentation de la taxe sur les produits du tabac sera utilisé pour compenser l'éventuel manque à gagner découlant d'une réduction des commandes de l'industrie du tabac. Cette mesure entrera en vigueur à la suite de l'adoption d'un projet de loi sur le tabac.

« Nous voulons ainsi aider les organisateurs des grands événements culturels et sportifs du Québec à s'adapter à cette nouvelle réalité », a déclaré par voie de communiqué le vice-premier ministre et ministre d'État de l'Économie et de l'Emploi, Bernard Landry.

Le Mouvement en faveur du Fonds québécois pour la culture, le sport et la santé (FOQCUS) s'est félicité à Montréal, hier, de cette mesure. « En réservant 12 millions \$ pour le financement des manifestations culturelles et des événements sportifs à partir d'une augmentation de la taxe sur les produits du tabac, et ce, concurrentiellement à l'adoption d'un projet de loi sur le tabac, M. Bernard Landry a opté pour une formule gagnante, tant pour la santé des événements que pour la santé des Québécois », a déclaré son porte-parole, le Dr Alain Poirier.

Province	Prix	Hausse
Terre-Neuve	52,31\$	—
Nouvelle-Écosse	34,99	1,20\$
N.-Brunswick	34,21	0,80\$
Île-du-Prince-Édouard	34,99	1,20\$
<b>Québec</b>	<b>27,70</b>	<b>1,20\$</b>
Ontario	27,00	1,20\$
Manitoba	42,51	—
Saskatchewan	44,45	—
Alberta	38,51	—
Colombie-Britannique	50,00	—

INFORMATIONS, PC / LE SOLEIL

**Le ministre fait peu de cas du sondage du SOLEIL**

HOMMAGE À RENÉ LÉVESQUE

## L'exposition est mise sur la glace

HUGO DUMAS  
Le Soleil

QUÉBEC — Le projet d'exposition en hommage au premier ministre René Lévesque a finalement été mise sur la glace par son instigateur, Marc-André Bédard, et ce, pour une période encore indéterminée.

« Nous ne souhaitons pas que notre projet, et par voie de conséquence la mémoire de René Lévesque, soit au centre d'un débat, tel celui auquel nous assistons depuis deux jours. C'est pourquoi nous remettons à plus tard notre idée... », écrit Marc-André Bédard, ancien ministre de la Justice sous René Lévesque, dans une lettre adressée au SOLEIL.

Cette initiative d'exposition, mise sur pied par un petit groupe d'anciens collaborateurs de René Lévesque, a

provoqué des remous dans la capitale depuis jeudi, puisqu'il coïncidait avec des rumeurs d'élections générales flottant dans les corridors du parlement. Et le plus proche conseiller de Lucien Bouchard, Jean-Roch Boivin, ainsi que la sous-ministre de la Culture, Martine Tremblay, ont appuyé le projet, qui devait naître le 30 septembre 1998, au Musée de la civilisation.

« Notre groupe, composé d'amis et d'anciens collaborateurs de René Lévesque, est extrêmement surpris qu'on lui attribue aujourd'hui des calculs qui n'ont, à aucun moment, il faut bien le savoir, existé dans son esprit... », poursuit Marc-André Bédard dans sa lettre.

Mais Bédard, qui pratique maintenant le droit à Chicoutimi, ne baisse pas les bras pour autant. L'exposition aura lieu, mais son groupe devra patienter jusqu'à « un moment plus propice à la tenue de cet événement ».

**CIVIC CX 1998**

**182\$\*/mois**  
Transport et préparation inclus

Basé sur 48 mois, taxes et sus. 1998\$ comptant initial, taxes, premier et dernier versements payables à la livraison. 418 708. Valeur résiduelle 8 458. 18 000 km/an ou km excédentaire.

**29399\$\*/mois**  
Transport et préparation inclus

**CR-V SE 1997**

Basé sur 50 mois, taxes et sus. 2000\$ comptant initial, taxes, premier et dernier versements payables à la livraison. 375 325. Valeur résiduelle 18 027\$. 18 000 km/an ou km excédentaire.

**SUR PRÉSENTATION DE CETTE ANNONCE**  
obtenez un cadeau de la **ST-VALENTIN de 100\$**, à l'achat d'un véhicule neuf ou d'occasion.  
Offre valide jusqu'au 20 février.

**LEVY HONDA**  
164, route Kennedy, Lévis (418) 833-3200

**OU 3000\$ de rabais à l'achat**

## Les ministres des Finances réclament leur dû à Ottawa

FREDERICTON (PC) — Les ministres provinciaux des Finances ont avisé hier le gouvernement fédéral qu'après s'être serré la ceinture pendant plusieurs années lorsque les temps étaient durs, les provinces ont maintenant l'intention de partager les bénéfices qui peuvent en résulter.

«Le gouvernement fédéral s'est empressé de couper les transferts aux provinces dans le domaine de la santé et de l'éducation lorsque c'était le temps de réduire le déficit», dit Andrew Petter, ministre des Finances de la Colombie-Britannique.

«Ce que nous disons tous, aujourd'hui, c'est qu'il est temps que le gouvernement annonce clairement son intention de rendre aux provinces les sommes requises pour les programmes de soins de santé, d'éducation et de services sociaux, avant de commencer à subventionner d'autres secteurs.»

Tous les ministres des Finances des provinces et des territoires, à l'exception du ministre québécois Bernard Landry, assistaient à la rencontre. Un plan stratégique doit être remis aux premiers ministres à leur prochaine rencontre annuelle qui aura lieu à l'été.

Les ministres ont choisi le moment opportun pour s'en prendre au gouvernement fédéral, dont le budget sera rendu public le 24 février. Le ministre des Finances, Paul Martin, a laissé entendre que la gestion serrée du budget fédéral pourrait finalement rapporter des dividendes.

Les ministres des régions de l'Atlantique, en particulier, ont de la difficulté à garder leurs programmes sociaux au niveau de ceux des provinces plus riches. Les ministres estiment que les compressions fédérales imposées aux soins de santé, à l'éducation et aux services sociaux ont coûté près de 7 milliards \$ aux provinces depuis 1994.

«Seulement en Ontario, les évaluations fédérales indiquent que les compressions fédérales effectuées dans le domaine de la santé atteindront 2,3 milliards \$ au cours de cette période», a déclaré le ministre ontarien des Finances, Ernie Eves.

# Les souverainistes vont manifester

C'est la semaine prochaine que le plus haut tribunal du pays ouvre les auditions sur le droit des Québécois à l'autodétermination

MICHEL CORBEIL  
Le Soleil

■ MONTRÉAL — Galvanisées par le sondage affirmant que plus de 80% des Québécois croient qu'il n'appartient pas à la Cour suprême de décider de l'avenir de la province, les forces souverainistes promettent de manifester sur toutes les tribunes contre l'audition de cette cause, sauf... en Cour suprême.

Hier, à Montréal, lors d'une conférence de presse convoquée par les Partenaires pour la souveraineté, le premier ministre Lucien Bouchard n'a pas caché sa satisfaction devant les résultats du coup de sonde LE SOLEIL. — Droit de parole. «Je veux exprimer ma satisfaction de constater que les Québécois tiennent à leur démocratie, a-t-il commenté. Ça signifie un échec d'un élément essentiel du plan «B». Les Québécois ne se laisseront pas intimider.»

M. Bouchard a refusé de spéculer sur l'effet électoral pour l'option souverainiste que peut représenter l'enquête. Il a tenu à rappeler que des fédéralistes s'opposent aussi au renvoi en Cour suprême. Un appui de «88%, c'est fort, a-t-il ajouté. Il doit y avoir pas mal d'anglophones, là-dedans.»

À ses yeux, c'est la démocratie québécoise qui en ressort gagnante. M. Bouchard a écarté de nouveau l'idée de répondre aux arguments qui seront débattus devant le tribunal. Il ne veut «pas brader» le droit des Québécois à l'autodétermination, ni «cautionner de manière directe ou indirecte» la possibilité qu'une instance judiciaire s'arroe ce pouvoir.

Lucien Bouchard ne désespère pas que les juges se retirent d'un dossier qui menace, dit-il, d'entacher leur crédibilité. Si la cause était entendue et si Ottawa en ressortait gagnant, il prédit «une crise politique majeure».

Par contre, «si les Québécois veulent

## AVENIR DU QUÉBEC EN COUR SUPRÊME



Malgré la semaine mouvementée qui s'annonce, Lucien Bouchard et Gilles Duceppe avaient le cœur à rire pour les Partenaires de la souveraineté.

défendre leur démocratie, il faut qu'ils fassent savoir ce qu'ils pensent du renvoi à la cour, la semaine prochaine. Pour le Parti québécois, ce sera, vendredi soir, à l'occasion d'un rassemblement, à Montréal.

La semaine s'annonce chargée pour le mouvement souverainiste. Monique Vézina, la porte-parole des Partenaires pour la souveraineté, une vaste coalition de syndicalistes, d'artistes, de jeunes et autres nationalistes, a rappelé qu'une manifestation se déroulera sur le parvis de la Cour suprême, au début de la semaine prochaine.

Le chef du Bloc québécois, Gilles Duceppe, a indiqué que ses troupes feront de même. Il s'agit d'une des nombreu-

ses manifestations qui auront lieu. Entre autres, il a convoqué les diplomates en poste à Ottawa pour leur expliquer la position québécoise face au débat juridique. Ses députés se rendront dans les capitales des autres provinces pour exposer le point de vue québécois.

M<sup>me</sup> Vézina a fait savoir que des Canadiens anglais des autres provinces partagent l'avis que les juges n'ont pas à se prononcer sur l'avenir du Québec. Faire campagne à l'extérieur du Québec est une nécessité, d'après elle. «Il est important de dire au reste du Canada que l'opinion de Stéphane Dion (ministre canadien responsable du dossier constitutionnel) n'est pas partagée par tous les Québécois.»

## Pettigrew joue avec les mots

«Jamais le gouvernement fédéral ne retiendra les Québécois dans la confédération canadienne s'ils ne veulent pas y rester», a assuré le ministre fédéral du Développement des ressources humaines Pierre Pettigrew, hier midi, alors qu'il était de passage à Trois-Rivières. «Mais, s'est-il empressé d'ajouter, on veut que ce soit clair.» Pour le ministre fédéral, la récente intervention dans ce dossier de l'ancien chef du Parti libéral du Québec, Claude Ryan, ne constitue pas un pavé dans la mare fédérale. «Au contraire, ça nous permet d'expliquer davantage notre position», a-t-il fait valoir à l'issue d'une conférence devant la Jeune chambre de commerce du Coeur-du-Québec. Au moment du 1<sup>er</sup> référendum, M. Ryan était alors le principal porte-parole des forces du NON. Par sa participation active à ce référendum, M. Pettigrew accordait donc une légitimité à la formule référendaire, qu'en apparence il ne reconnaît plus. (PC)

## Le chef de l'ADQ avec les opposants

Le gouvernement Chrétien «utilise la Cour suprême à des fins politiques» en lui demandant de se prononcer sur des modalités de sécession pour le Québec, a soutenu hier le chef de l'Action démocratique, Mario Dumont. Il joint ainsi sa voix à une large coalition de Québécois qui, de Lucien Bouchard à Daniel Johnson et Claude Ryan, ont dénoncé la manœuvre du gouvernement Chrétien. En conférence de presse, M. Dumont a rappelé que c'est aux Québécois de décider de leur avenir. «Nous sommes libres de nos choix et nous le serons toujours. C'est une question élémentaire de démocratie». (PC)



4-Runners, Pathfinders, voici ce qu'en pense un expert après avoir vu le Rodeo.



Nouveau moteur V6 de 205 HP
Couple moteur de 214 lbf-pi à 3000 tr/mn
Deux sacs gonflables de nouvelle génération
Dispositif électronique de passage en quatre roues motrices à la voie
Système de freinage antiblocage aux quatre roues (ABS)

Vos paiements mensuels*	Votre versement initial ou échange équivalent
299 \$	3 750 \$
337 \$	2 500 \$
413 \$	0 \$

**Isuzu Rodeo 1998**  
**299\$/mois\***  
Baill de 36 mois - Avec un versement initial ou échange équivalent de 3 750 \$  
Transport, assurance et taxe d'acquisition incluses. **30 410 \$**

**ISUZU**

Loin devant.

Saturn Saab Isuzu Rive-Sud  
4585, boul. de la Rive-Sud  
Lévis  
835-1888

Saturn Saab Isuzu de Québec  
765, rue Marais  
Québec  
681-5777

Saturn Saab Isuzu de Sainte-Foy  
3330, rue Watt  
Sainte-Foy  
653-1312

Saturn Isuzu du Saguenay  
1330, boul. du Royaume  
Chicoutimi  
549-3320

Modèle Isuzu Rodeo S 1998 de base (15A). \*Ces mensualités sont calculées sur un bail de 36 mois et comprennent le transport (650 \$), les frais d'acquisition (250 \$) et la taxe d'accise (110 \$). Par contre, l'immatriculation, l'assurance et les taxes ne sont pas incluses. À la signature du contrat, un premier versement (selon le tableau ci-haut) plus taxes ainsi qu'un dépôt de garantie remboursables vous seront demandés. Par ailleurs, le versement initial à payer sera selon l'option choisie. Pendant la durée du bail, le kilométrage qui vous est alloué est de 60 000 km et chaque kilomètre supplémentaire né vous coûtera que 8 cents. Voyez votre détaillant Isuzu pour un plan de location qui tient compte d'un versement initial et des mensualités convenant à votre budget. 1 PDSF. Les détaillants peuvent fixer un prix ou des mensualités moindres. Les roues en alliage présentées ici ne sont pas disponibles sur le modèle S.

## BAISSE DE LA MASSE SALARIALE DES MUNICIPALITÉS Bouchard garde le cap sur une loi spéciale d'ici mercredi

■ MONTRÉAL (LE SOLEIL, PC) — Le premier ministre Lucien Bouchard se donne jusqu'à lundi soir avant de décider s'il va de l'avant avec une loi spéciale, mercredi, pour forcer la diminution de 6% de la masse salariale dans les municipalités.

Appelé à commenter la demande des syndicats de repousser de 30 jours l'adoption d'une législation spéciale, M. Bouchard a indiqué, hier, à Montréal, que ce recours peut encore être évité.

« Nous avons perdu un gros mois de négociation à cause du verglas, a-t-il expliqué. Nous avons prévu imposer une loi spéciale, vers le 30 janvier.

« Nous avons fixé un caucus, pour mardi après-midi, pour analyser un projet de loi. Il est toujours dans les intentions du gouvernement de procéder, mercredi.

« Je constate cependant que ça négocie beaucoup en ce moment. Nous gardons notre intention de procéder, mer-

credi, a-t-il insisté. « Mais, lundi soir, à la lumière des ententes conclues et des progrès, on verra. Si ça prend un peu de temps pour terminer l'opération, on verra. Je me réserve la décision finale, quant à convoquer l'Assemblée. »

### DÉLAI SYNDICAL

Un peu plus tôt, la Coalition syndicale représentant les employés municipaux de la province a demandé au gouvernement du premier ministre Lucien Bouchard, hier, de retarder d'un mois l'adoption de sa loi spéciale.

Le porte-parole de la coalition, Gilles Charland, a par ailleurs estimé que la nomination de médiateurs faciliterait la négociation « d'au moins 80% » des 600 conventions collectives en litige en l'espace de 30 jours. À l'heure actuelle, entre 180 et 192 conventions ont été revues, selon les interprétations respectives de l'Union des municipalités du Québec (UMQ) et de la coalition.

Les administrations municipales et leurs employés ont jusqu'à mercredi pour s'entendre sur la récupération de

6% de la masse salariale. Après quoi, le gouvernement provincial a promis d'adopter une loi spéciale pour mettre fin aux discussions. Pour sa part, le président de l'UMQ, Mario Laframboise, n'est pas d'accord pour accorder un délai supplémentaire aux employés municipaux. Il presse Québec d'adopter sa loi dès mercredi, comme il a été convenu, si le litige persiste.

### Les syndiqués veulent des médiateurs

« La majorité des villes ont présenté leurs budgets et escompté des économies de 6%. À chaque semaine qui passe, c'est de l'argent de récupéré en moins. Ce n'est pas nous qui avons fixé l'échéancier, mais bien le gouvernement du Québec.

On ne peut pas faire marche arrière », a-t-il déclaré. Ce à quoi M. Charland a rétorqué: « M. Laframboise est déconnecté de la réalité. Il fait des relations de travail d'arrière-garde. Le seul mot qu'il a en tête, c'est « loi spéciale ».

Patrons et employés intensifient les pourparlers depuis hier, notamment à Montréal. « Il y a eu beaucoup de discussions entre les parties. Il y a un « momentum », a assuré M. Charland.

## Des élèves de Winnipeg posent des questions qui embarrassent Chrétien

WINNIPEG (PC) — Venu célébrer avec les élèves d'une école secondaire de Winnipeg l'installation du 50 000<sup>e</sup> ordinateur fourni dans le cadre d'un programme fédéral, le premier ministre Jean Chrétien s'est fait voler la vedette par un petit groupe de manifestants opposés à la participation du Canada à une attaque américaine contre l'Irak.

« La guerre n'est pas un jeu informatique », pouvait-on lire sur l'une des pancartes de la demi-douzaine de contestataires qui sont discrètement montés sur la tribune occupés par le premier ministre et qui y sont restés jusqu'à la fin de son allocution.

Puis, il a été bombardé de questions, notamment par une adolescente dont le père est militaire.

« Je crains que s'il part, il risque de mourir. Je veux donc savoir quel est l'avantage qu'une citoyenne canadienne comme moi peut tirer de cette guerre, parce que je n'y vois pas beaucoup d'aspects positifs. »

La réponse de M. Chrétien n'avait rien de réconfortant.

« Quand on est dans l'armée et qu'on est appelé sous les drapeaux, il y a toujours un risque », a-t-il dit, rappel-

lant que des casques bleus canadiens étaient morts en Bosnie. « Le Canada est censé participer au maintien de la paix, a ajouté une autre élève. Comment pouvez-vous envoyer les forces armées en Irak? »

M. Chrétien a répliqué que le seul moyen pour le Canada de maintenir la paix dans le golfe Persique est de s'assurer que l'ONU puisse inspecter l'arsenal irakien. Il a cependant dit espérer un règlement diplomatique à cette crise.

Plus tôt dans la journée, lors de sa participation à une tribune téléphonique à la radio, il a dû se prononcer sur une foule de sujets: les baisses éventuelles d'impôts, la marijuana et le planchiste Ross Rebagliati, l'avenir du Québec, le régime de pensions du Canada et les gangs de rue.

Jean Chrétien a dit n'avoir jamais touché à la marijuana.

Quant à une éventuelle souveraineté du Québec, il a dit que « le reste du Canada l'acceptera, mais il faudra que (la question) soit claire et obtienne une majorité substantielle ».

Enfin, une centaine de manifestants l'attendaient à la sortie de la station, mais il n'a émis aucun commentaire.

Jusqu'au 28 février  
**Décrochez une offre en or!**

Jusqu'à  
**50\$**  
de rabais

NOS MÉDAILLÉS!



#### Nomade<sup>®</sup> 7500

Ce sans-fil possède un écran d'affichage et un clavier lumineux à même le combiné ainsi qu'un voyant indicateur de messages reçus.

Prix courant: 249,95 \$

Prix réduit: **199<sup>95</sup>**



#### Sanyo CLT 1861

Sans-fil avec haut-parleurs sur le combiné, vous permettant d'être en mode mains libres où que vous soyez.

Prix courant: 129,95 \$

Prix réduit: **109<sup>95</sup>**



#### 101 Dalmatiens<sup>®</sup> Disney

Ce charmant téléphone sonne ou aboie, selon le désir de votre bout de chou!

Prix courant: 99,95 \$

Prix réduit: **89<sup>95</sup>**



#### Sabrina

Téléphone avec clavier lumineux, garde et « FLASH », pour les services Appel en attente<sup>\*</sup> et Conférence à trois.

Prix courant: 49,95 \$

Prix réduit: **44<sup>95</sup>**

Pour connaître l'adresse du magasin **Téléboutique Bell** le plus près de chez vous, composez le 1 888 591-0110.

#### Bois-Francs

Thetford Mines  
Dumoulin Électronique  
Les Galeries Thetford

#### Bas-Saint-Laurent

Rivière-du-Loup  
Le Messenger  
Centre commercial de Rivière-du-Loup  
298, boul. Thériault

#### Charlevoix (La Malbaie)

Stéréo Plus  
446, rue Saint-Étienne  
La Malbaie

#### Québec

Les Galeries de la Capitale  
Place Fleur de Lys  
Place Laurier  
Lévis  
Les Galeries Chagnon



Téléboutique

Passez vite à votre magasin **Téléboutique<sup>MC</sup> Bell**

Ces offres sont en vigueur du 1<sup>er</sup> au 28 février 1998, sur une sélection d'appareils. Taxes en sus. Appareils offerts jusqu'à épuisement des stocks. \*Services Étoiles Bell offerts là où la technologie le permet. <sup>†</sup> Marque de commerce de Northern Telecom.



Communiquez comme personne

OFFRE EXCLUSIVE!

Découpez ce coupon et présentez-le dans n'importe quel magasin **Téléboutique Bell** pour obtenir un rabais exclusif sur les appareils suivants:

**Sans-fil Uniden XC700**  
Prix courant: 99,95 \$  
Avec coupon: 89,95 \$

**Snoopy**  
Prix courant: 59,95 \$  
Avec coupon: 49,95 \$

**130 Bell**  
Prix courant: 44,95 \$  
Avec coupon: 34,95 \$

**Module d'affichage Vision GLO 3090**  
Prix courant: 54,95 \$  
Avec coupon: 39,95 \$



Téléboutique

## Un timbre à l'effigie de Jean Lesage

Un des pères de la révolution tranquille, l'ex-premier ministre québécois Jean Lesage fait partie d'un groupe d'anciens premiers ministres provinciaux dont l'effigie apparaîtra bientôt sur un timbre. La nouvelle série de timbres frappée par Postes Canada rendra

hommage outre à Jean Lesage, aux premiers ministres Joey Smallwood, de Terre-Neuve, Angus Macdonald, de Nouvelle-Écosse, John McNair, du Nouveau-Brunswick, J. Walter Jones, de l'Île-du-Prince-Édouard, John Robarts, de l'Ontario, John Bracken, du Manitoba, Tommy Douglas, de Saskatchewan, Ernest Manning, de l'Alberta, et W.A.C. Bennett, de Colombie-Britannique. Les timbres, qui seront disponibles à compter du 18 février, ont été dessinés par l'artiste montréalais, Pierre Sasseville. (PC)

## Le Dr Fernand Labrie prônera un Québec scientifique à l'Acfas

NORMAN DELISLE  
Presse canadienne

■ QUÉBEC — Quelque 5000 congressistes participeront du 11 au 15 mai à l'Université Laval au 66<sup>e</sup> congrès annuel de l'Association canadienne française pour l'avancement des sciences (ACFAS), tenu sous le thème de « la place du Québec dans la science ».

Quelque 3000 communications y seront présentées dans 140 colloques touchant une soixantaine de disciplines.

« Le Québec possède plusieurs forces en matière scientifique », a signalé le président du congrès, le Dr Fernand Labrie, en entrevue à la Presse canadienne.

« Par exemple, dans le biomédical, un secteur que je connais bien, 48% de l'industrie pharmaceutique se retrouve au Québec, avec tout ce que cela implique en recherche et développement », a mentionné le Dr Labrie.

Le Québec se porte bien aussi en matière de publications scientifiques. Le nombre de communications scientifiques publiées ici est supérieur à la moyenne canadienne.

« Mais il faut profiter du congrès de l'ACFAS pour se livrer à un examen de conscience sur le développement des sciences au Québec », a noté le Dr Labrie. À cet égard, il rappelle que les subventions pour la recherche et le développement

sont huit fois plus importantes aux États-Unis qu'au Québec ou qu'au Canada. Ces subventions atteignent 66\$ par habitant chez nos voisins américains, contre seulement 8,25\$ au Canada.

Pour le Dr Labrie, une des clés pour assurer le développement de la science québécoise passe par la sensibilisation des jeunes. Actuellement, le nombre d'inscriptions en sciences dans les universités est à la baisse et c'est une tendance qu'il faudra renverser. C'est pourquoi plusieurs activités spécialement destinées aux jeunes se dérouleront dans le cadre du 66<sup>e</sup> congrès de l'ACFAS.

Il y aura une Quinzaine des sciences tenue au Pavillon de l'éducation physique des sports (PEPS), avec exposition. De plus, en collaboration avec l'Association des géologues, on tiendra un Salon des minéraux.

Plusieurs conférences seront spécialement destinées aux jeunes et 50 prix vont être décernés. Enfin, on signale la venue au congrès du Dr Roger Guillemain, médecin français récipiendaire du prix Nobel de médecine en 1977.

« Les découvertes scientifiques sont à la base de l'avenir d'une société et de son développement », croit le Dr Labrie.

Le congrès de l'ACFAS, qui s'est déroulé à Trois-Rivières l'an dernier, demeure un lieu exceptionnel pour les scientifiques québécois désireux de présenter leurs récents travaux ou leurs recherches.

L'ACFAS, fondée il y a 75 ans, se consacre à la promotion de la science et de la technologie au Canada français.

### EN BREF

#### Chrétien invité par Castro

Un représentant du gouvernement cubain a invité hier le premier ministre Jean Chrétien à effectuer une visite officielle dans l'île de Fidel Castro. Au terme d'un voyage éclair au Canada, le Dr Carlos Lage, vice-président du conseil d'État de Cuba, a déclaré que des visites réciproques entre MM. Chrétien et Castro seraient une chose « très normale et très bonne ». « Je peux vous affirmer que nous avons remis une invitation au premier ministre pour qu'il vienne à Cuba », a dit M. Lage lors d'un déjeuner-conférence à Ottawa. Il n'a cependant pas été question d'une tournée de Castro au Canada, a-t-il ajouté. Le bureau du premier ministre a confirmé l'invitation lancée par M. Lage. Un séjour de Jean Chrétien à Cuba soulèverait assurément un tollé de protestations aux États-Unis. La visite du ministre des Affaires étrangères, Lloyd Axworthy, en janvier, a fait la une du *Washington Post*. (PC)

## NATURALIZER

Chaussures pour femmes

Place Laurier

Rez-de-chaussée • en dessous de Sears

### LIQUIDATION FIN DE SAISON

Bottes de cuir Contoura, Bastien, Collège, Naturalizer et autres

Valeur jusqu'à 150\$  
**59<sup>98</sup>\$**

Bottes d'hiver en nylon chaudement doublées  
Valeur jusqu'à 120\$  
**49<sup>98</sup>\$**

Souliers de marche ou habillés Contoura et Rockport  
Valeur jusqu'à 120\$ réduits à  
**69<sup>98</sup>\$**

Souliers doublés Contoura, LaVallée et Naturalizer

à partir de **49<sup>98</sup>\$**

Bottes en polymère imperméables LaVallée  
à partir de **99<sup>98</sup>\$**

Souliers de Saison Naturalizer et autres réduits à **49<sup>98</sup>\$**

Lot de sacs à main réduits de **50%**

Grandeurs de 4 à 11 Largeurs de AA à EE - Commandes téléphoniques acceptées  
-VISA - MASTERCARD - PAIEMENT DIRECT

Les bonnes vieilles vacances dans le Sud ont un charme indéniable... Mais répondent-elles vraiment à vos besoins de repos et de relaxation? Hiver comme été, la

### THALASSOTHÉRAPIE à PASPÉBIAC

c'est la relaxation en profondeur et la récupération d'énergie dont vous serez étonné... dans un somptueux manoir du 19<sup>e</sup> siècle où vous vous laissez vivre en douceur... sans bruit ni vitesse.

C'est PLUS que des vacances à L'AUBERGE DU PARC  
Là où l'ambiance fait la différence.

Renseignements et brochures:  
1 800 463-0890

# REER

## LES AVANTAGES FISCAUX SONT SI RARES. POURQUOI NE PAS UTILISER PLEINEMENT CEUX QUI EXISTENT ?

Si vous n'avez pas cotisé votre maximum à votre REER depuis 1991, vous avez cumulé des **droits inutilisés**.

Saviez-vous qu'emprunter des sommes importantes pour cotiser immédiatement peut être très avantageux? Constatez par vous-même.

Cotiser 500 \$, 1000 \$ ou 2000 \$ par année, c'est un très bon début. Mais rares sont les personnes qui ont toujours cotisé le montant maximum autorisé par le gouvernement à leur REER. C'est ce qu'on appelle les « **droits inutilisés** ». Les **droits inutilisés** peuvent être investis en partie ou en totalité dans un REER pour 1997, ce qui peut vous permettre de bénéficier d'un remboursement d'impôt pouvant atteindre plus de 50 % du montant cotisé selon la tranche d'imposition dans laquelle vous vous situez.

### CE QUE VOUS AVEZ À FAIRE

1. Connaître le montant de vos droits inutilisés. Deux choix s'offrent à vous.

- a) vous avez conservé votre avis de cotisation de Revenu Canada reçu après avoir produit votre déclaration de revenus de 1996. Au bas de cet avis, se trouve « l'état du maximum déductible au titre des REER pour 1997 ». La dernière ligne représente le montant total que vous pouvez cotiser pour 1997.

ou

- b) vous téléphonez au service SERT de Revenu Canada (à Québec : 648-4624). Vous suivez les instructions. On vous invite à composer sur le clavier de votre téléphone votre numéro d'assurance sociale, le mois et l'année de votre naissance, ainsi que le montant total de revenus déclaré en 1996 (ligne 150 de votre déclaration). On vous donne ensuite le montant maximal que vous pouvez déduire à titre de REER en 1997.

2. Décider quel montant vous cotiserez à votre REER en 1997. Deux choix s'offrent encore à vous.

- a) vous avez suffisamment d'argent de côté pour cotiser le total de vos **droits inutilisés** à votre REER. Bravo! Allez-y, vous ne pouvez qu'être gagnant en utilisant cette stratégie.

ou

- b) vous n'avez pas suffisamment d'argent de côté mais vous désirez quand même cotiser le total de vos **droits inutilisés** à votre REER. Quelle excellente idée! En vous présentant à votre caisse populaire Desjardins avant le **2 mars 1998**, vous pourrez emprunter la somme requise pour cotiser le maximum à votre REER et ce, à un **taux très avantageux réservé exclusivement aux emprunteurs REER investissant leur REER par le biais de la caisse**.

La meilleure stratégie est ensuite d'utiliser votre remboursement d'impôt pour réduire votre prêt tout en n'oubliant pas de continuer à cotiser à votre REER les années subséquentes. Vous pouvez étaler le remboursement de votre prêt sur une période maximale de 10 ans.

Donc, ne laissez pas passer votre chance de bénéficier au maximum d'un abri fiscal intéressant, de profiter des bas taux d'intérêt et ainsi, d'enrichir votre REER. Et plus vous vous situez dans une tranche d'imposition élevée, plus cette stratégie est gagnante! Pour vous en convaincre, voyez l'exemple suivant :

**Emprunter en janvier 1998 pour investir dans un REER 10 000 \$ sur 10 ans à 7 %\* (taux variable)**

- taux d'imposition : 45 %
- retour d'impôt en mai : 4500 \$

Si le retour d'impôt est remis sur l'emprunt, le solde de 5500 \$ remboursé sur 6 ans, à 7 % représente un versement de **21,60 \$** par semaine.

Dans 6 ans, le placement REER investi à 5 % vaudra **13 400 \$** et le prêt sera fini de payer.

\* Taux variable recommandé par la Fédération des caisses populaires Desjardins de Québec à ses caisses affiliées. Taux sujet à changement.

Pour obtenir d'autres conseils sur le REER et les stratégies de placement, n'hésitez pas à consulter le personnel qualifié de votre caisse populaire Desjardins.



La caisse populaire Desjardins

www.desjardins.com  
Accès 1 800 CAISSES

SAINT-HUBERT

# Un McDonald's ferme par peur du syndicat

■ MONTRÉAL (PC) — Le restaurant McDonald's de Saint-Hubert, où les employés avaient entrepris des démarches de syndicalisation, a fermé ses portes hier soir.

Les propriétaires de l'établissement, les frères Tom et Mike Cappelli, qui possèdent cinq autres restaurants McDonald's sur la Rive-Sud, soutiennent que ce n'est pas la création imminente d'un syndicat qui a motivé leur décision, mais bien parce que le restaurant n'a jamais été rentable et qu'il était mal situé.

Le 18 février 1997, les employés avaient demandé au syndicat des Teamsters, affilié à la FTQ, de déposer une demande d'accréditation auprès du ministre du Travail du Québec en vue de la création du premier syndicat des employés de McDonald's. Plus de 80% des employés de l'établissement avaient signé leur carte de membre.

La soixantaine d'employés —principalement des jeunes— ont appris hier la nouvelle par l'entremise d'une lettre que leur ont fait parvenir les propriétaires.

Au Québec, peu de gens ont gobé la version des frères Cappelli, hormis le ministère du Travail. «Jusqu'à preuve du contraire, les propriétaires disent qu'il s'agit d'une décision d'affaire», a déclaré Robert-Charles Longpré, un attaché du ministre québécois du Travail, Matthias Rioux.

Un seul McDonald's, en Iowa, a dû accepter la syndicalisation de ses employés, mais l'aventure n'a duré que quatre ans. Toutes les autres tentatives canadiennes ont échoué, autant à Longueuil et Shawinigan, qu'à Orangeville, en Ontario.

Un autre restaurant McDonald's, situé avenue du Mont-Royal, à Montréal, fait l'objet d'une requête en accréditation syndicale. Le Syndicat des Teamsters poursuit sa campagne dans d'autres restaurants avec l'appui de la FTQ.

«C'est clair, a dit Clément Godbout, président de la FTQ. McDonald's veut fermer ses restaurants parce que les salariés ont décidé de se syndiquer.» Il a réclamé l'intervention du ministre du Travail afin de faire respecter la liberté d'association des salariés qui veulent se syndiquer.

«L'employeur a dépensé des dizaines de milliers de dollars en frais d'avocats pour casser le syndi-



Brian Macdonald et Sylrain Huet, des employés du McDonald's de St-Hubert ont perdu leur job.

cat, avec des procédures frivoles et dilatoires, et quand il s'aperçoit que le syndicat va être recon-

nu, il jette à la rue ses salariés.» La FTQ songe à lancer une campagne de boycottage de McDonald's.

«Voilà la façon de McDonald's de souhaiter une Joyeuse Saint-Valentin», a commenté pour sa part le président du Congrès du travail du Canada, Bob White, qui a rappelé que les propriétaires n'avaient jamais évoqué leurs difficultés financières auparavant et qu'aucun McDonald's n'a jamais fermé ses portes en Amérique du Nord.

«Sous les arches d'or connues à travers le monde, les droits des travailleurs ne sont pas reconnus.»

Et apparemment, lorsque des jeunes travailleurs au salaire minimum veulent obtenir de meilleurs avantages et une certaine représentation devant cette société milliardaire, ils peuvent aller au diable», a conclu M. White.

Cette fermeture est tombée, selon le CTC, au moment où McDonald's réalise qu'elle n'a aucune chance de retarder davantage le processus ou de refuser carrément la demande d'accréditation des employés.

La dernière des audiences publiques devant le Commissaire du travail devait avoir lieu le 10 mars, après quoi le Commissaire devait rendre sa décision qui était attendue au printemps.

## Encore une fois, vous avez prouvé que vous aviez du cœur

**Un gros merci à tout le personnel du CN.**

Bien plus que la tempête de verglas, ce sont les efforts incessants de tous les membres du personnel du CN qui restent gravés dans notre mémoire. À travailler sans relâche et dans des conditions extrêmement difficiles, vous avez de nouveau fait la preuve que rien ne peut vous arrêter. Nous savons combien la situation a été pénible pour vous et pour vos familles, surtout que plusieurs d'entre vous comptiez parmi les sinistrés. Et pour tout cela, nous tenons à vous remercier.



# CN

www.cn.ca

VENTE ILLÉGALE D'ALCOOL

# Les chiffres du ministre contestés

MONTREAL (PC) — La Corporation des propriétaires de bars, brasseries et tavernes du Québec a contesté à Montréal, hier, les données rendues publiques la veille par le ministre provincial de la Sécurité publique Pierre Bélanger sur la vente illégale d'alcool par ses membres.

La corporation a notamment reproché au ministre Bélanger de ne pas faire la distinction entre une infraction majeure, une faute professionnelle et une simple erreur, ce qui laisse croire, selon elle, que plusieurs de ses membres se livrent au commerce d'alcool de contrebande.

**Pénalités jugées excessives**

En conférence de presse, la corporation a en outre qualifié de plus qu'excessive la pénalité prévoyant une suspen-

sion de 30 jours du permis de vente d'alcool pour un tenancier fautif.

Jeudi, le ministre Bélanger a fait savoir que des infractions reliées au commerce illégal d'alcool ont été constatées dans plus du quart des 10 000 établissements visités par les corps policiers du Québec, l'an dernier. Il a toutefois précisé que seulement 15% des cas avaient trait à la vente d'alcool de contrebande.

JEUNES MÉDECINS

# Les «omnis» exigent la fin des pénalités

MONTREAL (PC) — La Fédération des médecins omnipraticiens du Québec (FMOQ) a réclamé à Montréal, hier, la levée de la pénalité financière imposée par décret à certains de ses membres, depuis 1982.

La FMOQ a rappelé qu'elle était depuis toujours opposée à ce décret qui impose une rémunération de 70% aux jeunes médecins dans les régions universitaires et leurs environs.

Selon la fédération, la levée complète du décret et la négociation de nouvelles modalités de rémunération apparaissent des éléments de solution afin d'assurer une répartition équitable de l'effectif d'omnipraticiens sur le territoire du Québec.

L'organisme ne croit pas que la levée du décret limitée aux seuls médecins de CLSC soit une solution au problème d'engorgement des salles d'urgence.

«La FMOQ n'a entrepris à ce jour aucune négociation sur des modalités d'exemption du décret pour les omnipraticiens en cabinet privé et en CLSC, et il n'est aucunement question pour la fédération de lever le décret pour les seuls médecins de CLSC», a déclaré son président, le Dr Renald Dutil, par voie de communiqué.

Au fil des années, les effets défavorables du décret l'ont emporté sur les bénéfices escomptés par le gouvernement, croit-on au sein de la FMOQ, selon laquelle de nombreux problèmes de répartition de l'effectif à l'intérieur de ces régions sont apparus, particulièrement dans les communautés rurales et dans des établissements comme les centres d'hébergement et de soins de longue durée.

Selon l'organisme, la mise à la retraite de nombreux médecins a contribué à aggraver ces pénuries.

## Cavalier 1998

*Pas de comptant!  
Pas de transport!  
Pas de préparation!*

SEULEMENT

**232\$\*** par mois (36 mois)

\* Location GMAC 36 mois / 60 000 km  
\* Taxes en sus. Stock 80637



**Vous préférez verser un comptant de 1825\$?...**

ou

**Vous avez un véhicule en échange?...**

Alors... on réduit les mensualités à **178\$\*** par mois (36 mois)

Renseignez-vous ici!

**MARLIN**  
CHEVROLET OLDSMOBILE INC.

2145, Jean-Talon Sud, Sainte-Foy

688-1212

Ventes: ouvert du lundi au vendredi de 9h à 21h.

## Carnaval de Québec

Un monde merveilleux et fascinant où les décors féeriques accompagnent les éclats de rire des tout-petits comme des plus grands.



Heures d'ouverture:  
Lundi au vendredi de 9 h à 16 h.  
Samedi et dimanche de 10 h à 16 h.

**Kellogg's**

Souriez à l'hiver, au Carnaval de Québec Kellogg's™

JAMBETTE

STCUQ

LE SOLEIL

du 30 janvier au 15 février 1998

## LIQUIDATION de services de vaisselle

Profitez de rabais allant jusqu'à

**50%**

sur une sélection de services de vaisselle.

**Renaud & cie**

«l'expérience à votre service»  
82, rue Saint-Paul Québec

692-0122

Heures d'ouverture:  
du lundi au vendredi, 9h à 17h  
samedi, 9h30 à 16h30

355, rue Marais Vanier

681-1944

Heures d'ouverture:  
du lundi au mercredi 9h30 à 17h;  
jeudi, vendredi, 9h30 à 21h; samedi, 9h30 à 16h30;  
dimanche de 12h à 16h30  
(section domestique seulement)

Santé sur l'occasion.

**40\$**

**20\$**

Choix de forfaits

**400** minutes **40\$** par mois  
**100** minutes **20\$** par mois

- Quelle que soit l'heure
- Facturation à la seconde
- Aucun contrat à long terme

EN PLUS

- Choix d'appareils à partir de 100 \$
- Puce à seulement 25 \$



Pour plus d'information sur les prix du permis SCP et des Services personnalisés, ainsi que les frais d'interurbains et d'itinérance, communiquez avec le Service à la clientèle Fido® ou passez au point de vente de votre choix.

Appelez-le par son nom:

**682-FIDO**

www.fido.ca

**fido**

C'EST VOUS LE MAÎTRE.

**fido LES MAGASINS**

- Place Sainte-Foy, édifice des Ailes de la mode, en face du Beaugarte
- Place Laurier, en face du magasin Le Château, 1<sup>er</sup> étage
- Galeries de la Capitale, près du magasin Eaton, 2<sup>e</sup> étage
- Les Galeries Chagnon, Lévis

Fido est une marque déposée de Microcell Solutions Inc.

- Fido vous attend aussi dans les magasins suivants de la région de Québec:
- COMPLÉMENTRE
  - EATON
  - FUTURE SHOP
  - MICRO LOGIC
  - LA CABINE TÉLÉPHONIQUE
  - BUREAU EN GROS
  - MicroAge
  - TANGUAY ÉLECTRONIQUE

## LE MONDE

## Saddam mise sur Annan

Le secrétaire général envoie une mission à Bagdad

ZIPPERGATE  
L'agent secret fait  
marche arrière

L'agent du «Secret Service» qui avait affirmé avoir vu Monica Lewinsky et le président seuls dans le Bureau Ovale de la Maison-Blanche a fait marche arrière par la voix de son avocat. En début de semaine, le *Washington Post* avait rapporté que Lewis Fox, agent à la retraite du «Secret Service» (service de sécurité de la Maison-Blanche), avait vu Mlle Lewinsky et Bill Clinton «seuls» dans le Bureau Ovale pendant au moins 40 minutes. L'avocat de l'agent, Mike Leibig, a apporté un démenti à cette information. Son client, a-t-il expliqué, se souvient effectivement avoir fait entrer Mlle Lewinsky dans le Bureau Ovale à une occasion à la fin 1995, alors que Bill Clinton s'y trouvait, mais il ne peut assurer que le président et l'ex-stagiaire étaient seuls à ce moment-là. «Il ne peut pas dire s'ils étaient seuls ou pas», a souligné l'avocat. Cet épisode a toutefois attiré l'attention sur le «Secret Service», qui intéresse désormais le procureur indépendant Kenneth Starr. Lewis Fox s'est rendu jeudi au palais de justice de Washington sur convocation du procureur. Il n'a pas témoigné, mais les services de M. Starr lui ont fait savoir qu'il pourrait être entendu plus tard. M. Starr a aussi demandé à entendre un agent du «Secret Service» toujours en service dont l'identité n'a pas été dévoilée (AP).

■ NEW YORK, Nations unies (d'après AFP et AP) — Le secrétaire général des Nations unies, Kofi Annan, a annoncé hier soir qu'il envoyait à Bagdad une équipe technique chargée d'effectuer des relevés sur les sites suspects interdits d'inspection par le gouvernement irakien qui semble miser sur lui pour éviter une autre guerre entre leur pays et les États-Unis

Au cours d'une déclaration à la presse à l'issue de contacts avec les cinq membres permanents du Conseil de sécurité, le secrétaire général a indiqué qu'il avait prévenu les représentants de sa décision d'envoi d'une équipe technique qui partira ce week-end et dont la mission devrait se poursuivre trois ou quatre jours.

Interrogé sur son départ éventuel pour l'Irak, Kofi Annan s'est refusé à préciser une date. «Le travail que j'effectue en ce moment avec les membres du Conseil de sécurité est une préparation à cette visite».

Les deux experts techniques sont Autrichiens, dit-on de source occidentale et, selon le représentant de l'Irak aux Nations unies, Nizar Hamdoun, leur arrivée serait prévue demain.

Selon M. Annan, les experts «travailleront avec l'Irak pour faire d'ici trois ou quatre jours une carte des sites

présidentiels». Nizar Hamdoun a précisé que les deux inspecteurs «s'efforceraient d'établir une délimitation des huit sites présidentiels».

Selon lui, il existe «des désaccords sur le mode de définition des sites» entre l'Irak et le responsable des experts en armement des Nations unies, Richard Butler, dont les inspecteurs estiment que des armes de destructions massives irakiennes pourraient avoir été dissimulées dans les «sites présidentiels interdits».

Lorsque Kofi Annan a porté à la connaissance du Conseil de sécurité son projet de dépêcher sur place une mission technique, la Grande-Bretagne et les États-Unis ont manifesté leur opposition, a-t-on indiqué de source diplomatique occidentale.

Ils ont notamment exprimé la crainte que la nomination des experts ne

constitue une remise en cause de l'UNSCOM, la commission spéciale des Nations unies, qualifiée jeudi «d'adversaire» par le vice-premier ministre Aziz.

L'Irak a accepté d'ouvrir les sites présidentiels en réponse aux efforts de médiation de la Russie et de la France, mais en précisant que les inspections devaient se dérouler en 60 jours et être effectuées par une commission spéciale nommée par le secrétaire général en dehors de l'UNSCOM. M. Hamdoun a précisé que l'initiative de former une commission technique avait été prise par Kofi Annan.

## INTERVENTION MILITAIRE

Les États-Unis et le Grande-Bretagne menacent toujours l'Irak d'une intervention militaire «si la diplomatie échoue» à résoudre la crise qui dure depuis quatre mois.

Les espoirs de dénouer la crise des inspections reposent sur M. Annan que l'Irak attend pour faire de nou-

velles concessions, ont estimé hier des diplomates à Bagdad.

Le vice-premier ministre irakien Tarek Aziz a laissé entendre mercredi soir que l'Irak pourrait se montrer plus flexible, après le rejet des offres de son gouvernement.

«J'en déduis qu'ils gardent de la flexibilité en réserve dans la perspective de la venue de Kofi Annan», a déclaré un diplomate arabe.

M. Annan reste prudent. «Il ne veut pas quitter Bagdad les mains vides, dit le diplomate arabe. Il veut être sûr qu'il obtiendra ce qu'il veut».

Les États-Unis restent toutefois déterminés à obliger Saddam Hussein à accepter l'inspecteur sans conditions des fameux sites, comme l'a rappelé encore hier le président Bill Clinton, et ont affirmé avoir achevé leur plan d'action militaire. Ils poursuivent la mise en place de leur dispositif militaire dans le région.

M. Clinton se rendra d'ailleurs mardi au Pentagone pour y rencontrer les chefs d'état-major de l'armée américaine et prononcer un important discours sur la politique des États-Unis envers l'Irak, a-t-on appris hier hier d'un haut responsable américain.

**Le numéro 1  
des Nations  
unies  
prépare sa  
visite en Irak**

## Aéroport en flammes à Rio de Janeiro



Un incendie de plus de six heures a détruit hier l'aéroport national de Rio de Janeiro Santos Dumont. Quelque 9000 personnes empruntent quotidiennement cet aéroport, qui relie Rio de Janeiro aux principales villes brésiliennes, notamment Sao Paulo.

## AMNISTIE À CUBA

## Contre-révolutionnaires exclus

■ LA HAVANE (AFP) — Au moins 318 prisonniers — politiques et de droit commun — bénéficient d'une grâce à la demande du pape Jean-Paul II mais les autorités cubaines ont exclu de leur clémence environ 70 «contre-révolutionnaires», un terme vague qui leur laisse une large marge d'appréciation.

Dans un geste inédit en 20 ans, le quotidien *Granma* du Parti communiste cubain (PCC, parti unique) a consacré hier un tiers de sa dernière page à l'annonce de cette libération massive de détenus dont une dizaine au moins sont sortis de prison hier matin.

Cependant, la liste nominative des détenus concernés n'avait pas été publiée hier matin, plongeant dans l'anxiété les familles et les proches des dissidents emprisonnés.

Quelque 70 «contre-révolutionnaires ne peuvent être libérés» en dépit de leur présence sur une liste de plus de 270 noms présentée par le Vatican, a indiqué hier matin *Granma*. Le Vatican avait évoqué de son côté une liste de «plus de 300 prisonniers de conscience».

«Nous n'avons aucune information, il n'y a aucun changement: en fait, tout est toujours pareil», a déclaré désespérée, hier lors d'un entretien téléphonique avec une agence de presse, Magaly de Armas, l'épouse de Vladimiro Roca, un dirigeant de la dissidence emprisonné depuis juillet.

Vladimiro Roca, 55 ans, est le fils de Blas Roca, un fondateur du PCC, détenu dans une prison de Cienfuegos où

son épouse lui a rendu visite jeudi, comme elle le fait tout les 21 jours.

«Il m'a dit de ne pas me faire trop d'illusion», a-t-elle rapporté.

M. Roca et trois autres dirigeants de son «Groupe de travail de la dissidence intérieure» — M<sup>me</sup> Martha Beatriz Roque et MM. Félix Bonne et René Gomez — ont été arrêtés en juillet après avoir publié un document critiquant sévèrement le régime castriste.

Ils sont considérés par les observateurs comme des «modérés» au sein d'une dissidence atomisée en une quarantaine de mouvements et groupuscules privés de toute possibilité de se créer une assise populaire.

Sont exclus de la clémence des autorités les «responsables d'actes violents ou terroristes (...), de faits graves d'espionnage, de complicité avec le blocus économique (embargo américain), ou de participation à des activités préjudiciables au plus haut point pour l'économie et la vie du pays», selon le profil du «contre-révolutionnaire» tracé par *Granma*.

Une soixantaine de détenus pourraient être maintenus dans ce «no-man's land».

Il s'agit notamment des condamnés, à ce jour non libérés, pour une sanglante tentative de fuite de l'île le 9 janvier 1992 à bord d'une embarcation volée à Tarara, une plage à l'est de La Havane. Trois garde-frontières avaient été tués et un quatrième mortellement blessé. Les deux meneurs ont été condamnés à mort et exécutés.

Sont aussi exclus les membres d'un commando anticastriste armé venu des É.-U. et intercepté en octobre 1994. Humberto Real Suarez, condamné à mort pour avoir tué un civil est en attente de la décision en appel.

Enfin, le Salvadorien Raul Ernesto Cruz ne pourra pas non plus profiter de la grâce sollicitée par le pape: il est accusé d'attentats à la bombe commis l'été dernier contre des hôtels de La Havane, dont l'un avait tué un Italien en séjour à Cuba.

L'un des détenus amnistiés assure que cette mesure de clémence n'est assortie «d'aucune condition». M. Hector Palacios était détenu depuis 1996 et a été libéré hier. Il entend «continuer de lutter pour ses idées».

M. Palacios, président du Parti solidarité démocratique (PSD, illégal) a indiqué que six membres de son mouvement étaient emprisonnés et, qu'à sa connaissance, il était hier matin le seul à avoir été libéré.

**318 détenus  
politiques et  
de droit  
commun  
libérés**

## MORT DE DIANA

Le père de Dodi  
cloué au pilori

LONDRES (d'après AP et AFP) — Mohamed al-Fayed faisait face hier à une vague de critiques à la suite de ses déclarations sur la mort de la princesse Diana et de son fils Dodi dans un accident de voiture en août à Paris.

Le frère de la princesse de Galles, le comte Spencer, a accueilli avec

colère les thèses de «conspiration» avancées la veille par le milliardaire égyptien à qui les autorités refusent la nationalité britannique.

Dans un communiqué envoyé au *Mirror*, le quotidien qui avait publié jeudi les accusations de M. al-Fayed, le comte Spencer estime qu'elles font «beaucoup de tort». «Nous, sa famille, demandons que la mémoire de Diana soit respectée et que le sensationnalisme sorte de l'arène publique», déclare le comte Spencer dans un texte envoyé depuis Le Cap (Afrique du sud), où il vit.

La presse britannique jugeait sévèrement hier les propos du propriétaire de Harrod's.

Le *Daily Telegraph* s'inquiète ainsi des répercussions de telles accusations auprès des deux fils de la princesse de Galles, William et Harry.

«Je crois à 99,9% que ce n'était pas un accident, je crois que certaines personnes ne voulaient pas que Dodi et Diana soient ensemble», avait affirmé le père de Dodi.

Dans un éditorial très dur, le *Sun* juge «la bêtise d'al-Fayed écoeurante». «En tant qu'homme qui a perdu son fils tant aimé, il mérite sympathie et compréhension. Mais soumettre les jeunes princes à de tels fantasmes effrayants va souiller tant la mémoire de Dodi que celle de Diana», écrit le quotidien populaire.

M. al-Fayed lui-même fait preuve d'amertume dans une lettre publiée hier dans le *Mirror*. Il regrette que le comte Spencer, le prince Charles et le duc

d'Edimbourg ne lui aient pas adressé un message de condoléances depuis

août. De plus, selon lui, les fils de Diana ont reçu la consigne de ne plus lui parler. «Mon seul crime est que je suis le père de l'homme dont Diana était amoureuse et qui la rendait plus heureuse qu'elle ne l'avait jamais été», dit-il.

**Le mystère  
de la Fiat  
Uno semble  
enfin  
éclairci**

## LE MYSTÈRE DE LA FIAT UNO

Par ailleurs, la Fiat Uno blanche signalée par les avocats de Mohamed al-Fayed au juge parisien Hervé Stéphan, et qui appartenait à un journaliste au moment de l'accident, est à mettre «formellement hors de cause», a-t-on appris hier de sources policières.

Après vérifications des enquêteurs de la brigade criminelle, qui se sont rendus jeudi dans un garage près de Tours pour y inspecter la Fiat, il ressort que «ni le modèle, ni la couleur» de ce véhicule ne correspondent avec celui éventuellement impliqué dans l'accident de la princesse de Galles.

«Cette voiture appartenait à un journaliste qui s'intéressait beaucoup à la princesse de Galles», avait déclaré dans la matinée l'ancien chef de la brigade criminelle Pierre Ottavio, reconverti dans la sécurité privée et chargé par Mohamed al-Fayed d'une contre-enquête sur l'accident.

De source proche de l'enquête, on apprend que cette Fiat Uno a appartenu à un photographe d'une agence de presse parisienne spécialiste de la vie des vedettes, notamment lors de leurs déplacements estivaux à Saint-Tropez (Var).

Me Georges Kiejman, l'un des avocats de Mohamed al-Fayed, s'appuyant sur l'enquête parallèle de M. Ottavio, avait écrit mercredi au juge Stéphan pour attirer son attention sur l'existence de ce véhicule. Le magistrat travaillait sur l'hypothèse d'une Fiat Uno qui aurait gêné la trajectoire.

## SIERRA LEONE

## La junte en fuite

Freetown aux mains de la force ouest-africaine d'intervention.

Les hommes de l'Ecomog contrôlaient hier 95% de la capitale de la Sierra Leone, et une partie de la junte est en fuite, selon le commandant en chef de cette force. Ainsi, deux hélicoptères d'assaut transportant plusieurs dirigeants de la junte ont été interceptés en vol par des avions de la force d'intervention et contraints de se poser à Monrovia, la capitale du Liberia voisin, où se trouve le quartier général de l'Ecomog. Les 25 occupants ont été capturés, selon le général nigérian Timothy Shelpidi, commandant en chef de la force multinationale conduite par le Nigeria. Le sort du chef de la junte, le com-

mandant Johnny Paul Koroma, n'est pas connu. Dans les rues de Freetown, des groupes de civils se réjouissaient de l'entrée des soldats nigériens, tandis que d'autres exerçaient des représailles contre les soldats de la junte. La force ouest-africaine contrôle les bâtiments gouvernementaux et le QG militaire de la junte, selon le général Shelpidi. La junte du commandant Koroma avait pris le pouvoir lors d'un coup d'État militaire en mai qui avait chassé le président démocratiquement élu de ce pays plongé depuis 1991 dans une sanglante guerre civile. Après des mois de menaces consécutives à ce putsch sanglant, de blocus économique de la capitale et de bombardements, l'Ecomog avait lancé la semaine dernière une offensive généralisée pour réinstaller le président civil et musulman, Ahmed Tejan Kabbah. (AP)

## INDONÉSIE Émeutes sanglantes

L'Indonésie a connu hier sa journée d'émeutes la plus violente depuis le début des manifestations contre la flambée des prix. Des

milliers de personnes ont brûlé des magasins, des voitures et des maisons dans au moins six villes du pays, s'en prenant surtout à la riche communauté chinoise. Dans la ville de Losari, à 200 km à l'est de Djakarta, plus de 3000 personnes ont participé à des pillages, provoquant l'intervention de centaines

de policiers. Selon la police, au moins 30 boutiques appartenant à des Chinois y ont été détruites. Cette communauté minoritaire et commerçante régulièrement prise pour cible en cas de difficultés économiques. Un homme a été tué, selon l'agence de presse Anatra. Gebang, Pamanukan et

Jatiwangi, dans la partie ouest de l'île de Java, ont aussi été touchées par les troubles. La veille, le président Suharto, au pouvoir depuis 32 ans, avait appelé l'armée à faire preuve de sévérité contre les manifestants, et ce en prévision de l'élection de mars, date à laquelle il sollicite un 7<sup>e</sup> mandat. (AFP)



# AVOIR LE CHOIX, C'EST RASSURANT!

Les Obligations Flexi-REER du Québec: un placement de premier choix car elles vous offrent toute la flexibilité nécessaire dans le contexte actuel de fluidité des taux d'intérêt.

**Profitables:** elles offrent un taux des plus concurrentiels (4,00%) et un **boni d'intérêt de 0,50% à l'échéance** si vous les réinvestissez dans un autre produit à terme\*\* offert par Placements Québec, portant ainsi le **taux d'intérêt annuel à 4,50%.**

**Flexibles:** vous pouvez les échanger sans pénalité, en tout temps avant leur échéance de 18 mois, contre un autre produit à terme\*\* offert par Placements Québec. Vous pourrez ainsi profiter d'une hausse éventuelle des taux d'intérêt.

**Sûres:** votre capital est garanti à 100% par le gouvernement du Québec.

OBLIGATIONS  
**FLEXI  
REER**  
DU QUÉBEC

Hâtez-vous. Les Obligations Flexi-REER sont offertes jusqu'au 1<sup>er</sup> mars seulement.

Pour vous procurer des Obligations Flexi-REER du Québec, appelez un de nos agents d'investissement dès aujourd'hui au (418) 521-5229 pour la région de Québec ou au 1 800 463-5229 (sans frais), **du lundi au vendredi de 8 h à 20 h, et les samedis jusqu'au 28 février ainsi que le dimanche 1<sup>er</sup> mars, de 9 h à 17 h.**

Les produits de Placements Québec sont aussi offerts chez les intermédiaires en assurance, les courtiers en valeurs mobilières et dans les institutions financières.

Les formulaires et dépliants sont disponibles dans les bureaux de **Communication-Québec** et dans plus de **1 000 bureaux de poste corporatifs.**

\*Le ministre des Finances se réserve le droit de modifier le taux qui sera offert.

\*\*Tous les produits d'échéance égale ou supérieure à un an, à l'exception des Obligations Flexi-REER et des Obligations d'épargne du Québec, sont admissibles.

TAUX ANNUEL DE  
**4,00%**  
POUR 18 MOIS

BONI D'INTÉRÊT DE  
**0,50%**  
À L'ÉCHÉANCE

 **PLACEMENTS  
QUÉBEC**

Notre intérêt à tous

www.placementsqc.gouv.qc.ca

**1 800 463-5229**

Québec 

## JÉRUSALEM Pédophiles traités avec succès

Des chercheurs israéliens ont annoncé avoir testé avec succès un traitement susceptible de combattre la pédophilie et d'autres déviations sexuelles masculines, rapportait, hier, le quotidien *Haaretz*. Le traitement consiste en une injection mensuelle de triptoréline, un produit qui ralentit l'apport au cerveau de testostérone, une hormone jouant le rôle d'excitant sexuel. En outre, les patients doivent suivre une psychothérapie. Deux professeurs israéliens, l'endocrinologue Ariel Rosler et le psychiatre Eliezer Witztum, ont affirmé que cette méthode était très efficace, après l'avoir testée durant quatre ans sur 30 patients. La triptoréline est déjà employée depuis 15 ans pour réprimer diverses pulsions sexuelles pathologiques et dans le traitement du cancer de la prostate. Comme effet secondaire, elle peut provoquer l'impuissance. (AFP)

## Coupable de «racisme» par e-mail

Un jury californien a reconnu coupable un homme jugé pour avoir menacé par message électronique (e-mail) 59 étudiants asiatiques d'une université de la côte ouest des États-Unis. C'est la première fois qu'un accusé est reconnu coupable aux États-Unis pour un crime raciste perpétré dans le cyber-espace. Le jury du tribunal fédéral de Santa Ana (Californie) a estimé que Richard Machado, 20 ans, avait «porté atteinte au droit de tout individu de se livrer à une activité protégée par la loi fédérale américaine, quelles que soient sa race, sa couleur ou sa nationalité». En l'occurrence, il a porté atteinte au droit des étudiants asiatiques de suivre librement des cours à l'université californienne d'Irvine en menaçant leur vie, ont estimé les jurés. Premier procès du genre à faire intervenir la justice américaine au niveau fédéral, le cas de Richard Machado pourrait faire jurisprudence. Au moins trois autres cas semblables sont en attente sur le bureau du procureur général de Los Angeles. Un premier procès, en novembre s'était achevé dans l'impasse, neuf jurés sur 12 ayant voté l'acquiescement. (AFP)

## BUDAPEST Magnat de la presse tué par balles

Le propriétaire d'un empire de média hongrois, l'éditeur d'une dizaine de journaux à grand tirage, Janos Fenyo, a été tué mercredi par balles, a annoncé la police de Budapest. Janos Fenyo, 44 ans, a été tué dans sa voiture arrêtée à un feu sur un grand boulevard de Budapest, par un inconnu armé d'une mitraillette. Selon la police, au moins dix coups de feu ont été tirés sur l'homme d'affaires, qui possédait également une société de distribution de films en Hongrie. M. Fenyo possédait le quotidien national *Nepszava* tiré à 80000 exemplaires et un hebdomadaire féminin tiré à environ 500000 exemplaires. (AFP)

## Le roi des boules meurt par balles


Le président de la fédération moscovite de billard, Anatoli Chachine, a été assassiné dans la nuit de jeudi à hier à Moscou, a indiqué la chaîne de télévision russe privée NTV. Anatoli Chachine a été tué par balles vers minuit. Il était encore vivant à l'arrivée de la police, et il a juste eu le temps de montrer aux policiers la direction dans laquelle s'étaient enfuis ses assassins. (AFP)

## NOMINATION



Monsieur  
Guy Royer,  
directeur  
promotion-

publicité pour l'Assurance-vie Desjardins-Laurentienne, a été nommé président du conseil d'administration de la Fondation du Cégep de Sainte-Foy.

  
LA FONDATION DU  
CÉGEP DE SAINTE-FOY

## DOSSIERS

## La voie « l'fun »

Depuis qu'ils sont en voie technologique, les résultats scolaires de la plupart des élèves s'améliorent

■ QUÉBEC — Qu'est-ce que tu aimes dans la voie technologique? «Les profs», répond spontanément Bianca, une élève de quatrième secondaire de l'école secondaire de Neufchâtel, à Québec. «Les profs ici sont comme des parents, mais ils sont corrects...» ajoute une autre.



Brigitte Breton

En voie technologique, quatre enseignants travaillent en équipe et suivent attentivement leurs protégés. L'encadrement des jeunes est plus grand. Les bons, comme les mauvais coups des élèves sont connus de tous les enseignants. Le quatuor est formé d'un enseignant de mathématiques, de français, de sciences et de technologie. Pour aider les jeunes, les enseignants travaillent souvent en petit groupe de 12 ou 15 élèves.

À la polyvalente de Neufchâtel, 28 jeunes de secondaire III et 27 de secondaire IV avancent cette année dans la voie technologique. Les enseignants de sciences physiques, Reynald Dancause, de mathématiques, Hélène Légaré, de français, Michel Villeneuve et de technologie, Gilles Blackburn composent l'équipe chérie des élèves que LE SOLEIL a interrogés. Les commentaires à l'égard des enseignants sont si positifs que c'est à croire que les prochaines notes des élèves seront proportionnelles à leurs bons points.

« En vt, les profs ne nous lâchent pas. Si on a de la difficulté »

## SUIVI ET SUPPORTÉ

La réaction des jeunes n'étonne toutefois pas Denis Fyfe, le coordonnateur du projet de voie technologique pour le ministère de l'Éducation. « Le jeune qui se sent suivi et supporté par quatre enseignants se porte mieux que celui qui ne semble intéresser personne. Le sentiment d'appartenance est plus fort ».

À l'école de Neufchâtel, les élèves disent que leurs relations avec les « profs de vt » ne sont pas superficielles comme elles le sont avec les enseignants des autres matières. Comme plusieurs adolescents de son groupe, Kevin McCarthy appréhende le cinquième secondaire où il retrouvera des profs « ordinaires ». « En vt, les profs ne nous lâchent pas. Si on a de la difficulté, ils nous aident jusqu'à temps que l'on comprenne », dit Marie-Claude Simon. L'adolescente admet qu'elle abandonnerait peut-être l'école si les profs la lâchaient. Elle vise cependant à poursuivre des études en techniques policières.

Depuis qu'ils sont en voie technolo-



Marie-Josée Roy, Gilles Thomassin, Isabelle Ouellet, Yvan Jacques, Sébastien Audet et Sophie Essertaize forment l'équipe d'enseignants de voie technologique à l'école Jean-De-Brébeuf, à Québec.



PHOTOS: LE SOLEIL, JOCELYN BERNIER

L'encadrement est plus grand en voie technologique. Les élèves sont souvent en petit groupe de 15, comme ici avec l'enseignant Reynald Dancause pour le cours de sciences physiques.

gique, les résultats scolaires de la plupart des élèves s'améliorent. Marie-Claude, dont la moyenne des notes se situait entre 60 et 70 %, a maintenant des résultats supérieurs à 75 %. Keven Lemay, qui passait très difficilement, constate la même progression. Il conclut donc, tout en polissant ce qui deviendra un haut-parleur, qu'on n'ap-

prend pas dans les livres, mais bien, en faisant des choses concrètes.

Le taux d'absentéisme est aussi en baisse. « Une mère m'a dit récemment qu'elle ne comprenait plus son fils parce qu'il aimait maintenant aller à l'école », raconte l'enseignant Gilles Blackburn.

## GROUPES DE 14 ÉLÈVES

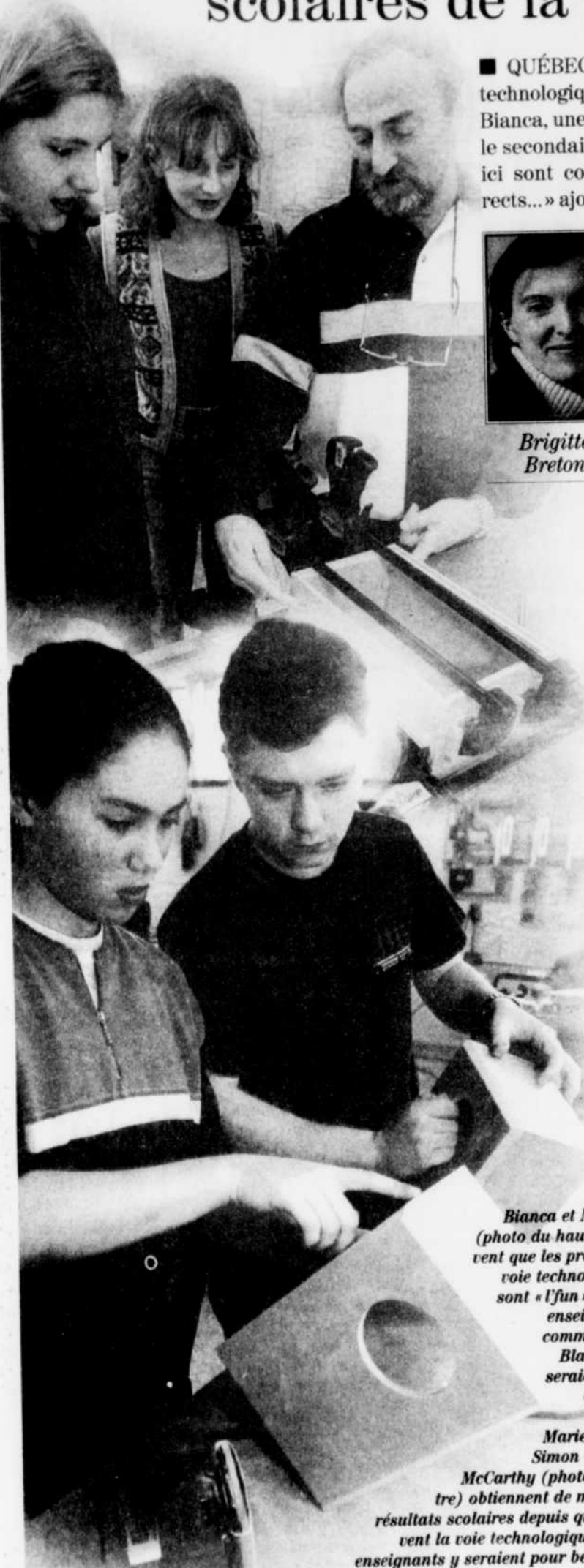
Dans le quartier Limoilou, à Québec, l'école Jean-de-Brébeuf offre aussi la voie technologique à une centaine de jeunes. À cause du milieu socio-économique, l'importance de l'équipe d'enseignants est encore plus grande. « Parmi les élèves de voie technologi-

que, 90 % ont des problèmes familiaux. Nous représentons pour eux la stabilité, voire une famille », souligne Marie-Josée Roy, enseignante de sciences physiques. « Nous travaillons avec de petits groupes de 14 élèves. L'encadrement est plus grand, l'élève se sent plus important. Nous sommes plus près de lui, et lui de nous. Nous voyons donc rapidement ce qui marche et ce qui ne marche pas ».

« Depuis qu'ils sont nés, plusieurs de ces élèves se font taper sur la tête et dire qu'ils ne sont pas bons. Le seul fait de les féliciter s'ils conçoivent un beau plan ou s'ils ont 60 % au lieu de 51 % à l'examen de maths, c'est assez pour leur redonner confiance. Ils redécouvrent le goût d'apprendre », poursuit l'enseignant de technologie, Gilles Thomassin.

Denis Fyfe constate que les jeunes regroupés dans la voie technologique ne se sentent plus comme des « poches » dans une classe de « bolés ». « Plus tu réussis, plus ton estime de soi augmente. Si tu réussis mieux, tu as plus envie de continuer d'aller à l'école ».

Plus tu réussis, plus ton estime de soi augmente



Bianca et Mélanie (photo du haut) trouvent que les projets de voie technologique sont « l'fun ». Et les enseignants, comme Gilles Blackburn, seraient bien compréhensifs.

Marie-Claude Simon et Kevin McCarthy (photo ci-contre) obtiennent de meilleurs résultats scolaires depuis qu'ils suivent la voie technologique. Leurs enseignants y seraient pour beaucoup.

## « L'élève VT » coûte au ministère 700 \$ de plus que l'élève au « régulier »

■ QUÉBEC — Le chercheur Antoine Baby est convaincu que la voie technologique a sa place entre les activités pour les « bolés » et celles pour les « poqués ». Si bien qu'il est prêt à partir en croisade si des administrateurs veulent abandonner la formule parce qu'ils la jugent trop coûteuse.

Une recherche dirigée par le professeur associé de l'université Laval, démontre en effet que cette approche pédagogique accroît la motivation et les aspirations professionnelles des jeunes. M. Baby, du Centre de recherche et d'intervention sur la réussite scolaire (CRIRES) croit donc que tous les moyens efficaces pour inciter les jeunes à poursuivre leurs études doivent être utilisés. « La sous-scolarisation a des coûts économiques et sociaux encore plus importants ».

12 MILLIONS \$

Le ministère de l'Éducation a consacré 12 millions \$ à la voie technologique depuis son dé-

Est-ce que le ministère accordera encore des subventions aux commissions scolaires qui offrent cette avenue

marrage en 1990, rapporte le coordonnateur du Centre de développement pédagogique pour la formation générale à caractère technique, Denis Fyfe. L'élève de voie technologique coûte au ministère 700 \$ de plus que l'élève du cheminement régulier. Sa formation nécessite plus de matériel et l'encadrement plus serré entraîne des coûts supplémentaires de main-d'œuvre. C'est d'ailleurs pour une question d'argent que les élèves plus « forts » ne sont pas admis en « vt ».

M. Fyfe admet que les commissions scolaires sont actuellement dans le noir. Quelle sera la place de la voie technologique dans la refonte du curriculum ? Est-ce que le ministère accordera encore des subventions aux commissions scolaires qui offrent cette avenue à leurs jeunes démotivés ? Le coordonnateur attend lui aussi des réponses. Malgré tout, huit autres écoles veulent embarquer dans le projet en septembre.

M. Baby est pour sa part persuadé qu'il faut diversifier les façons d'apprendre car tous les jeunes n'apprennent pas de la même façon. Depuis trois ans, M. Baby et son équipe scrutent l'évolution de la voie technologique dans cinq écoles du

Québec. Les élèves, les enseignants et les directeurs d'écoles ont été interrogés et observés. Même si l'analyse finale des données ne sera disponible qu'au printemps, sa recherche corrobore jusqu'à maintenant les rapports annuels du Centre de développement pédagogique pour la formation générale à caractère technique du ministère de l'Éducation.

## LES JEUNES ADORENT ÇA

« La voie technologique permet au jeune de réinventer la roue. On part du concret pour aller vers l'abstrait contrairement à la pédagogie habituelle. Et les jeunes adorent ça car ils voient enfin le fameux rapport entre les maths, les français, les sciences et toutes les autres matières ».

Le chercheur admet que la voie technologique a un côté racoleur. « On offre en quelque sorte aux jeunes d'apprendre les mêmes choses, qui les écoeurent, mais d'une tout autre façon. C'est sûr que c'est plus facile d'embarquer un adolescent dans un projet si tu lui dis qu'à la fin de l'an-



Antoine Baby

On part du concret pour aller vers l'abstrait

née il aura réussi à faire un amplificateur pour son walkman. Le jeune s'aperçoit qu'apprendre ça peut être intéressant et avoir un sens concret ».

L'équipe de chercheurs a par ailleurs constaté que l'image qu'a la voie technologique auprès du reste de l'école et des parents est fort importante pour la réussite des jeunes. « Si la voie technologique est perçue comme une voie de garage, les résultats seront moindres. Par contre, si les élèves sont perçus comme des privilégiés, les résultats seront plus positifs ».

Berthier Dolbec, conseiller en développement pédagogique à la Fédération des commissions scolaires du Québec, constate lui aussi que le « marketing » de la voie technologique est boiteux à certains endroits. « C'est plus glorieux de dire que l'on offre le programme sports-études que la voie technologique ».

Pourtant, le conseiller confirme également que cette pédagogie freine le décrochage et cela ne l'étonne nullement. « Des recherches européennes et nord-américaines démontrent aussi qu'en regroupant des jeunes pour un projet particulier et en les encadrant davantage, ils obtiennent de meilleurs résultats scolaires ».

## DOSSIERS

# La souveraineté du Québec devant les juges

## Le gouvernement Chrétien cherche à rétablir son rapport de force avant la prochaine bataille référendaire

■ OTTAWA — Le Québec doit-il obtenir le consentement d'Ottawa et des autres provinces avant de déclarer sa souveraineté au lendemain d'un OUI majoritaire au prochain référendum?

**N**on, répond sans hésiter le gouvernement Bouchard. Oui, rétorque immédiatement le gouvernement Chrétien.

La Cour suprême du Canada entame la semaine prochaine l'audition d'une des questions les plus explosives de son histoire, une question qui touche l'existence même du pays dans sa forme actuelle.

En décidant de porter devant le plus haut tribunal du pays la question de l'indépendance du Québec, le gouvernement Chrétien cherche d'abord et avant tout à rétablir le rapport de force qu'il a perdu au profit du mouvement souverainiste à la suite de la mince victoire du OUI au référendum d'octobre 1995.

Plusieurs croient que le camp fédéraliste est sorti plus affaibli que jamais de cette bataille référendaire et ils se montrent sévères à l'endroit du premier ministre Jean Chrétien, affirmant sans ambages qu'il a tenu pour acquise une victoire facile qui a failli tourner à la défaite.

Rétablir ce rapport de force est d'autant plus urgent aux yeux du gouvernement fédéral que la prochaine bataille, si le Parti québécois est reporté au pouvoir aux élections provinciales prévues au plus tard à l'automne 1999, risque d'être décisive.

Dans les officines du pouvoir à Ottawa, on calcule que les Québécois y penseront à deux fois avant de donner leur aval au projet souverainiste si le plus haut tribunal du pays se range à ses arguments, à savoir qu'une déclaration unilatérale d'indépendance est illégale tant en vertu du droit constitutionnel canadien que du droit international.

Plus question, donc, de laisser toute la glace aux souverainistes. S'il doit y avoir une autre consultation populaire, le gouvernement fédéral, contrairement aux deux autres référendums, entend se prononcer sur le libellé de la question, sur la majorité requise et établir les règles qui mèneront à la sécession du Québec advenant un OUI.

Même si cette croisade d'Ottawa devant les tribunaux met en doute la démarche souverainiste proposée par le Parti québécois, le gouvernement Bouchard refuse toujours d'y participer. La souveraineté du Québec est une question politique et non juridique, point à la ligne, soutient-on dans la Vieille Capitale.

Les neuf juges de la Cour suprême, qui entendront les arguments des uns et des autres, pendant toute la semaine prochaine, doivent se prononcer sur les questions suivantes soumises par Ottawa:

- Le gouvernement du Québec peut-il, en vertu de la Constitution du Canada, procéder unilatéralement à la sécession du Québec du Canada?
- Le gouvernement du



Lucien Bouchard (à gauche) et Jean Chrétien ne s'entendent pas du tout sur la question de l'indépendance du Québec.

Québec possède-t-il, en vertu du droit international, le droit de procéder unilatéralement à la sécession du Québec du Canada?

□ Lequel du droit canadien ou du droit international aurait prééminence au Canada dans l'éventualité d'un conflit entre les deux?

Identifiée comme étant le plan B dont s'est longtemps fait l'apôtre le Parti réformiste, à savoir la ligne dure à l'endroit du mouvement souverainiste, cette démarche devant les tribunaux, si elle est rejetée d'emblée par le gouvernement Bouchard, ne fait pas l'unanimité dans le camp fédéraliste au Québec.

Le chef du Parti libéral du Québec, Daniel Johnson, est loin de l'endosser, tout comme le chef du Parti conservateur, Jean Charest, qui a joué un rôle déterminant dans la mince victoire du NON au dernier référendum.

Et l'ancien chef du camp du NON au référendum de 1980, Claude Ryan, a jeté un immense pavé dans la mare fédéraliste la semaine dernière en ne ménageant pas ses critiques à l'endroit du gouvernement Chrétien à ce propos.



Dans un document préparé à l'intention de l'amicus curiae, M. André Joli-Coeur (à droite), nommé par la Cour suprême pour répondre aux arguments du fédéral afin de pallier l'absence de Québec, Claude Ryan a conjuré les juges à éviter de se prononcer sur l'avenir des Québécois au sein de la fédération.

Les Québécois ont le droit de déterminer seuls leur avenir au sein de la fédération canadienne, selon Claude Ryan. Dans un document préparé à l'intention de l'amicus curiae, M. André Joli-Coeur, nommé par la Cour suprême pour répondre aux arguments du fédéral afin de pallier l'absence de Québec, M. Ryan a ainsi conjuré les juges à éviter de se prononcer.

Cette sortie de celui qui a longtemps incarné le fédéralisme au Québec a ébranlé le bras droit de Jean Chrétien dans le dossier de l'unité nationale, le ministre des Affaires intergouvernementales Stéphane Dion, tout en donnant des munitions inespérées au Parti québécois et au Bloc québécois.

Une organisation non partisane, Pro-Démocratie, a aussi vu le jour au cours des derniers mois afin de dénoncer cette démarche juridique.

Presque invisible jusqu'ici, cette organisation a recruté des individus de tous les horizons politiques, y compris les sénateurs conservateurs Jean-Claude Rivest et Pierre-Claude

Nolin, le syndicaliste Pierre Paquette, le professeur de droit à l'Université de Montréal André Tremblay de même que la présidente du Mouvement national des Québécois, Monique Vézina.

Si les souverainistes refusent de participer à cette cause, ils ne sont pas indifférents aux conséquences politiques qu'un jugement de la Cour suprême du Canada favorable aux arguments du gouvernement Chrétien pourrait avoir au Québec.

Voilà d'ailleurs pourquoi Lucien Bouchard et son allié dans la capitale fédérale, le chef du Bloc québécois Gilles Duceppe, préparent déjà la riposte avant même que la Cour suprême n'ait rendu son jugement, attendu au plus tôt six mois après la fin des audiences.

Ainsi, le premier ministre Bouchard a prononcé jeudi un long discours émaillé de faits historiques remontant à la révolte des Patriotes en 1837-38 devant des étudiants en droit de l'Université de Montréal, où il a réitéré que le dernier mot dans toute cette querelle judiciaire reviendra toujours aux Québécois.

Ce long discours, auquel le ministre Stéphane Dion a donné la réplique le même jour, ressemblait en fait à une plaidoirie que son gouvernement refuse de faire devant le plus haut tribunal du pays.

De son côté, le Bloc québécois a tenu un premier piège aux libéraux de Jean Chrétien mardi en invitant les députés de la Chambre des communes à voter en faveur d'une résolution affirmant qu'il « appartient au peuple québécois de décider librement de son avenir ».

Cette motion a provoqué une autre fissure au sein des fédéralistes à Ottawa. Les libéraux et les réformistes s'y sont opposés, tandis que les conservateurs et les néo-démocrates l'ont appuyée.

Les députés bloquistes tiendront une conférence de presse sur les marches de la Cour suprême lundi pour réitérer son opposition. Gilles Duceppe enverra ensuite ses troupes dans toutes les provinces canadiennes afin de lancer un appel « à la démocratie ».

Le chef bloquiste rencontrera ensuite mercredi des représentants du corps diplomatique à Ottawa afin de les sensibiliser à la démarche souverainiste. Et vendredi soir, Gilles Duceppe participera au côté de Lucien Bouchard à un grand rassemblement au Palais des congrès de Montréal afin de dénoncer encore une fois ce renvoi. Ce rassemblement aura lieu à la veille de la réunion du conseil national du Parti québécois.

Quelles que soient les conclusions auxquelles viendra la Cour suprême, cette bataille judiciaire met assurément la table à deux autres duels importants entre les fédéralistes et les souverainistes qui auront lieu au Québec d'ici au tournant du siècle: les élections provinciales et le référendum qui s'ensuivra si le Parti québécois remporte le premier duel.

Selon Bouchard, le dernier mot reviendra toujours aux Québécois



Joël-Denis Bellavance

Plus question de laisser toute la glace aux souverainistes

La Cour suprême du Canada entame la semaine prochaine l'audition d'une des questions les plus explosives de son histoire, une question qui touche l'existence même du pays dans sa forme actuelle. Le jugement est attendu au plus tôt six mois après la fin des audiences.



# OPINIONS

## LE QUOTIDIEN DE LA CAPITALE

Président du conseil d'administration PIERRE DES MARAIS II

Président et Editeur GILBERT LACASSE

Redacteur en chef GILBERT LAVOIE

Directeur de l'édition J.-JACQUES SAMSON

Directeur de l'information MICHEL SAMSON

### ÉDITORIAL

## MIL Davie: un Titanic

La cession du chantier naval MIL Davie à la Dominion Bridge, en 1996, de préférence au Groupe maritime Verreault se révèle non seulement l'une des graves et des plus coûteuses erreurs du gouvernement du Parti québécois, mais elle se transforme en véritable scandale politique.

Le gouvernement, alors dirigé par Jacques Parizeau, assumait dans la transaction tout le passif de MIL Davie et s'engageait pour 50 millions \$ en subventions à l'entreprise à laquelle il donnait les installations de la Rive-Sud de Québec. Une première tranche de 25 millions \$ a été versée. Dominion Bridge, pour sa part, devait investir 60 millions \$ sur cinq ans pour la modernisation du chantier.



J.-Jacques Samson

J.Samson@lesoleil.com

Cette dernière n'a cependant pas voulu se lier par un calendrier ferme de mise de fonds. Cet engagement devait tout simplement être rempli aux moments qu'elle jugerait les plus propices. Dominion Bridge était représentée dans ses négociations avec Québec par M<sup>e</sup> Yves Duhaime et M<sup>e</sup> Clément Richard, deux ex-ministres péquistes qui auraient touché des honoraires de 700 000 \$ pour leurs services.

Entre 1996 et 1998, Dominion Bridge n'a évidemment pas apporté d'améliorations notables aux équipements du chantier, rebaptisé Les Industries Davie. Des dissensions sont par contre apparues entre les actionnaires de la compagnie, maintenant en difficultés financières.

Ce qui n'a pas empêché les dirigeants actuels, révélait la semaine dernière *La Presse*, de maintenir en 1997 leur rémunération à un niveau indécent pour une entreprise qui enregistre des pertes et est bénéficiaire d'aide gouvernementale. Le président de Dominion Bridge, Michel Marenghère, a touché 760 000 \$, dont un boni de 253 000 \$ et celui des Industries Davie, Arthur Gélinas — les employés devaient être heureux de l'apprendre — a eu droit à une augmentation de salaire de 37 %. Il a ainsi reçu 338 000 \$ pour avoir géré une division qui a dégagé un bénéfice d'exploitation de 3 millions \$ sur des revenus de 70 millions \$, soit 4 %.

Les cinq dirigeants actuels de Dominion Bridge ont aussi accru à 23 %, en août, leur participation dans l'entreprise et une disposition prévoit qu'ils se partageraient 4,3 millions \$ en compensations, dans l'éventualité d'un changement de contrôle de l'entreprise qui les amènerait à quitter leurs fonctions. Tous les radeaux étaient en quelque sorte gonflés en vue de l'abandon du navire.

Une jeune compagnie texane, American Eco, s'est pointée ces jours derniers pour avaler Dominion Bridge. Comme d'autres compagnies intéressées, elle convoitait surtout les Industries Davie, alors que les prospecteurs mandatés par le gouvernement Parizeau étaient incapables, nous disaient-ils, à seulement deux ans, de déterrer un seul acheteur, après avoir contacté 1500 entreprises à travers le monde. La transaction avec American Eco a avorté pour des motifs nébuleux. L'avenir des Industries Davie est toujours aussi incertain. On ignore encore d'ailleurs comment se terminera l'in vraisemblable histoire de la réfection non financée de la plate-forme *Spirit of Columbus* et le carnet de commandes pour 1998 est dégringolé.

Ce contretemps rend cependant encore possible pour le Vérificateur général et pour les membres d'une commission parlementaire, l'examen de tous les volets du contrat de cession de MIL Davie à Dominion Bridge et le processus de décision. Il faut cerner précisément à quelles fins a été utilisé chaque sou des 25 millions \$ de fonds publics déjà engloutis. Il faut également bien vérifier les possibilités, si minces soient-elles, de faire annuler ce contrat si on a manqué à certains engagements, pour corriger ensuite l'erreur du tandem Jacques Parizeau-Daniel Paillé.



### CHRONIQUE POLITIQUE

## Pendant que le loup est là

Souvenez-vous du tapage qu'avait fait le premier ministre Bouchard, en avril 1996, quand il avait entendu dire que le gouvernement Chrétien avait l'intention d'appuyer la requête de Guy Bertrand, visant à faire déclarer illégale une éventuelle déclaration unilatérale de souveraineté.

Pas question de laisser Ottawa violer les « droits fondamentaux du peuple québécois » avait-il lancé. « Et la façon de ne pas accepter ça, c'est d'aller au peuple ». Sur le coup, il avait l'air très sérieux.

Dix jours plus tard, quand le ministre de la Justice, Allan Rock, avait confirmé l'intervention fédérale, M. Bouchard avait réuni son conseil des ministres d'urgence pour examiner la meilleure façon de répondre à ce geste d'une « extrême gravité ». Pour bien montrer combien l'heure était grave, il avait même fait savoir aux journalistes qu'il était « furieux ».

À l'époque, on ne connaissait pas encore très bien le caractère, disons imprévisible, du premier ministre. On avait donc été un peu surpris de le voir descendre des rideaux aussi vite qu'il y était grimpé.

Cette erisette était une erreur. S'il n'était pas prêt à passer aux actes, il aurait dû contrôler ses nerfs. L'indignation est une arme dont il ne faut pas abuser en politique, sous peine de perdre sa crédibilité. À force de crier au loup...

Jeudi, devant les étudiants en droit de l'université de Montréal, il a beurré l'épave sur le caractère « colonial » du renvoi fédéral en Cour suprême. Tellement qu'il devrait peut-être agir pendant que le loup est là. On ne sait jamais, il pourrait bien rentrer dans sa tanière.

Selon un sondage Sondagem-Télé-Québec-LE SOLEIL, effectué entre le 6 et le 11 février, 60 % des Québécois estiment que la Cour suprême devrait refuser d'entendre le renvoi fédéral et 81,7 % sont d'avis que la volonté exprimée à l'occasion d'un référendum devrait prévaloir pour décider de l'avenir du Québec.

Qu'arriverait-il si les honorables juges décidaient finalement de ne pas répondre

aux trois questions que leur a adressées le gouvernement fédéral ou, plus vraisemblablement, s'ils rendaient une décision mi-chair mi-poison qui aurait pour effet de renvoyer la balle aux politiciens ?

Bien des nationalistes « mous », qui trouvent inquiétante l'utilisation politique qui est faite de la Cour suprême, reprocheraient sans doute confiance dans l'impartialité des institutions fédérales. Il est vrai que les questions semblent avoir été formulées de manière à obtenir les réponses souhaitées, comme l'a démontré le professeur Henri Brun, de l'université Laval, dans un texte que LE SOLEIL a publié mercredi.

Bon, d'accord, M. Brun est un souverainiste avoué, mais est-ce également le cas du président de la Commission du droit international des Nations unies, Alain Pellet, qui dit « ressentir une grande gêne face à la manière dont les questions qui font l'objet du renvoi ont été posées » ?

Les juges ne sont cependant pas des imbéciles qui se laisseront manipuler de façon aussi grossière. Tout juristes qu'ils soient, ils sont également très conscients des réalités politiques. La Cour suprême fait partie intégrante du système fédéral. Elle ne fera quand même pas exprès pour le bousiller !

Autrement dit, il vaut peut-être mieux profiter de la vague de désapprobation que suscite l'initiative fédérale pour déclencher des élections, sans attendre qu'un jugement à la Salomon vienne calmer le jeu.

Au bureau du premier ministre, on est

un peu surpris du momentum qui semble vouloir se développer. On savait depuis l'automne que l'*amicus curiae* avait sollicité la collaboration de Claude Ryan, mais on ne savait pas exactement ce qu'il allait dire.

Malgré les ballons lancés par M. Bouchard depuis la fin décembre et l'augmentation de la satisfaction à l'endroit du gouvernement consécutive à la crise du verglas, des élections au printemps n'étaient pas envisagées sérieusement.

On a constaté encore une fois en juin dernier que les électeurs n'aiment pas beaucoup les élections anticipées. Les libéraux de Jean Chrétien s'en sont finalement tirés, mais l'alerte a été chaude.

Bernard Landry a confirmé, hier, que les dégâts causés par le verglas ne remettraient pas en question l'objectif du déficit zéro, mais il reste des nuages à l'horizon, à commencer par la loi spéciale imposant la récupération des 325 millions \$ exigés des municipalités. En attendant la réouverture des négociations dans le secteur public.

L'autre problème est que la hausse de popularité du gouvernement ne s'accompagne pas d'un regain de ferveur de l'option souverainiste. Or, dès le lendemain de l'élection, le compte à rebours référendaire va se déclencher automatiquement.

M. Bouchard ne veut pas se laisser enfermer dans un quelconque échec. Mais il sait très bien que les pressions vont venir à précipiter le référendum vont venir aussi bien de l'aile radicale de son parti que du camp fédéraliste.

Le sondeur Jean-Marc Léger estime que le début des audiences en Cour suprême constitue un prétexte suffisant pour déclencher des élections. Pendant que tout le monde a peur du loup.

Il a peut-être raison. Encore que j'ai certaines doutes sur la solidité du « consensus ». J'ai comme l'impression que les libéraux de Daniel Johnson n'attendent qu'une occasion de sauter en bas du train.



Michel David

M.David@lesoleil.com

**L'indignation, une arme dont il ne faut pas abuser en politique**



Lucien Bouchard

### CARREFOUR DES LECTEURS

#### Pourquoi cette polémique autour de l'exposition sur René Lévesque ?

Il y a quelques jours, nous avons vu naître dans quelques médias de Québec, et tout particulièrement dans LE SOLEIL, une controverse autour de l'éventualité de tenir au Musée de la civilisation une exposition portant sur René Lévesque. Pourtant, cette idée germe depuis plusieurs mois déjà au sein d'un groupe d'amis de l'ancien premier ministre qui poursuit un seul objectif, soit celui de commémorer le dixième anniversaire de son décès, en rappelant la contribution, riche et variée, de cet homme à la société québécoise. Notre groupe, composé d'amis et d'anciens collaborateurs de René Lévesque, est extrêmement surpris qu'on lui attribue aujourd'hui des calculs qui n'ont, à aucun moment, fait partie de son esprit, pas plus d'ailleurs qu'ils n'ont guidé le cheminement de ce projet. C'est à titre personnel, sur une base bénévole, que tous ensemble nous avons proposé ce projet pour perpétuer la mémoire de cet homme que nous ai-

mons et admirons. Il faut aussi préciser que nous avons, d'entrée de jeu, choisi de rassembler nous-mêmes la somme nécessaire pour défrayer l'ensemble des coûts de cette exposition, en sollicitant des commandites privées, privilégiant dès le départ cette voie plutôt que celle de faire appel aux fonds publics jugée inappropriée.

Par ailleurs, il n'a jamais été question pour nous de décider, directement ou indirectement, du contenu de l'exposition, souhaitant qu'un regard historique soit porté sur l'homme et son époque. Dès le départ, nous avions pris grand soin de donner un caractère non partisan à ce projet. Cette initiative donne lieu maintenant à des critiques qui nous ont amenés, dès hier, à décider de reporter notre projet, de manière à ce que ne subsiste aucune équivoque quant à nos intentions. Ainsi, nous sommes tous d'avis qu'il faudra attendre un moment plus propice à la tenue de cet événement que nous continuons de voir comme fort pertinent.

Nous ne souhaitons pas que notre projet, et par voie de conséquence, la mémoire de René Lévesque, soit au centre d'un débat, tel celui auquel nous assistons depuis deux jours. C'est pourquoi

nous remettons à plus tard notre idée, attendant un contexte qui ne permettra pas de questionner les motifs qui ont présidé à cette initiative.

Marc-André Bédard  
Ex-ministre péquiste

#### La vérité sur les chiffres

Les lois corporatives fédérales et provinciales obligent les sociétés par actions inscrites à la bourse à faire vérifier leurs rapports financiers annuels par des comptables indépendants. La nature humaine étant ce qu'elle est, les actionnaires ne pourraient pas se fier à des rapports qui seraient préparés par les individus mêmes qui dirigent les entreprises. Personne ne conteste ces lois qui protègent les investisseurs contre des informations trop souvent erronées ou des administrateurs non compétents ou malhonnêtes pourraient émettre. Dans un tel contexte, pourquoi ne pas faire vérifier les rapports financiers annuels des gouvernements par des comptables indépendants qui seraient tenus de certifier que ces rapports financiers ont été préparés selon les principes comptables généralement

reconnus, appliqués de la même façon qu'au cours des exercices précédents ? Alors nous, contribuables, pourrions nous fier aux résultats annuels d'année en année et pourrions les comparer.

Ça fait pitié, à chaque changement de gouvernement, d'entendre les nouveaux élus clamer haut et fort que les dettes et les déficits calculés par leurs prédécesseurs sont faux. Ce même gouvernement, lorsqu'il est battu quelques années plus tard, se fait accuser des mêmes péchés !

Demandez au gouvernement et à l'opposition quel est le quantum du déficit et de la dette et vous aurez des réponses différentes. Qui travestit la vérité ? Probablement, les deux. On tripote les chiffres. On change de méthodes comptables. On crée des fonds spéciaux. On capitalise des dépenses courantes. Et l'en passe. Tout cela, selon que l'on est au pouvoir ou dans l'opposition. Pour la vérité, on repassera... car ce qui compte, c'est d'être réélu ou d'affaiblir son adversaire.

Yves Potvin  
Sainte-Foy

## Prison avec sursis pour Leyna Taboni

DOUAI, France (AFP) — Leyna Taboni, 29 ans, a été condamnée hier à cinq ans d'emprisonnement avec sursis par la cour d'assises du Nord à Douai pour avoir tenté de tuer son père qui l'avait violée pendant des années.

La cour et le jury ont suivi les réquisitions de l'avocat général. Son père, Antoine Taboni, 55 ans, avait été condamné mercredi, à Douai, à 18 ans de réclusion criminelle pour l'avoir violée alors qu'elle était âgée de 13 à 21 ans.

Lami de Leyna, Stéphane, 23 ans, aussi accusé de tentative d'assassinat a lui aussi été condamné à cinq ans de prison avec sursis.

Elle comparait depuis jeudi pour avoir tenté de tuer, en décembre 1994,

**Elle avait tenté de tuer son père incestueux**

son père, qui avait été grièvement blessé. Elle avait effectué cinq mois de détention provisoire.

«Leyna assume. Elle a besoin d'être condamnée pour comprendre, repartir», a dit l'avocat général Luc Frémot dans son réquisitoire.

Antoine Taboni, partie civile, a assisté au procès de sa fille. Son avocat, M<sup>e</sup> Eric Dupond-Moretti, a demandé l'acquiescement de la jeune femme.

«Leyna ne veut pas du pardon de son père, elle a espéré jusqu'à aujourd'hui qu'un décalé se produirait, qu'il reconnaisse», a affirmé l'avocate de la jeune femme, Me Laurence Csizmadia-Giraud.

## C'est déjà le printemps en Europe, mais la pollution s'installe aussi

### Paris a connu sa journée la plus douce depuis 1873!

PARIS (AFP) — La plupart des pays européens connaissent depuis quelques jours un exceptionnel beau temps qui devrait se poursuivre aujourd'hui, dû à la présence d'un anticyclone centré sur la France et de courants subtropicaux remontant d'Afrique du Nord vers les îles britanniques.

Des records de chaleur pour un mois de février ont été battus: en Galice où d'habitude il pleut, on prend des bains de soleil, en Grande-Bretagne, jonquilles et cerisiers fleurissent.

Toutefois ce beau temps a un corollaire dans les grandes villes: la pollution s'installe en raison de la faiblesse des vents.

En France où un printemps précoce est observé, un record de douceur datant de 1873 a été battu jeudi à Paris.

Mais hier la capitale et sa banlieue ont enregistré une pollution de l'air qui a atteint à midi le niveau 2 de la procédure d'alerte pour le dioxyde d'azote (NO<sub>2</sub>). «C'est un aléa du climat banal. On ne peut pas le lier au phénomène d'El Niño. D'ailleurs, la France avait connu en 1997 une période chaude fin février», indique-t-on à Météo-France.

En Belgique le record de chaleur a été battu hier pour un mois de février, sous l'influence de cet anticyclone, a indiqué l'Institut royal météorologique belge (IRM). La moyenne nationale de 12,5 degrés Celsius relevée par

les différentes stations de l'institut constitue un nouveau «record du siècle», dépassant les 12 degrés enregistrés à la même date en 1958. Et l'on prévoit que cette tendance exceptionnelle se confirme aujourd'hui, après dissipation des brouillards matinaux.

Aux Pays-Bas, les températures sont particulièrement élevées avec 16 degrés enregistrés hier dans la région de Venlo (Sud-Est) même si ce n'est pas un record: le 24 février 1990, il avait fait 20,4 degrés à Oost-Marland, toujours dans le Sud-Est du pays.

#### CONSÉQUENCE FÂCHEUSE

Conséquence fâcheuse de cette douceur pour les Néerlandais, le Tour des Onze Villes, ou Elfstedentocht, qui consiste à relier par les canaux gelés 11 villes de Frise (Nord) sur un circuit

de 200 km environ, n'a pas pu être organisé cette année. 16 000 personnes avaient participé à cette compétition l'an dernier.

En Autriche il a fait jusqu'à 19 degrés mercredi à Vienne et les services météo prévoient un week-end ensoleillé et printanier. Les températures dans la journée avoisinent les 12/14 degrés et la neige ne tombe qu'au-dessus de 1200 à 1500 m. Il ne gèle qu'en altitude.

En Bulgarie, les températures moyennes dans la journée sont d'environ 10 degrés, ce qui est très élevé pour février mais était déjà le cas l'an dernier.

En Allemagne le temps est doux, semi-printanier mais gris. Les perce-neige et les crocus pointent hors de terre.

En Italie, le temps est particulièrement beau et ensoleillé, ce qui n'est pas exceptionnel. En milieu de journée, dans le nord les températures vont de 10 à 15 degrés et dans le Sud entre 15 et 20 degrés.

En Espagne, il fait beau sur la quasi-totalité du pays depuis plusieurs jours ce qui n'est pas exceptionnel. Seule originalité: il fait très doux et très beau dans le Nord-Ouest de l'Espagne, notamment en Galice, où il fait 20 degrés alors que d'habitude il pleut l'hiver.

#### BAINS DE SOLEIL

Les gens ont pris des bains de soleil sur les plages en Galice.

Au Portugal même temps magnifique, chaud et ensoleillé, mais normal pour la saison avec 21 à Porto, 20 à Lisbonne, 19 à Faro (Algarve, sud).

En Grande-Bretagne, la température a atteint hier 19,1 degrés Celsius à Londres, un record pour les 37 dernières années, selon l'office de la météorologie nationale. Cerisiers et jonquilles fleurissent et les hérissons ont mis un terme prématuré à leur hibernation. La douceur devrait persister jusqu'au prochain week-end au moins.

Dans le Sud de la Suisse (canton du Tessin voisin de l'Italie), des températures printanières de 20 degrés et plus ont été enregistrées hier.

**«El Niño» ne semble y être pour rien**

**LES GRANDS PREMIERS MINISTRES**

**Louis-Alexandre Taschereau**  
raconté par *Laurent Laplante*

Le mardi 17 février 1998 à 17 h 30

À l'amphithéâtre de l'édifice Marie-Guyart 675, René-Lévesque Est

Entrée libre


Prix de présence

Prochaine conférence Le 24 mars 1998

**Robert Bourassa**  
raconté par *Gilles Lesage*

LA SOCIÉTÉ HISTORIQUE DE QUÉBEC

COMMISSION DE LA CAPITALE NATIONALE DU QUÉBEC



**Bienvenue** à notre **NOUVEAU TRIO D'EXPERTS ET À LEUR NOMBREUSE CLIENTÈLE**

**M. Daniel R. Côté**  
Quinze années de présence chez Montcalm Autos en ont fait un homme connu et respecté dans le domaine de la vente d'automobiles à Québec. Nul doute qu'il saura vous conseiller efficacement.

**Mme Hélène Fraser**  
C'est avec plaisir qu'elle invite tous les clients de Montcalm Autos inc. à communiquer avec elle pour toute information concernant leurs dossiers.

**M. Claude Fortin**  
Monsieur Fortin nous arrive de chez Fillion. Cet expert cumule à lui seul vingt-six années de présence dans le milieu de l'automobile. Nul doute qu'il a fait le tour du sujet... et qu'il saura vous en faire profiter!

**Vente** jour/soir **687-5544**

**Pièces** jour/soir **687-5545**

**Service** jour/soir **687-5544**

**GRAND TRIANON LINCOLN-MERCURY**  
(membre du Groupe Grand Trianon)

**1040, boul. Pierre-Bertrand, Vanier (Québec)**

**ALLOUEZ 15 % DE VOTRE PORTEFEUILLE AU BON ENDROIT!**

**FONDS IMMOBILIERS DYNAMIQUE**

**FONDS D'ACTIFS IMMOBILIERS DYNAMIQUE**

1 AN\* 38,5 % 2 ANS\* 43,3 %

100 % admissible aux REER

Diversification mondiale  
Admissibilité aux REER à titre de contenu étranger  
Placement entièrement liquide

Diversification additionnelle  
Placement entièrement liquide  
Titres de sociétés cotées en bourse

**LA FORCE D'UN PARTENARIAT DYNAMIQUE.<sup>MD</sup> DES PERFORMANCES HORS PAIR.<sup>MD</sup>**

POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS :  
DEMANDEZ à votre conseiller financier • APPELEZ-nous au 1 800 268-8186 • VISITEZ notre site Web au www.dynamic.ca

**DYNAMIQUE**  
VOTRE PARTENAIRE POUR UNE PERFORMANCE DYNAMIQUE

HER COMMANDITAIRE DE L'ÉQUIPE NATIONALE CANADIENNE D'AVIRON

\* Rendements au 31 décembre 1997. Les taux de rendement correspondent au total des rendements composés historiques, incluant la variation de la valeur des parts et le rattachement des distributions. Ils ne tiennent pas compte des frais éventuels ni des commissions. Le rendement historique ne permet pas toujours d'établir de prévisions pour l'avenir. Le coût des parts et le rendement fluctuent. Le prospectus simplifié de ces fonds d'investissement contient des renseignements importants. Posez-vous en un exemplaire en vous adressant aux Fonds d'investissement Dynamique ou à votre conseiller financier et prenez-en connaissance avant d'investir. <sup>MD</sup> Marque déposée de Goldman & Company Ltd.